

Мультимедийная система Infotainment

ru Инструкция по эксплуатации

en Operating instructions

Отказ от ответственности

Вся информация в настоящем руководстве основана на тех новейших данных о продукте, которыми мы обладали на момент публикации. По причине улучшений и прочих изменений информация, содержащаяся в настоящем руководстве, может не вполне соответствовать Вашей Мультимедийной системе. SUZUKI MOTOR CORPORATION оставляет за собой право вносить в продукты/функции изменения/улучшения в любое время, без уведомления и без принятия на себя каких-либо обязательств по внедрению таких изменений в ранее изготовленные или ранее проданные Мультимедийные системы. Настоящая Мультимедийная система может не соответствовать стандартам и постановлениям других стран, поэтому пользователям крайне рекомендуется проявлять осторожность.



1	Кнопка 🛈
_	Vстройстро

3

(4)

(6)

(7)

Устройство в нормальном рабочем режиме: Короткое касание: Отключение звука

на устройстве / включение звука Долгое касание: Переключение устройства в режим ожидания Устройство в режиме ожидания: Переключение устройства в нормальный рабочий режим (2) Дисплей Разъем для SD-карты Кнопка 🖓 Открытие Главного меню (5) Кнопка 🔏 Включение голосового управления

Кнопка 🖨 В Главном меню: Открытие меню настроек звука и системы В рабочих режимах: Открытие меню настроек Регулятор громкости

Содержание

1	Фу	нкции 8	3
2 Символы, используемые в этом документе			3
3	Ba	жная информация 9)
3.1	Ино	формация об очистке 10)
4	Эк	сплуатация 10)
4.1	Эле	ементы управления на	
	сен	сорном экране 10)
4 4 4 4	.1.1 .1.2 .1.3 .1.4	Касание)) L 1
4.2	Вкл	ючение/выключение	
	уст	ройства 11	L
4 4	.2.1 .2.2	Включение/выключение1 Режим ожидания1	Ĺ
4.3	Рег	улировка громкости 11	L
4	.3.1 .3.2	Увеличение/уменьшение громкости11 Выключение звука на устройстве . 12	L 2
4.4	Гла	вное меню 12	2
4 4 4	.4.1 .4.2 .4.3	Вызов экрана основного рабочего режима	3 3 4

4.5	Экр	раны основных рабочих
	pe>	кимов 15
4.	5.1	Прослушивание радио и
		проигрывание медиафайлов 15
4.	5.2	Телефон 15
4.	5.3	Навигация 15
4.	5.4	Интеграция смартфона 15
4.	5.5	Переключение между экранами
		основных рабочих режимов 15
4.6	Вк/	ючение блокировки клавиатуры
	во	время движения автомобиля 16
4.	6.1	Функция блокировки клавиатуры
		во время активной сессии Apple
		CarPlay 16
4.7	Вво	од защитного PIN-кода 17
4.8	Had	стройки звука 17
4.8 4.	Hao 8.1	стройки звука 17 Регулировка низких и высоких
4.8 4.	Hao 8.1	стройки звука 17 Регулировка низких и высоких частот 18
4.8 4. 4.	Had 8.1 8.2	стройки звука 17 Регулировка низких и высоких частот 18 Регулировка баланса 18
4.8 4. 4. 4.	Had 8.1 8.2 8.3	стройки звука
4.8 4. 4. 4. 4.	Had 8.1 8.2 8.3 8.4	стройки звука
4.8 4. 4. 4. 4.	Had 8.1 8.2 8.3 8.4	стройки звука
4.8 4. 4. 4. 4. 4.	Had 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5	стройки звука
4.8 4. 4. 4. 4. 4.	Had 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5	Стройки звука
4.8 4. 4. 4. 4. 4.	Had 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6	Стройки звука
4.8 4. 4. 4. 4. 4. 4.	Had 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6	Стройки звука
4.8 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	Had 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7	Стройки звука
4.8 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	Had 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7	Стройки звука
4.8 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	Had 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8	Стройки звука
4.8 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	Hac 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.6 8.7 8.8	Стройки звука

4.9.1 4.9.2 4.9.3	Выбор формата даты Выбор формата времени Настройка времени с помощью	19 19
101	GPS	20
4.9.4	гучная настроика времени	20
4.10 Про	очие настройки системы	21
4.10.1	Регулировка яркости дисплея	21
4.10.2	Настройка языка	21
4.10.3	Выбор системы мер	22
4.10.4	Защитный PIN-код – включение/	
	выключение	22
4.10.5	Изменение защитного PIN-кода	
	устройства	23
4.10.6	Отображение информации о ПО с	
	открытым кодом	23
4.10.7	Восстановление заводских	
	настроек	23
4.10.8	Отображение версии носителя	
	данных	24
4.11 Под	ключение внешних устройств и	
устр	оойств хранения данных	24
4.11.1	Общие сведения	24
4.11.2	SD-карта	25
4.11.3	Устройство хранения данных USB/	
	устройство Apple	25
4.11.4	Источник аудио AUX	26
4.11.5	Включение входа внешнего DVD	26
4.11.6	Подключение устройства по	
	Bluetooth [®]	26
4.11.7	Подключение смартфона путем	
	интеграции смартфона	29

5	Pe	жим радио
	FM	I/AM 30
5.1	Про	ослушивание радио 30
5.2	Экр	ран радио: 30
5.3	Вы	зов экрана радио 30
5.4	RD	S 31
5. 5.	.4.1 .4.2	Режим АF – включение / выключение
		включение/выключение 31
5.5	Вы	бор диапазона/банка памяти 31
5.6	Had	стройка станций 31
5. 5. 5.	.6.1 .6.2 .6.3 .6.4	Настройка станций вручную 31 Начало настройки с автопоиском . 32 Список станций 32 Сканирование доступных станций 32
5.7	Cox	кранение радиостанций 32
5. 5.	.7.1 .7.2	Сохранение станций вручную 32 Автоматическое сохранение станций 32
5.8	Про	ослушивание сохраненной
	рад	иостанции 32
5.9	Ото вкл	ображение радиотекста – ючение/выключение
5.10	Дој	оожные сообщения 33
5.	.10.1	Приоритет дорожных сообщений – включение/выключение
5.	.10.2	Отмена проигрываемого дорожного сообщения

6	Пр	оигрывание медиафайлов	34
6.1	Вы(бор носителя медиафайлов	34
6.2	Вы:	зов экрана аудио/видео	34
6.3	Про	оигрывание аудио	34
6.3 6.3 6.3	3.1 3.2 3.3	Экран аудио Пауза проигрывания Быстрый переход к следующей/	34 35
6.3	3.4	предыдущей записи Выбор записей в обозревателе	35
6.3	3.5	медиафаилов Ускоренная перемотка вперед/	35
6.3	3.6	назад Быстрый переход вперед/назад в	35
6.3	3.7	текущей записи Повтор проигрывания записи	35 35
6.3	3.8	Функция воспроизведения в случайной последовательности	35
6.4	Про	оигрывание видео	36
6.4 6.4	4.1 4.2	Экран видео Пауза проигрывания Биотрий дороход к одолующой /	36 36
6.4	4.3 1 1	предыдущей записи Выбор записей в обозревателе	36
6.	4. 4 1 5	медиафайлов	36
0.4	4.5	назад	37
6.4	4.6	Быстрый переход вперед/назад в текущей записи	37
6.4	4.7	Полноэкранный режим – включение/выключение	37

-

6.5	06	озреватель медиа 37
6.	5.1	Экран обозревателя 37
6.	5.2	Выбор записей 38
6.	5.3	Закрытие обозревателя без
		выбора записи 38
7	На	вигация 38
7.1	Ha	чало навигации 39
7.2	Вв	од места назначения 39
7.	2.1	Открытие меню Места назначения 39
7.	2.2	Ввод адреса 39
7.	2.3	Выбор специального места
_		назначения 41
7.	2.4	Ввод координат 42
1.	2.5	Выбор одного из предыдущих мест
		назначения или места назначения,
	~ ~ ~	
7.3	06	зор подробностеи о
	ме	стоположении 43
7.	3.1	Области обзора подробностей о
		местоположении 43
7.	3.2	Варианты действий в режиме
		обзора подробностей о
		местоположении 44
7.4	Со	хранение домашнего адреса 44
7.5	Вв	од точки маршрута 45
7.6	Из	менение места назначения при
	акт	ивном ведении по маршруту 45

7.7	7 Обз	ор карты и параметры карты	45	7.
	7.7.1	Открытие обзора карты	45	
	7.7.2	Обзор карты во время активного		
		ведения по маршруту	45	
	7.7.3	Повтор текущего навигационного		
		объявления	46	
	7.7.4	Изменение масштаба карты	46	
	7.7.5	Изменение режима обзора карты.	46	
	7.7.6	Отображение сообщений ТМС		
		(канала дорожных сообщений)	46	
	7.7.7	Изменение отображаемой порции		
		карты	47	
	7.7.8	Выбор места назначения или точки	1	
		маршрута на карте	47	
	7.7.9	Просмотр подробностей о		
		местоположении на карте	47	
	7.7.10	Выбор специального места		
		назначения на карте	47	
7.8	3 Hac	тройки ведения по маршруту в		
	мен	ю Маршрут	47	
	7.8.1	Открытие меню Маршрут	47	7.
	7.8.2	Отмена ведения по маршруту	48	
	7.8.3	Отключение звука навигационных		
		объявлений	48	
	7.8.4	Отображение информации о месте		
		назначения	48	
	7.8.5	Отображение списка отрезков		
		маршрута	48	
	7.8.6	Отображение списка точек		7
		маршрута	48	1.
	7.8.7	Поиск специального места		
		назначения на маршруте или		
		рядом с местом назначения	48	
	7.8.8	Блокирование отрезков маршрута	49	

ы 45	7.9 Опр	ределение настроек ведения к
45	цел	и и карты 49
ГО	7.9.1	Открытие настроек ведения к цели
45		и карты 49
ого	7.9.2	Отображение специальных мест
46		назначения на карте 50
46	7.9.3	Выбор ориентации карты 50
ты. 46	7.9.4	Карта 3D – включение/
		выключение 50
46	7.9.5	Включение автоматического
ции		масштабирования 51
47	7.9.6	Ведение по полосе – включение/
очки		выключение 51
47	7.9.7	Голосовое ведение – включение/
47		выключение 51
47	7.9.8	Отображение визуальных
47		рекомендаций по ведению автомо-
47		биля в других рабочих режимах –
у в		включение/выключение 52
47	7.9.9	Звуковая дорожная информация 52
47	7.10 Ука	зание пользовательских
48	пар	аметров маршрута 52
ных	7 10 1	Открытие параметров маршрута 53
48	7 10 2	Выбор основного типа маршрута 53
есте	7.10.3	Включение автоматического учета
48		пробок при помощи ТМС
	7.10.4	Исключение определенных типов
48		дорог и транспорта 54
	7 1 1 0	6 november 1 and 1
48	1.11 UTC	оражение информации о
	тек	ущем местоположении 54

7.12 Собственные специальные места
назначения 54
7.12.1 Формат данных
специальных мест назначения на устройство55 7.12.3 Отображение предупреждений о
специальных местах назначения во время поездки – включение/ выключение
специальных мест назначения с устройства 56
7.13 Включение блокировки клавиатуры
во время движения автомобиля 57
7.14 Выбор формата географических координат 57
7.15 Обновление картографических данных 57
7.16 Дооснащение навигационной функ- цией 58

8	Te/	\ефон	58
8.1	Зап	уск режима телефона	59
8	8.1.1	Открытие меню телефона	59
8.2	Πри	инятие/отклонение вызова	59
8	3.2.1 3.2.2	Принятие вызова Отклонение вызова	59 59
8.3	Во	время текущего вызова	59
8	3.3.1 3.3.2	Завершение вызова Выключение звука во время	59
8	3.3.3	вызова Переключение вызова на	60
		мобильный телефон	60
8.4	Haɓ	ор номера	60
8.5	Выз	зов контакта из телефонной	
	кни	іги	60
8.6	Выз	зов записи в списке вызовов	60
8	3.6.1	Функция тонального набора номера (DTMF)	60
8.7	Вто	рой вызов	60
8	3.7.1 3.7.2	Второй входящий вызов Переключение между двумя вызо-	60
		вами	61
8.8	Тек	стовые SMS-сообщения	61
8	3.8.1	Чтение входящего текстового сооб щения	5- 61
8	3.8.2	Отображение входящих текстовых сообщений – включение/	
		выключение	61

8.9	Включение системы голосового управления подключенного		
0.40			02
8.10	Про	чие настроики	62
8. 8.	10.1 10.2	Рингтон мобильного телефона Порядок сортировки телефонной	62
		книги	62
9	Ин	геграция смартфона	63
9.1	Выз	зов экрана смартфона	65
9.2	Вы6	бор определенного приложения	
	на о	смартфоне	65
9.3	Hac	тройки интеграции смартфона	65
9.: 9.:	3.1 3.2	Приоритет подключения Android™ Включение блокировки	65
		клавиатуры во время движения автомобиля	65

10	Камера заднего вида 66
10.1	Настройки изображения для
	камеры заднего вида 66
10	.1.1 Направляющие линии –
	включение/выключение
10	1.1.2 Регулировка яркости и контраста. 66
11	Голосовое управление 67
11.1	Голосовое управление –
	включение/выключение 67
11.2	Описание работы голосового
	управления
11	2.1 Главное меню 67
11	2.2 Произнесение голосовых команд. 68
11	2.3 Открытие меню рабочего режима 68
11	2.4 Выбор из списка 68
11.3	Помощь по голосовому управле
	нию 68
12	Дистанционное управление на
	рулевом колесе 69
13	Специальные места

назначения – обзор символов 70

1 Функции

- ▶ Приемник АМ/FM
 - 18 ручных предварительных настроек для FM и 12 для AM
- ► USB/SD/iPod
 - Поддержка МРЗ, WMA, AAC, WAV, 3GPP, аудиокниг, MPG, AVI
 - Списки воспроизведения
 - Обзор папок
 - Случайная последовательность, повтор
- Вход Аих для аудио и вход для DVDпроигрывателя
- Телефон с Bluetooth
 - Система громкой связи
 - Доступ к телефонной книге
 - Потоковая передача музыки
- Интеграция смартфона
 - Apple CarPlay
 - MirrorLink[™]
 - Android Auto[™]
- Настройки звука
 - Бас, высокие частоты, баланс, фейдер
 - 6 предварительных настроек эквалайзера
- ▶ Голосовое управление
- Навигация GPS
- Элементы управления на рулевом колесе

2 Символы, используемые в этом документе

Символы, связанные с текстом в сером блоке, означают предупреждение и всегда указывают на непосредственную или потенциальную опасность для пользователя и/или иных лиц и/ или повреждение предметов:



Указание по безопасности

- Непосредственная опасность, которая может повлечь серьезные травмы или смерть.
- Потенциально опасная ситуация, которая может повлечь серьезные травмы или смерть.
- Потенциально опасная ситуация, которая может повлечь травмы или повреждение имущества.

Важное примечание:

Предупреждение о потенциально опасной ситуации, при которой может быть повреждено само устройство или прочие предметы, находящиеся в непосредственной близости от него. В дополнение к этим предупреждениям также используются следующие символы:

Примечание:

Дополнительные сведения об эксплуатации и прочая полезная информация.

- Одношаговая процедура инструкции для процедуры, которая требует одного-единственного действия.
- ▶ Маркированный список.

Курсив,, напр., *Баланс*, указывает на такие элементы, как название меню или пункта меню.

Полужирным шрифтом, напр., в слове Язык, отображается кнопка или пункт меню, которых нужно коснуться для получения доступа к функции или отображения дополнительных опций.

Важная информа-3 ЦИЯ

Сим Robert Bosch GmbH заявляет, что настоящая радионавигационная система соответствует основным требованиям и прочим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EC.

Безопасность дорожного **ДВИЖЕНИЯ**

- Манипуляции на устройстве разрешается производить, только если условия управления автомобилем и ситуация на дороге позволяют это. Перед началом использования устройства убедитесь, что Вы, Ваши пассажиры и прочие участники дорожного движения не подвергаются опасности, что это не создает для них препятствий или неудобств. Правила дорожного движения действуют всегда и во всех ситуациях.
- Манипуляции на устройстве разрешается производить, только если условия управления автомобилем и ситуация на дороге позволяют это. Если есть сомнения, остановите автомобиль и используйте устройство при неподвижном автомобиле.
- Находясь внутри автомобиля, Вы всегда должны быть в состоянии

заблаговременно услышать сирены полиции, пожарной службы и скорой помощи. По этой причине при пользовании устройством следите за тем, чтобы уровень громкости соответствовал текущим условиям управления автомобилем и ситуации на дороге.

- Использование навигационной системы не освобождает водителя от необходимости сохранять бдительность и соблюдать осторожность. Необходимо всегда соблюдать все действующие правила дорожного движения. Если указания навигатора противоречат правилам дорожного движения, то приоритет имеют правила дорожного движения.
- Ведение по маршруту, генерируемое устройством, не может быть абсолютно точным. Во избежание дорожно-транспортных происшествий следите за тем, чтобы выполняемые Вами маневры относились к категории разрешенных и безопасных.

Риск поражения электрическим током или возгорания

Разборка устройства может повлечь поражение электрическим током или возгорание.

Не вскрывайте устройство.

Неисправности

Не используйте устройство при заметных неисправностях, как например, зависший экран или плохое качество звука. Продолжительное использование неисправной системы может привести к несчастным случаям, возгоранию или поражению электрическим током.

Важное примечание:

В режиме ожидания при выключенном двигателе устройство может разряжать аккумуляторную батарею. См. более подробную информацию об этом в разделе под названием "Включение/выключение устройства" (стр. 11).

- Используйте только соответствующие соединительные кабели и внешние устройства с учетом требований безопасности, электромагнитной совместимости и класса экранирования.
- К устройству нельзя прикасаться горячими или горящими предметами (напр., сигаретами).

Примечание:



Отдельные пиксели на дисплее могут отличаться по яркости от других. Такое их состояние является неотъемлемой характеристикой жидкокри-

сталлических дисплеев и не представляет собой неисправность.

3.1 Информация об очистке

- Никогда не используйте для очистки устройства твердые или острые предметы, которые могут повредить защитную панель или корпус.
- Не используйте агрессивные чистящие средства, как напр., растворители, бензин, абразивные чистящие средства, аэрозольные чистящие средства, кислотные или щелочные растворы или воск.
- Не распыляйте жидкости на устройство.
- Для очистки корпуса и защитной панели / дисплея увлажните мягкую ткань чуть теплой водой и сотрите грязь. Следите за тем, чтобы жидкость не попала внутрь дисплея. Затем протрите очищенную поверхность чистой сухой тканью.



Примечание:

Пыль на дисплее может ухудшить работу сенсорного экрана. При обнаружении устройством загрязнений на дисплее устройство выдает соответствующее уведомление. В таком случае очистите дисплей для обеспечения надежного функционирования сенсорного экрана.

Эксплуатация 4

4.1 Элементы управления на сенсорном экране

Важное примечание: Не используйте острые или жесткие предметы, такие как шариковые ручки или карандаши, для работы с сенсорным экраном.

прямой солнечный свет попадает

Рисунки в настоящей инструкции,

дисплея и передняя панель устрой-

ства, служат исключительно только

в качестве примера. Приведенные

могут отличаться от изображений,

здесь изображения на дисплее

реально отображаемых устрой-

Устройство оборудовано сенсорным экраном,

на котором отображаются все элементы

на которых изображены виды

Примечания:

на дисплей.

CTBOM.

управления:



Чтобы задействовать элемент управления, например, экранную кнопку, нужно всего лишь слегка коснуться соответствующей области на поверхности дисплея. Не нужно давить на поверхность дисплея.

4.1.1 Касание

- Короткое касание: Большая часть элементов управления срабатывает при коротком касании к поверхности дисплея.
- Долгое касание: Для некоторых функций требуется долгое касание. В таком случае держите палец на поверхности дисплея около 2 секунд.

4.1.2 Прокрутка

Для некоторых функций требуется провести пальцем по поверхности дисплея, напр.:

- Прокручиваемые списки и вкладки
- Регулировочные ползунки (напр., регулятор громкости)

۲ Í



Коснитесь поверхности дисплея и не убирайте палец. Затем проведите пальцем по поверхности.



Примечание:

Коснитесь области на полосе прокрутки для быстрого перехода к соответствующей части списка.

4.1.3 Масштабирование обзора карты

Примечание:

Эта функция доступна только в устройствах, оснащенных навигационной системой.

Поместите два пальца на область отображения карты и не убирайте их. Затем сдвиньте пальцы вместе (уменьшение) или раздвиньте пальцы (увеличение).

4.1.4 Прокрутка видимой области карты

Примечание:

Эта функция доступна только в устройствах, оснащенных навигационной системой.

Коснитесь области отображения карты и не убирайте палец. Затем передвиньте палец по

поверхности для прокрутки отображаемой части карты.

4.2 Включение/выключение устройства

4.2.1 Включение/выключение

Устройство включается автоматически при поворачивании ключа в замке зажигания автомобиля из положения <u>OFF (выключено)</u> в положение <u>ACC (стояночное)</u>. После включения отображается Главное меню.

Устройство выключается автоматически при поворачивании ключа в замке зажигания автомобиля из положения <u>АСС (стояночное)</u> в положение <u>OFF (выключено)</u>.

Примечание:

Если отображается экран ввода защитного PIN-кода, введите защитный PIN-код устройства. См. более подробную информацию об этом в разделе под названием "Ввод защитного PIN-кода" (стр. 17).

4.2.2 Режим ожидания

Включенное устройство можно переключить в режим ожидания. В режиме ожидания выключается звук и дисплей устройства. Для переключения в режим ожидания требуется

▶ долгое касание 🛈 (1).

Для возврата из режима ожидания требуется ▶ короткое касание Ф (1).

Дисплей отображается в последнем представлении.

Примечание:

Если в момент поворачивания ключа в замке зажигания автомобиля из положения <u>ACC (стояночное)</u> в положение <u>OFF (выключено)</u> устройство находится в режиме ожидания, то оно останется в режиме ожидания, то оно останется в режиме ожидания при возвращении ключа в замке зажигания в положение <u>ACC (стояночное)</u>. Если коснуться () (1), откроется Главное меню.



Важное примечание:

В режиме ожидания при выключенном двигателе устройство может разряжать аккумуляторную батарею.

4.3 Регулировка громкости

4.3.1 Увеличение/уменьшение громкости

Для пошагового увеличения или уменьшения громкости

▶ коснитесь верхней или нижней части регулятора громкости (7).

Для непрерывного увеличения или уменьшения громкости

 проведите пальцем вверх или вниз по регулятору громкости (7).

4.3.2 Выключение звука на устройстве

Для выключения звука при включенном устройстве требуется

▶ короткое касание 🕁 (1).

Чтобы снова включить звук, требуется еще одно

▶ короткое касание 🕁 🕕.

4.4 Главное меню

Главное меню обеспечивает доступ ко всем основным рабочим режимам:

- Слушать: Прослушивание радио и проигрывание медиафайлов
- Позвонить: Телефон
- Ехать: Навигация
- Соединить: Интеграция смартфона

i

Примечание:

Если устройство <u>не</u> оборудовано навигационной системой, в распоряжении следующие основные рабочие режимы:

- Радио: Прослушивание радио
- Позвонить: Телефон
- Медиа: Проигрывание медиафайлов

• Соединить: Интеграция смартфона

Примечания:

i

- Информацию о поддерживаемых устройством смартфонах можно получить на www.suzuki-slda.com.
- Если устройство не оборудовано навигационной системой, Вы можете дооснастить его навигационной системой впоследствии (см. раздел под названием "Дооснащение навигационной функцией" (стр. 58)). Пожалуйста, обратитесь

к своему дилеру Suzuki по этому поводу.

Для всех основных рабочих режимов отображается самая важная информация:



- ▶ Слушать:
 - Символ ТА (статус приоритета дорожных сообщений)

- Текущий радиоприемник или медианоситель (напр., USB)
- Информация о текущей радиопрограмме или медиафайле (напр., частота и название станции или название исполнителя и записи)
- Позвонить:
 - Индикация состояния телефона (напр., уровень сигнала)
 - Индикация пропущенных вызовов
 - Название сетевого провайдера
 - Название подключенного мобильного телефона
- ▶ Ехать:
 - Название текущей или следующей улицы
 - Расстояние до следующего маневра
 - Символ следующего маневра
 - Приблизительное время прибытия
- ▶ Соединить:
 - Способ интеграции смартфона

Примечания:

- Приоритет дорожных сообщений и названия радиостанций относятся к числу функций, реализованных на основе стандарта RDS, и должны поддерживаться в Вашей зоне приема или текущей станцией.
- Названия исполнителя и записи должны обеспечиваться носителем медиафайлов.

Главное меню можно открыть в любой момент:

▶ Коснитесь 🏠 ④.

4.4.1 Вызов экрана основного рабочего режима

Для вызова экрана основного рабочего режима

 коснитесь области основного рабочего режима на экране.



Коснувшись на экране области соответствующего основного рабочего режима, можно получить доступ к таким функциям:

- Слушать: Открытие экрана активного радио или аудио/видео
- ▶ Позвонить:
 - При подключенном телефоне: Открытие меню телефона

- Если нет подключенных телефонов:
 Открытие меню Выбрать устройство Bluetooth
- Ехать: Открытие обзора карты
- Соединить: Открытие интерфейса приложения

Примечание:

Если устройство <u>не</u> оборудовано навигационной системой, у Вас в распоряжении такие функции:

- Радио: Открытие экрана радио
- Позвонить:
 - При подключенном телефоне:
 Открытие меню телефона
 - Если нет подключенных телефонов: Открытие меню Выбрать устройство Bluetooth
- Медиа: Открытие экрана аудио/ видео
- Соединить: Открытие интерфейса приложения

4.4.2 Прямой выбор функций

Основную функцию, относящуюся к любому из рабочих режимов, можно выбрать напрямую из Главного меню:

 Коснитесь кнопки прямого выбора, которая находится в области основного рабочего режима на экране.



При помощи функции прямого выбора можно получить доступ к следующим функциям:

- Слушать): Открытие меню источников для прослушивания радио и воспроизведения медиафайлов
- С (Позвонить): Открытие меню Выбрать устройство Bluetooth
- ▶ Д (Ехать):
 - При включенном ведении по маршруту: Открытие вкладки Маршрут в меню Места назначения
 - При выключенном ведении по маршруту: Открытие вкладки Новое в меню Места назначения

 (Соединить): Открытие интерфейса приложения или списка приложений (в зависимости от типа подключенного смартфона)

Примечание:

Если устройство <u>не</u> оборудовано навигационной системой, у Вас в распоряжении такие функции:

- Радио: Открытие меню источников для прослушивания радио
- Позвонить: Открытие меню Выбрать устройство Bluetooth
- Медиа: Открытие меню источников для воспроизведения медиафайлов
- Соединить: Открытие интерфейса приложения или списка приложений (в зависимости от типа подключенного смартфона)

4.4.3 Функция быстрого доступа

При помощи функции быстрого доступа можно получить доступ к дополнительным функциям различных рабочих режимов:

 Коснитесь кнопки быстрого доступа в центре Главного меню.



Отображается круг быстрого доступа.



▶ Коснитесь нужной функции.

При помощи функции быстрого доступа можно получить доступ к следующим функциям:

- ▶ Слушать:
 - Радио: Начало настройки вверх/вниз по диапазону
 - Проигрывание медиафайлов:
 <u>Короткое касание</u>: Быстрый переход к

следующей/предыдущей записи <u>Коснитесь и удерживайте</u>: Ускоренная перемотка вперед/назад

- Позвонить: Открытие меню Контакты / открытие меню Вызовы
- Ехать: Открытие меню Избранное / отображение сообщений ТМС
- Соединить: Выход из работающего приложения смартфона

] Примечание:

1

Если устройство <u>не</u> оборудовано навигационной системой, у Вас в распоряжении такие функции:

- Радио: Начало настройки вверх/ вниз по диапазону
- Позвонить: Открытие меню Контакты / открытие меню Вызовы
- ▶ Медиа:
 - Короткое касание: Быстрый переход к следующей/предыдущей записи
 - Коснитесь и удерживайте:
 Ускоренная перемотка вперед/ назад
- Соединить: Выход из работающего приложения смартфона

Эксплуатация

- 4.5 Экраны основных рабочих режимов
- 4.5.1 Прослушивание радио и проигрывание медиафайлов

Экран FM-радио:

	Вы слушае	те лучшу	ю музык	у в город	це
Rad	ioOne	ТР		94.6 I	MHz
		 ı			
88	92	96	100	104	108
ND					

Экран USB:

USB		
	Исполнитель Запись Альбом	
00:12	≡ •	● 03:53

4.5.2 Телефон Меню телефона, список *Вызовы*:



• Примечание:

Если из мобильного телефона можно получить соответствующие данные, в списке *Вызовы* будет отображен номер или имя контакта того, кто звонит.

4.5.3 Навигация



Примечание:

Только если устройство оборудовано навигационной системой.

Обзор карты:



4.5.4 Интеграция смартфона

Отображение активного приложения (пример):



4.5.5 Переключение между экранами основных рабочих режимов

Из экрана одного основного рабочего режима можно напрямую переключиться в экран другого основного рабочего режима:

ru | **15**

 Коснитесь соответствующей кнопки в верхней части экрана.

FM 1		
Вы слушае	те лучшую му	зыку в городе
RadioOne	TP	94.6 MHz Þ†́ª _≣
	96 10	1 I D 104 108
NJoy RadioOne	3 Jump 4 105	5.2 Network 6 RDC

4.6 Включение блокировки клавиатуры во время движения автомобиля

i

Примечание:

Если включена функция *Блокировать* клавиатуру во время вождения, некоторые функции устройства, касающиеся навигации и интеграции смартфона, отключаются, чтобы не отвлекать водителя.

Можно заблокировать ввод места назначения с клавиатуры во время движения автомобиля. Если блокировка клавиатуры включена, клавиатуру можно использовать только при неподвижном автомобиле.

Для включения функции *Блокировать клавиатуру во время вождения*:

- Во-первых, переключитесь в Главное меню, если это еще не проделано.
- ► Коснитесь С (6).

Отображаются настройки системы.

Настройки системы	
🕪 Настройки звука	
Дисплей	
Часы	
Язык	
Единицы измерения	Метрические
🗵 Блокировать клавиатуру в	о время вождения

Коснитесь Блокировать клавиатуру во время вождения.

Блокировка клавиатуры включена, если в поле стоит флажок.



Примечание: Коснитесь 🕫 6, чтобы закрыть экран параметров.

4.6.1 Функция блокировки клавиатуры во время активной сессии Apple CarPlay

В случае изменения настройки *Блокировать* клавиатуру во время вождения во время активной сессии Apple CarPlay эта настройка подействует не сразу. Необходимо повторно подключить iPhone вручную, чтобы изменение настройки клавиатуры вступило в силу.

Примечание:

Всплывающее окно информирует пользователя о необходимости повторно подключить iPhone после изменения настройки клавиатуры во время активной сессии Apple CarPlay.

Для включения функции Блокировать клавиатуру во время вождения:

- Сначала переключитесь в Главное меню, если это еще не проделано.
- ▶ Коснитесь 🗳 (6).

Отображаются настройки системы.

 Коснитесь Блокировать клавиатуру во время вождения.



Всплывающее окно информирует пользователя о необходимости повторно подключить iPhone после изменения настройки клавиатуры.



Примечание: Коснитесь 🖨 (6), чтобы закрыть экран параметров.

4.7 Ввод защитного PIN-кода



Примечание:

Существует возможность включения или отключения зашитного PIN-кода. а также изменения защитного PINкода устройства. См. более подробную информацию об этом в разделе под названием "Прочие настройки системы" (стр. 21).

Если защитный PIN-код включен, экран ввода защитного PIN-кода будет отображаться всякий раз после отключения устройства от рабочего напряжения автомобиля (напр., в случае замены аккумуляторной батареи автомобиля):





Примечание:

На введение правильного защитного РІN-кода дается 5 попыток.

Введите четырехзначный защитный PINкод устройства.



Примечание:

Если введена неправильная цифра, ее можно удалить, коснувшись 🔀 .

▶ Коснитесь ✓.

Примечание:

- Если не введен правильный защитный PIN-код устройства, ненадолго
- отображается уведомление «Неправильный защитный PIN-код», а затем количество оставшихся попыток ввода.
- ▶ Если неправильный защитный PINкод введен 5 раз, устройство блокируется и отображается соответствуюшее уведомление. Пожалуйста. обратитесь к Вашему дилеру, чтобы разблокировать устройство.

4.8 Настройки звука

Для регулировки настроек звука ▶ коснитесь 🗳 (6). Отображаются настройки системы.

Настройки системы	
🕪 Настройки звука	
Дисплей	
Часы	
Язык	
Единицы измерения	Метрические
🗹 Блокировать клавиатуру в	о время вождения

Коснитесь Настройки звука.

5	Іастройки звука			
Бас		_	0	+
Высок	ие частоты	—	0	+
Балан	ic	<	0	>
Фейде	ep	^	0	$\mathbf{\vee}$
Предв	зарительные настройки э	квалайзер	ba	
Контр	оль громкости в завис. от	скорости	1	

Примечание:

- - Для прокрутки списка доступных настроек звука коснитесь области списка и проведите пальцем вверх ИЛИ ВНИЗ.
 - Коснитесь С (6), чтобы закрыть настройки звука, или коснитесь 🛀, чтобы вернуться к настройкам системы.

4.8.1 Регулировка низких и высоких частот

В пункте Бас или Высокие частоты коснитесь или ф для уменьшения или увеличения значения.

4.8.2 Регулировка баланса

▶ В пункте Баланс коснитесь < или >, чтобы переместить звук влево или вправо.

4.8.3 Регулировка фейдера

▶ В пункте Фейдер коснитесь ∧ или ∨, чтобы переместить звук вперед или назад.

4.8.4 Выбор предварительных настроек эквалайзера

 Коснитесь Предварительные настройки эквалайзера.

📁 Предварительные настройки эквалайзера	
О Обнуление	
ОПоп	
• Рок	
О Хип-хоп	
О Классика	
О Джаз	

 Коснитесь нужной предварительной настройки.



Примечание: Коснитесь **—**, чтобы вернуться к

Коснитесь **т**, чтобы вернуться к настройкам звука.

4.8.5 Регулировка громкости в зависимости от скорости

Эта функция автоматически регулирует громкость аудиосистемы автомобиля в зависимости от скорости движения и шумов от движения. Например, на более высокой скорости громкость автоматически увеличивается, чтобы компенсировать увеличение шума при движении (напр., из-за воздушного потока). Регулировка автоматического увеличения громкости имеет 4 позиции (Выключено, 1-3). Коснитесь Контроль громкости в завис.

от скорости.

5	Контроль громкости в зависимости от скорости
OE	Выключено
0 9	ровень 1
© >	′ровень 2
0 9	ровень 3

 Коснитесь нужного варианта: Выключено или Уровень 1 – 3.

Примечание: Коснитесь , чтобы вернуться к настройкам звука.

- 4.8.6 Регулировка уровня громкости для источника AUX
- ► Коснитесь **Уровень Аих**.

Фейдер	\wedge	0	
			Тихо
Предварительные настройки з	Нормально		
Контроль громкости в завис. от	Громко		омко
Уровень Аих		Гр	омко
Уровень внешнего DVD		Гр	омко

- Коснитесь нужного варианта: Тихо, Нормально или Громко.
- 4.8.7 Регулировка уровня громкости для внешнего DVD
- ► Коснитесь **Уровень внешнего DVD**.

🗂 Настройки звука			
Фейдер	^	0	$\mathbf{\vee}$
Предварительные настройки эке	алайзег	na	Turre
Контроль громкости в завис. о	Нормально		
Уровень Аих	lux Гром		
Уровень внешнего DVD		Гр	оомко
🗹 Системный гудок			

 Коснитесь нужного варианта: Тихо, Нормально или Громко.

4.8.8 Системный гудок – включение

Система подтверждает определенные действия гудком. Этот подтверждающий гудок можно включить или отключить.

► Коснитесь **Системный гудок**.

Системный гудок включен, если в поле стоит флажок.

4.9 Настройка времени и даты

Для изменения настроек времени и даты

- Во-первых, переключитесь в Главное меню, если это еще не проделано.
- ▶ Коснитесь 🗳 (6).

Отображаются настройки системы.

🕪 Настройки звука	
Дисплей	
Часы	
Язык	
Единицы измерения	Метрические
🛛 Блокировать клавиатуру в	о время вождения

► Коснитесь **Часы**.

Настройки часов	
Формат даты	дд.мм.гггг
Формат времени	12 ч
Режим настройки часов	GPS
Часовой пояс	
Летнее время	

Примечание:

i

- Для прокрутки списка доступных настроек коснитесь области списка и проведите пальцем вверх или вниз.
- Коснитесь (6), чтобы закрыть настройки, или коснитесь (1, чтобы вернуться к настройкам системы.

4.9.1 Выбор формата даты

Выбранный формат даты относится к отображению даты, напр., в списке *Вызовы* в режиме телефона.

► Коснитесь **Формат даты**.

Формат даты	
• дд.мм.гггг	
О дд/мм/гггг	
О дд-мм-гггг	
О д.м.гггг	
О гггг-мм-дд	
О гггг.мм.дд	



Примечание:

• Коснитесь нужного формата даты.

Для прокрутки списка доступных форматов даты коснитесь области списка и проведите пальцем вверх или вниз.

 Коснитесь , чтобы вернуться к настройкам времени и даты.

4.9.2 Выбор формата времени

Выбранный формат времени касается отображения времени, напр., в Г∧авном меню. ► Коснитесь **Формат времени**.

ru | **19**

20	l ru
20	IIU

Формат даты	дд.мм.гггг
Формат времени	12 ч
Режим настройки часов	12 ч
	24 ч
Часы	— 2 pm +
Минуты	

 Коснитесь нужного варианта: 12 ч или 24 ч.

4.9.3 Настройка времени с помощью GPS

Во-первых, выберите «GPS» в качестве настройки времени, если это еще не проделано:

► Коснитесь **Режим настройки часов**.



► Коснитесь **GPS**.

Отображаются опции настройки времени с помощью GPS:

🗂 Настройки часов		
Формат даты	ДД.ММ.ГГГГ	
Формат времени	12 ч	
Режим настройки часов	GPS	
Часовой пояс		
🗹 Летнее время		

Выберите свой часовой пояс: ► Коснитесь **Часовой пояс**.

Часовой пояс
 GMT + 05:45 Катманду
 GMT + 06:00 Алматы, Астана, Новосибирск
 GMT + 07:00 Бангкок, Красноярск
 GMT + 08:00 Пекин
 GMT + 08:00 Иркутск,Куала-Лум.,Ул.-Батор
 GMT + 08:00 Австралийское зап.станд.вр.
 Коснитесь нужного часового пояса.

Примечание:

Если необходимо прокрутить список доступных часовых поясов, коснитесь области списка и проведите пальцем вверх или вниз. Коснитесь , чтобы вернуться к настройкам времени и даты.

Включение или выключение летнего времени:

Коснитесь Летнее время.

Летнее время включено, если в поле стоит флажок.

4.9.4 Ручная настройка времени

Во-первых, выберите «Ручная» в качестве настройки времени, если это еще не проделано:

► Коснитесь **Режим настройки часов**.

ДД.ММ.ГГГГ
12 ч
GPS
GPS
Ручная

► Коснитесь Ручная.



🛨 Настройки часов			
Формат даты		дд.мм	4.ГГГГ
Формат времени			12 ч
Режим настройки часов		Ру	/чная
Часы	_	2 pm	+
Минуты	_	0	+

В пункте Часы или Минуты коснитесь или -, чтобы настроить часы или минуты.

4.10 Прочие настройки системы

Для регулировки настроек системы

- Во-первых, переключитесь в Главное меню, если это еще не проделано.
- ► Коснитесь ☎ (6).

Отображаются настройки системы.

Настройки системы	
🕪 Настройки звука	
Дисплей	
Часы	
Язык	
Единицы измерения	Метрические
🛛 Блокировать клавиатуру в	ь время вождения



Примечание:

- Для прокрутки списка доступных настроек системы коснитесь области списка и проведите пальцем вверх или вниз.
- Коснитесь (6), чтобы закрыть настройки системы.

4.10.1 Регулировка яркости дисплея

Дисплей имеет дневной и ночной режим. Дисплей переключается между дневным и ночным режимом автоматически при включении или выключении фар автомобиля. Яркость дисплея в текущем режиме можно отрегулировать вручную:

► В настройках системы коснитесь **Дистлей**.



В пункте Яркость коснитесь или или для уменьшения или увеличения значения.

Примечание:

Функция управления уровнем яркости автомобиля имеется на приборной панели автомобиля. В случае использования этой функции и изменения уровня яркости автомобиля на максимальный, для отображения карты в Режиме навигации будет сохранен дневной режим. Пожалуйста, обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля, чтобы подробнее узнать об уровне яркости автомобиля и о том, как им пользоваться.

4.10.2 Настройка языка

Настройте язык, используемый в устройстве.

В настройках системы коснитесь Язык.

5	Язык
ΟE	nglish
ΟD	eutsch
0 N	ederlands
O Fi	rançais
O It	aliano
ΟE	spañol

• Коснитесь нужного языка.



Примечание:

Для прокрутки списка доступных языков коснитесь области списка и проведите пальцем вверх или вниз.

4.10.3 Выбор системы мер

Устройство может использовать метрические или британские единицы измерения.



Примечание:

Выбранная система мер используется системой навигации.

 В настройках системы коснитесь Единицы измерения.

🕪 Настройки звука	
Дисплей	
Часы	Метрические
Язык	Британские
Единицы измерения	Метрические

- Коснитесь нужного варианта: Метрические или Британские.
- 4.10.4 Защитный PIN-код включение/выключение
- В настройках системы коснитесь Защитный PIN-код.

🗂 Настройки системы	
Охрана защитным PIN-кодом	
Сменить защитный PIN-код	

► Коснитесь Охрана защитным PIN-кодом. Защитный PIN-код включен, если в поле стоит флажок.

При включении защитного PIN-кода отображается требование ввести новый защитный PIN-код устройства.

🗂 Настройки системы			
Введите новый защитный PIN-код			
* * 2			
1 2 3 4 5	\mathbf{X}		
6 7 8 9 0	 		

- Введите четырехзначный защитный PINкод устройства и коснитесь
- Введите новый защитный PIN-код еще раз, чтобы подтвердить его, и коснитесь .

Примечание:

Если введенный в качестве подтверждения защитный PIN-код не совпадает с первым, отображается уведомление и можно повторить ввод нового защитного PIN-кода еще раз с самого начала.

При выключении защитного PIN-кода отображается требование ввести текущий защитный PIN-код устройства:

Настройки системы			
Введите защитный PIN-код			
* * 2			
1 2 3 4 5 🗵			
6 7 8 9 0 🗸			

 Введите четырехзначный защитный PINкод устройства.



Примечание:

Если введена неправильная цифра, ее можно удалить, коснувшись 🔀 .

▶ Коснитесь ✓.



Примечание:

Если не введен правильный защитный PIN-код устройства, ненадолго

отображается уведомление «Неправильный защитный PIN-код» и можно ввести защитный PIN-код снова.

4.10.5 Изменение защитного PINкода устройства

 В настройках системы коснитесь Защитный PIN-код.

🛨 Настройки системы	
🛛 Охрана защитным PIN-кодом	
Сменить защитный PIN-код	

Коснитесь Сменить защитный РІN-код. Отображается требование ввести текущий защитный PIN-код устройства.



 Введите четырехзначный защитный PINкод устройства.



Если введена неправильная цифра,	
ее можно удалить, коснувшись 🔀 .	

▶ Коснитесь ✓.

Примечание:

Если не введен правильный защитный PIN-код устройства, ненадолго отображается уведомление «Неправильный защитный PIN-код» и можно ввести защитный PIN-код снова.

Отображается требование ввести новый защитный PIN-код устройства.



- ▶ Введите четырехзначный защитный PINкод устройства и коснитесь ✓.
- Введите новый защитный PIN-код еще раз, чтобы подтвердить его, и коснитесь .

i

Примечание:

Если введенный в качестве подтверждения защитный PIN-код не совпадает с первым, отображается уведомление и можно повторить ввод нового защитного PIN-кода еще раз с самого начала.

4.10.6 Отображение информации о ПО с открытым кодом

В устройстве используется программное обеспечение с открытым кодом. Для просмотра информации о нем

в настройках системы коснитесь ПО с открытым кодом.



Примечания:

- Для прокрутки доступной информации коснитесь области списка и проведите пальцем вверх или вниз.
- Коснитесь , чтобы вернуться к настройкам системы.
- 4.10.7 Восстановление заводских настроек

Примечание:



Восстановление заводских настроек удалит все назначенные Вами ранее настройки.

В настройках системы коснитесь Восстановить заводские настройки. Коснитесь , чтобы подтвердить намерение восстановить заводские настройки устройства.

Дайте устройству немного времени на восстановление заводских настроек.

4.10.8 Отображение версии носителя данных



Примечание:

Версия носителя данных содержит год выпуска носителя картографических данных системы навигации.

Чтобы найти версию носителя данных системы навигации,

откройте настройки системы и перейдите к
 Версии носителя данных.

4.11 Подключение внешних устройств и устройств хранения данных

i

Примечание:

Используйте только соответствующие соединительные кабели и внешние устройства с учетом требований безопасности, электромагнитной совместимости и класса экранирования.

4.11.1 Общие сведения

Устройство поддерживает следующие форматы медиафайлов:

- ► MP3
- ► WMA
- ► AAC
- ► WAV
- 3GPP
- ▶ Аудиокниги
- ► MPG
- ► AVI для H.264/MPEG4 ASP (Xvid)

Для данных, содержащихся на SD-картах и подключенных к порту USB внешних устройствах, действуют следующие ограничения:

- Файловая система: FAT16/32
- Макс. поддерживаемая глубина вложения в иерархии – 11 папок.
- Максимальное количество файлов / песен: 10000
- Максимальная длина URL-адреса / пути к файлу: 1024
- ▶ ID3-теги: Версия 1 и 2, макс. длина 256
- Файлы WMA с Техническими средствами защиты авторских прав (DRM) из онлайнмагазинов музыки не проигрываются.
- Устройство может проигрывать только файлы WMA, созданные при помощи Проигрывателя Windows Media версии 9 или 10.
- Расширения совместимых списков воспроизведения:

- .m3u
- .pls
- .wpl
- MP3
- ▶ Кодеки
 - MPEG-1: Layer-1, Layer-2, Layer-3
 - MPEG-2: Layer-1, Layer-2, Layer-3
 - MPEG-2.5: Layer-3
- Битрейты
- 8 кбит/с 448 кбит/с с переменным битрейтом VBR и постоянным битрейтом CBR
- Частота дискретизации
 - до 48 кГц
- AAC
- ▶ Кодеки
 - AAC-LC
- Битрейты
 - 8 кбит/с 256 кбит/с с переменным битрейтом VBR и постоянным битрейтом CBR
- Частота дискретизации

– 8–48 кГц

WMA

- ▶ Кодеки
 - WMA 9 Lossless
 - WMA 10 Std, 44,1 кГц, 64 –161 кбит/с
 - WMA 10 Pro, 48 192 кбит/с

Эксплуатация

4.11.2 SD-карта

Вставка и извлечение SD-карты

Важные примечания:

- Никогда не вставляйте ничего иного, кроме SD-карты, в разъем для SD-карты. Иначе можно повредить устройство.
- Никогда не прикладывайте чрезмерную силу при извлечении SD-карты, чтобы не повредить разъем или саму карту памяти.
- Вставляя SD-карту в устройство, следите за тем, чтобы карта была расположена и повернута правильно (карта должна быть направлена к устройству правильной стороной и не должна быть перевернута вверх ногами). Используя силу при установке неправильно повернутой и расположенной SD-карты, можно повредить карту и разъем.
- Если на дисплее отображается уведомление «Нет карты», несмотря на то, что Вы вставили SD-карту в разъем для SD-карты, это означает, что устройство по какой-то причине не распознало эту карту. Попробуйте вынуть карту и вставить ее еще раз. При этом следует помнить, что некоторые SD-карты могут быть несовместимы с этим устройством.

- Убедитесь, что этикетка на SD-карте приклеена полностью. В противном случае SD-карта может застрять в разъеме или обрывки этикетки могут остаться внутри устройства и послужить причиной возможной неработоспособности SD-карты.
- Не используйте SD-карту, если она имеет трещины, деформации или отремонтирована при помощи клейкой ленты. Использование поврежденной SD-карты может повредить устройство.

Примечание:

Если устройство оборудовано навигационной системой:

Чтобы вставить SD-карту с медиафайлами, возможно, сначала потребуется извлечь SD-карту, содержащую картографические данные для системы навигации.

При извлеченной SD-карте с картографическими данными для системы навигации навигационной функцией пользоваться нельзя.

Чтобы вставить SD-карту,

 возъмите SD-карту печатной наклейкой вверх и контактами к устройству и задвинъте ее в разъем для SD-карты (3). После того, как устройство распознает SD-карту, на дисплее ненадолго отображается соответствующее уведомление.

Чтобы извлечь SD-карту,

 слегка вожмите SD-карту кончиком пальца в разъем для SD-карты (3).

SD-карта высвобождается и выталкивается, а на дисплее ненадолго отображается соответствующее уведомление.

 Извлеките SD-карту из разъема для SD-карты (3).

Примечание:



Уберите SD-карту, как только она будет вытолкнута. Если вытолкнутая SD-карта останется в разъеме для карты памяти, она может помешать правильной работе сенсорного экрана.

4.11.3 Устройство хранения данных USB/устройство Apple

Примечание:

Информацию о поддерживаемых устройством устройствах Apple можно получить на www.suzuki-slda. com.

Общие сведения

 Внешние устройства, подключенные к порту USB, должны соответствовать спецификации USB Mass Storage Class (USB MSC).

- Устройства, подключенные через порт USB, поддерживаются в соответствии со спецификацией USB версии 2.0. Устройства USB спецификации 1.0 и 3.0 совместимы.
- Устройства без файловой системы FAT16 / FAT32 не поддерживаются.
- Жесткие диски (HDD) поддерживаются не всегда.
- Разветвители USB не поддерживаются.

Подключение и извлечение устройства хранения данных USB или устройства Apple

Для подключения устройства хранения данных USB или устройства Apple

▶ подключите его к порту USB.

После того, как устройство распознает устройство хранения данных USB или устройство Apple, на дисплее ненадолго отображается соответствующее уведомление.

Для извлечения устройства хранения данных USB или устройства Apple

▶ извлеките его из порта USB.

На дисплее ненадолго отображается соответствующее уведомление.

4.11.4 Источник аудио AUX



Примечание:

Применимо только для автомобилей, оснащенных входом AUX.

Подключение источника AUX

• Используйте подходящий кабель для подключения источника AUX ко входу AUX.



Примечание:

Для проигрывания звука с подключенного источника AUX необходимо сначала включить вход AUX (см. ниже).

Включение входа AUX

В режиме медиа коснитесь C (6).

Настройки медиа

- 🕪 Настройки звука
- ☑ Показать дорожные сообщения
- ☑ Активен вход Аux
- Aктивен DVD

► Коснитесь Активен вход Aux.

Вход AUX включен, если в поле стоит флажок.

▶ Коснитесь 🖨 (6), чтобы закрыть меню.

4.11.5 Включение входа внешнего DVD

Настройки медиа	
🕪 Настройки звука	
🗹 Показать дорожные сообщения	
🗹 Активен вход Aux	
☑ Активен DVD	

Коснитесь Активен DVD.

Внешний DVD включен, если в поле стоит флажок.

▶ Коснитесь 🗳 (6), чтобы закрыть меню.

4.11.6 Подключение устройства по **Bluetooth®**

Примечания:

- Информацию о поддерживаемых устройством внешних устройствах можно получить на www.suzuki-slda. com.
- Описанные в настоящем разделе процедуры касаются мобильных телефонов с Bluetooth[®], а также устройств для воспроизведения аудио по Bluetooth[®], таких как MP3-плееры с Bluetooth[®].
- На подключенном устройстве должен быть сохранен хотя бы один медиафайл, чтобы воспроизведение аудио по Bluetooth® работало.

- Проигрывание медиафайлов при помощи устройств и приложений сторонних производителей может работать нестабильно.
- Сопряженное устройство Bluetooth[®] в некоторых ситуациях может не подключиться повторно автоматически. В таких случаях, пожалуйста, следуйте процедуре, описанной в разделе "Подключение уже сопряженного мобильного телефона".
- Если смартфон уже подключен к устройству путем интеграции смартфона, то установить соединение с другим мобильным телефоном по Bluetooth® нельзя.
- В момент подключения другого смартфона путем интеграции смартфона существующее соединение по Bluetooth® автоматически прерывается.

Общие сведения

Устройство поддерживает Bluetooth® 3.0 + HS и следующие профили и стандарты Bluetooth®:

- ► A2DP 1.2
- ► AVRCP 1.3
- ► HFP 1.6
- ► MAP 1.0
- ▶ PBAP 1.1
- ▶ SPP 1.1



Открытие меню Выбрать устройство Bluetooth

 Коснитесь кнопки прямого выбора Главном меню.

<u>или:</u>

- Коснитесь области Позвонить в Главном меню.



В меню *Выбрать устройство Bluetooth* находится следующая информация и такие элементы управления:

Примечание:

Подключенное в настоящий момент устройство всегда стоит первым пунктом в списке устройств.

- Кнопка Добавить устройство (10)
 Начало сопряжения нового мобильного телефона
- 9 Кнопка : Удаление сопряженного мобильного телефона
- (10) Поддерживаемые соединением функции Bluetooth®:
 - 🕨 🌈: Телефон
 - Потоковое аудио
 - Пелефон и потоковое аудио
- (1) Название устройства для Bluetooth®
- (12) Тип устройства Bluetooth[®] и текущее подключенное устройство:
 - : Телефон
 - 🕨 (🔁: Устройство потокового аудио

Сопряжение и подключение мобильного телефона в первый раз

 В меню Выбрать устройство Bluetooth коснитесь Добавить устройство (8).
 Теперь устройство доступно для установки соединения (сопряжения). Отображается PIN-код устройства Bluetooth®. Затем, пожа-

луйста, следуйте инструкциям устройства и Вашего мобильного телефона.

Примечания:



- Название устройства для Bluetooth[®] – «Suzuki».
- Если с устройством уже сопряжено 10 мобильных телефонов, выполнить сопряжение новых мобиль-

ных телефонов и подключить их будет невозможно. В таком случае сначала удалите один из уже сопряженных мобильных телефонов (см. раздел под названием "Удаление сопряженного мобильного телефона" (стр. 28)).

Есть 3 способа установки соединения по Bluetooth[®]. Пожалуйста, следуйте выбранному методу:



Примечание:

Пожалуйста, найдите в инструкции к своему мобильному телефону информацию об установке соединения по Bluetooth[®] на Вашем мобильном телефоне.

▶ Метод 1:

Выполните процедуру установки соединения на своем мобильном телефоне. На своем мобильном телефоне введите отображаемый PIN-код.

▶ Метод 2:

Для установки соединения не требуется вводить PIN-код на мобильном телефоне. На дисплее отображается уведомление о том, что мобильный телефон пытается установить соединение.

▶ Коснитесь ✓.

Остальная часть процедуры установки соединения выполняется автоматически. На дисплее отображается соответствующее уведомление.

▶ Метод 3:

Мобильный телефон получает PIN-код устройства и отображает его.

- Убедитесь, что на мобильном телефоне отображается правильный PIN-код, затем коснитесь ✓.
- Подтвердите на мобильном телефоне, что Вы желаете установить соединение.

Если установка соединения прошла успешно, мобильный телефон подключится к устройству.

Примечания:

- Если попытка соединения не удалась, отображается соответствующее уведомление. Повторите попытку установки соединения с мобильного телефона еще раз.
- Сразу после подключения нового мобильного телефона к устройству на дисплее отображается список вызовов, и с мобильного телефона в устройство загружается телефонная книга и списки вызовов. Для загрузки телефонной книги и списка вызовов может потребоваться раз-

личное время в зависимости от подключенного мобильного телефона.

<u>Подключение уже сопряженного мобильного</u> телефона

В устройстве хранится информация о 10 ранее сопряженных мобильных телефонах. Эти мобильные телефоны отображаются в меню *Выбрать устройство Bluetooth*. Для подключения отображенного в списке мобильного телефона

коснитесь соответствующего пункта в меню Выбрать устройство Bluetooth.

Если установка соединения прошла успешно, мобильный телефон подключится к устройству.

<u>Удаление сопряженного мобильного теле-</u> фона

Для удаления сопряженного мобильного телефона

 коснитесь (9) в соответствующем пункте меню Выбрать устройство Bluetooth.

Сопряжение на выбранном мобильном телефоне отменяется и телефон удаляется из списка.



Примечания:

 Если сопряжение мобильного телефона отменено во время текущего вызова, этот вызов прерывается. При этом разговор можно продолжить на мобильном телефоне, если мобильный телефон поддерживает эту функцию.

- При отмене сопряжения мобильного телефона его телефонная книга и списки вызовов также удаляются из устройства.
- Чтобы снова подключить мобильный телефон к устройству, выполните действия, описанные в разделе под названием "Сопряжение и подключение мобильного телефона в первый раз" (стр. 27).

4.11.7 Подключение смартфона путем интеграции смартфона

Примечания:

- Информацию о поддерживаемых устройством смартфонах можно получить на www.suzuki-slda.com.
- Смартфон можно подключить к устройству при помощи функции интеграции смартфона. Подключение возможно через порт USB.
- Одновременное подключение к другому смартфону по Bluetooth[®] невозможно, если смартфон подключен при помощи функции интеграции смартфона.

Перед подключением смартфона при помощи функции интеграции смартфона любое имеющееся соединение по Bluetooth® необходимо прервать.

Если же Вы желаете пользоваться существующим соединением по Bluetooth®, необходимо отменить процесс настройки интеграции смартфона.

- Если смартфон подключен при помощи MirrorLink™ или Android Auto и соединение по Bluetooth® с этим же смартфоном уже имеется, соединение по Bluetooth® будет поддерживаться.
- ▲ Для обеспечения полной поддержки всех функций телефона смартфоном, интегрированным при помощи MirrorLink™ или Android Auto, требуется соединение по Bluetooth® в дополнение к интеграции смартфона через USB.

Нетелефонными функциями MirrorLink™ или Android Auto можно пользоваться без соединения по Bluetooth®.

Если соединение по Bluetooth® не установлено до интеграции смартфона при помощи MirrorLink™ или Android Auto, необходимо установить соединение по Bluetooth® вручную (см. раздел под названием "Подключение устройства по Bluetooth®" (стр. 26)).

Интеграция смартфона при помощи Apple CarPlay не позволяет иметь какие-либо параллельные соединения по Bluetooth®. Если подключенный при помощи Apple CarPlay смартфон уже подключен по Bluetooth®, это соединение по Bluetooth® отменяется.

Для подключения смартфона

 подключите его к порту USB.
 Смартфон определяется автоматически и подключается путем интеграции смартфона.

Для отключения смартфона от устройства ► Отключите смартфон от порта USB. На дисплее ненадолго отображается соответствующее уведомление.

30|ru

5 Режим радио FM/AM



Примечания:

- Прием в диапазоне АМ: Как правило, сильный сигнал в диапазоне АМ обеспечивает стабильное качество звука лишь с незначительными шумами. При этом вечером атмосферные условия могут способствовать возникновению помех от других станций.
- Прием в диапазоне FM: Диапазон FM обеспечивает наилучшее качество звука; тем не менее возможны шумы по следующим причинам:
 - Ограниченная дальность некоторых передатчиков.
 - Искажения из-за сигналов, отраженных от зданий или других препятствий.
 - Зоны молчания, в которых прохождение сигнала затруднено из-за препятствий или ограничено.

5.1 Прослушивание радио

 Коснитесь кнопки прямого выбора Главном меню.



Примечание:

Кнопка также отображается на экране текущего режима проигрывания.

- Коснитесь вкладки Радио, если она еще не открыта.
- Коснитесь банка памяти нужного диапазона частот.

Экран радио для выбранного банка памяти отображается на дисплее и включается радиовещание.

5.2 Экран радио:



На экране радио содержится следующая информация и находятся такие элементы управления:

(13) Кнопка 🗸: Изменение частоты

- 🛛 Кнопка 귥 : Открытие меню источника
- (15) Текущий банк памяти

(14)

- (16) Область информации о станции
- (17) Кнопка >: Изменение частоты
- (18) Кнопка №: Начало настройки с автопоиском
- (19) Кнопка **4**. Начало настройки с автопоиском
- (20) Шкала настройки
- (21) Указатель частоты
- (22) Кнопки предварительных настроек
- Кнопка
 Кнопка
 Запуск функции сканирования
 (В банке памяти FM-AST и AM-AST: Кнопка
 Запуск функции автосохранения)

Примечание:

Отображаемые в области информации о станции (16) данные зависят от того, поддерживается ли стандарт RDS в Вашей зоне приема или текущей станцией.

5.3 Вызов экрана радио

Пока звучит радио:

 Коснитесь области Слушать в Главном меню.

5.4 RDS

Примечание:

Если RDS не поддерживается в Вашей зоне приема или текущей станцией, эти функции не работают.

Настоящее устройство оснащено радиоприемником, поддерживающим стандарт RDS. Многочисленные FM-станции передают сигнал, несущий не только радиопрограммы, но и дополнительную информацию, напр., название станции. Название станции отображается на дисплее, как только приемник получит его. Удобные функции RDS «Альтернативная частота» и «Региональный режим» повышают качество работы радиоприемника:

- Альтернативная частота (Alternative frequency (AF)): Устройство автоматически производит в фоновом режиме поиск частоты с лучшим приемом настроенной станции.
- Региональный режим: Некоторые радиостанции вещают в определенное время региональные программы с различным содержанием. Региональный режим можно включить или отключить. При включенном региональном режиме устройство не может переключиться на альтернативную частоту для настроенной станции, если передаваемая программа имеет другое содержание.

5.4.1 Режим АF – включение / выключение

- Вызовите экран радио.
- ▶ Коснитесь 🗳 (6).

Параметры радио

🕪 Настройки звука

🗌 Показать радиотекст

🗹 Показать дорожные сообщения

🛛 Региональная программа

🛛 Поиск альтернативной частоты

Коснитесь Поиск альтернативной частоты.

Режим АF включен, если в поле стоит флажок.

▶ Коснитесь 🗳 (6), чтобы закрыть меню.

5.4.2 Региональный режим – включение/выключение

- ▶ Вызовите экран радио.
- ▶ Коснитесь 🗳 (6).

Параметры радио

🕪 Настройки звука

- 🗌 Показать радиотекст
- 🗹 Показать дорожные сообщения
- 🛛 Региональная программа
- 🛛 Поиск альтернативной частоты

► Коснитесь **Региональная программа**. Региональный режим включен, если в поле

стоит флажок.

Коснитесь C (6), чтобы закрыть меню.

5.5 Выбор диапазона/банка памяти

Пока звучит радио:

Коснитесь (14) на экране радио.

Примечание:

- Кнопка Бака также находится в Главном меню.
- Коснитесь банка памяти для нужного диапазона частот.

На дисплее отображается экран радио для выбранного банка памяти.

5.6 Настройка станций

5.6.1 Настройка станций вручную

 Коснитесь <> (13) или <>> (17) один или несколько раз для пошаговой настройки частоты.

<u>Или:</u>

 Коснитесь любой позиции на шкале настройки (20) для установки соответствующей частоты.

32 | ru

<u>Или:</u>

 Коснитесь указателя частоты (21) и проведите пальцем влево или вправо вдоль шкалы для непрерывной настройки частоты.

5.6.2 Начало настройки с автопоиском

► Коснитесь ► (18) или ◄ (19) для настройки на следующую или предыдущую станцию в зоне приема.



Примечание:

Долгое касание № (18) или (19) позволяет настраивать частоту непрерывно. Если кнопка отпущена, радио настраивается на следующую станцию автоматически.

5.6.3 Список станций



Примечание:

Эта функция доступна только в FM-диапазоне.

Все станции, которые можно принять в настоящий момент, отображаются в списке *Список станций FM*.

► Коснитесь области информации о станции (16).

Отображается Список станций FM.

• Коснитесь нужной радиостанции.

Для возврата к экрану радио

▶ коснитесь �_.

5.6.4 Сканирование доступных станций



Примечание: Эта функция доступна только в АМ-диапазоне.

▶ Коснитесь № 23.

Доступные станции проигрываются одна за другой прибл. по 10 секунд каждая. Чтобы продолжить прослушивание радиостанции, сканируемой в настоящий момент, ► коснитесь ► (23) снова.

5.7 Сохранение радиостанций

5.7.1 Сохранение станций вручную

- Сначала выберите необходимый банк памяти, если он еще не выбран, и настройтесь на нужную станцию.
- Долгим касанием задействуйте одну из кнопок памяти предварительных настроек (22).

Настроенная на этот момент станция сохраняется на кнопке памяти предварительных настроек.

5.7.2 Автоматическое сохранение станций

- Выберите банк памяти автоматического сохранения FM-AST или AM-AST.
- ► Коснитесь ^(*) 23.

Шесть станций с самым сильным сигналом в текущем диапазоне сохраняются автоматически. Станции сортируются в соответствии с силой сигнала: станция с наиболее сильным сигналом сохраняется как предварительная настройка номер 1.

После этого проигрывается станция, сохраненная как предварительная настройка номер 1.

5.8 Прослушивание сохраненной радиостанции

- Сначала выберите необходимый банк памяти, если он еще не выбран.
- Коротким касанием задействуйте одну из кнопок памяти предварительных настроек (22).

Сохраненная станция проигрывается.

5.9 Отображение радиотекста – включение/выключение

Примечание:



Если станции в Вашей зоне приема не поддерживают RDS, эта функция не работает.

- Вызовите экран радио.
- ▶ Коснитесь 🗳 (6).

Параметры радио

🕪 Настройки звука

- 🛛 Показать радиотекст
- 🗵 Показать дорожные сообщения
- 🛛 Региональная программа
- 🛛 Поиск альтернативной частоты

► Коснитесь **Показать радиотекст**. Отображение радиотекста включено, если в

поле стоит флажок.

 Коснитесь C (6), чтобы закрыть экран параметров.

5.10 Дорожные сообщения

Примечание:

Если станции в Вашей зоне приема не поддерживают RDS, эти функции не работают.

5.10.1 Приоритет дорожных сообщений – включение/ выключение

В режиме радио коснитесь C (6).

Параметры радио

🕪 Настройки звука

- 🗌 Показать радиотекст
- 🗵 Показать дорожные сообщения
- 🛛 Региональная программа
- 🛛 Поиск альтернативной частоты

Коснитесь Показать дорожные сообщения.

Приоритет дорожных сообщений включен, если в поле стоит флажок.

 Коснитесь (6), чтобы закрыть экран параметров.

При включенном приоритете дорожных сообщений символ ТА отображается в Главном меню и на экране радио или экране проигрываемого на тот момент типа мультимедиа. Устройство проигрывает дорожное сообщение сразу по его получении. Принимаемая станция отображается на дисплее в течение всего дорожного сообщения.

5.10.2 Отмена проигрываемого дорожного сообщения

Проигрываемое дорожное сообщение можно отменить и вернуться к проигрыванию источника аудио, прерванному дорожным сообщением:

 Коснитесь Во время проигрывания дорожного сообщения.

Примечание:

Приоритет дорожных сообщений остается включенным.

6 Проигрывание медиафайлов



Примечание:

См. информацию о подключении внешнего устройства в разделе под названием "Подключение внешних устройств и устройств хранения данных" (стр. 24).

6.1 Выбор носителя медиафайлов

 Коснитесь кнопки прямого выбора в Главном меню.



Примечание:

Кнопка также отображается на экране текущего режима проигрывания.

 Коснитесь вкладки Медиа, если она еще не открыта.

 Коснитесь нужного носителя медиафайлов.
 Отображается экран аудио или видео для выбранного носителя медиафайлов и начинается проигрывание.



Примечание:

На дисплее ненадолго отображается соответствующее сообщение,

- если выбранный источник аудио не подключен или не вставлен.
- если невозможно проиграть все дорожки на выбранном источнике аудио из-за превышения максимального количества дорожек, которое может обработать устройство.

6.2 Вызов экрана аудио/видео

Во время проигрывания медиафайлов:

 Коснитесь области Слушать в Главном меню.

6.3 Проигрывание аудио



Примечание:

Предоставляемые возможности управления зависят от текущего источника аудио:

- В устройствах Bluetooth® могут быть задействованы протоколы связи, не поддерживающие все возможности управления.
- Для проигрывания со входа AUX варианты управления недоступны.

6.3.1 Экран аудио



На экране аудио содержится следующая информация и находятся такие элементы управления:

Примечание:



Предоставляемая информация зависит от текущего носителя аудио:

- Информация о дорожках в формате MP3 должна храниться в ID3-тегах на носителе аудио.
- В устройствах Bluetooth® могут быть задействованы протоколы связи, не предоставляющие всю информацию о дорожке.

- При проигрывании со входа AUX не предоставляется никакой информации ни о звуковой дорожке, ни о процессе проигрывания.
- (31) Текущий источник проигрывания
- 32 Область информации о записи
- (33) Кнопка №: Быстрый переход к следующей записи/ускоренная перемотка вперед
- (34) Кнопка () : Пауза
 Если проигрывание поставлено на паузу: Кнопка ► : Возобновление проигрывания
- (35) Шкала времени проигрывания
- (36) Кнопка **4**: Быстрый переход к предыдущей записи/ускоренная перемотка назад
- (37) Кнопка: Функция воспроизведения в случайной последовательности
- (38) Кнопка: Повтор проигрывания записи

Область информации о записи (32) содержит информацию о текущей звуковой дорожке, аудиокниге или подкасте, например:

- ▶ Исполнитель
- Запись
- Альбом

Шкала времени проигрывания (35) отображает позицию проигрывания текущей записи, а

также истекшее и общее время проигрывания записи.

6.3.2 Пауза проигрывания

▶ Коснитесь 🚺 (34).

Проигрывание приостанавливается.

▶ Коснитесь ▶ (34).

Проигрывание возобновляется.

6.3.3 Быстрый переход к следующей/предыдущей записи

▶ Коснитесь № (33) или 📢 (36).

Проигрывается следующая или предыдущая запись.

6.3.4 Выбор записей в обозревателе медиафайлов

 Коснитесь области информации о записи (32).

Открывается обозреватель медиафайлов. См. более подробную информацию об этом в разделе под названием "Обозреватель медиа" (стр. 37).

6.3.5 Ускоренная перемотка вперед/назад

► Коснитесь и удерживайте ► (33) или ◀ (36), пока не дойдете до нужной позиции.

<u>Или:</u>

 Коснитесь шкалы времени проигрывания
 (35) и проведите пальцем влево или вправо по шкале для непрерывного изменения позиции проигрывания записи.

6.3.6 Быстрый переход вперед/ назад в текущей записи

 Коснитесь нужной позиции на шкале времени проигрывания (35).

6.3.7 Повтор проигрывания записи

- Коснитесь кнопки-переключателя (38), чтобы переключиться между функцией повтора проигрывания записи и повтора проигрывания выбранной категории, или чтобы отключить функцию повтора.
 - Повтор песни (): Повторное проигрывание текущей записи
 - Повтор выбранного : Повторное проигрывание текущей категории (напр.: альбома, исполнителя, папки)
 - Отключить повтор (): Отключить функцию повторного проигрывания

6.3.8 Функция воспроизведения в случайной последовательности

- Коснитесь кнопки-переключателя (37), чтобы включить или выключить функцию воспроизведения выбранной категории в случайной последовательности.
 - Воспроизведение в случайной последовательности ЭС: Записи в текущей категории (напр., альбом, исполнитель, папка) воспроизводятся в случайной последовательности
 - Отключение функции случайной последовательности =: Функция

воспроизведения записей в случайной последовательности отключена

6.4 Проигрывание видео



Указание по безопасности

Проигрывание видео возможно только при включенном стояночном тормозе автомобиля. При выключении стояночного тормоза видеоизображение текущего видеофайла или с внешнего DVD немедленно скрывается и на дисплее отображается уведомление: «Из соображений безопасности видео отключено, пока автомобиль находится в движении». Проигрывание видеофайла или внешнего DVD продолжается, и звук снова становится слышным.



Примечания:

- При проигрывании внешнего DVD все элементы управления недоступны.
- Некоторые видео высокого разрешения (HD) могут не всегда воспроизводиться идеально из-за системных ограничений.

6.4.1 Экран видео



На экране видео содержится следующая информация и находятся такие элементы управления:

- (39) Текущий источник проигрывания
- 40 Область видеоизображения
- (41) Кнопка №: Быстрый переход к следующей записи
- (42) Кнопка 🚺 : Пауза

Если проигрывание поставлено на паузу: Кнопка : Возобновление проигрывания

- (43) Кнопка 44: Быстрый переход к предыдущей записи
- (44) Шкала времени проигрывания
- (45) Кнопка = : Открытие обозревателя медиафайлов

В области видеоизображения (40) отображается информация о текущей записи:

- ► Запись (не при внешнем DVD)
- Номер текущей записи / текущего эпизода (не при внешнем DVD)

Шкала времени проигрывания (44) отображает позицию проигрывания текущей записи, а также истекшее и общее время проигрывания записи (не при внешнем DVD).

Примечание:

В полноэкранном режиме при постановке на паузу в области видеоизображения отображается символ

6.4.2 Пауза проигрывания

▶ Коснитесь ● (42).
 Проигрывание приостанавливается.

▶ Коснитесь ▶ (42).

Проигрывание возобновляется.

6.4.3 Быстрый переход к следующей/предыдущей записи

▶ Коснитесь ▶ (41) или (43).
 Проигрывается следующая или предыдущая запись.

6.4.4 Выбор записей в обозревателе медиафайлов

▶ Коснитесь (45).
Открывается обозреватель медиафайлов. См. более подробную информацию об этом в разделе под названием "Обозреватель медиа" (стр. 37).

6.4.5 Ускоренная перемотка вперед/назад

Коснитесь и удерживайте 41 или 4 (43), пока не дойдете до нужного места.

<u>Или:</u>

Коснитесь шкалы времени проигрывания (44) и проведите пальцем влево или вправо по шкале для непрерывного изменения позиции проигрывания записи.

6.4.6 Быстрый переход вперед/ назад в текущей записи

 Коснитесь нужной позиции на шкале времени проигрывания (44).

6.4.7 Полноэкранный режим – включение/выключение

Для переключения между экраном видео и полноэкранным режимом

• коснитесь области видеоизображения (40).

6.5 Обозреватель медиа

При помощи обозревателя медиафайлов можно выбрать аудио- и видеозаписи для проигрывания.

6.5.1 Экран обозревателя



На экране обозревателя находится следующая информация и такие элементы управления:

- (46) Кнопка : Закрытие обозревателя медиафайлов
- (47) Индикатор режима Обзор
- (48) Основные категории (здесь: папка)
- (49) Подкатегории (здесь: папки)
- (50) Кнопка **вверх**: Возврат в родительскую категорию
- (51) Записи/файлы

На экране обозревателя можно выбрать медиафайлы по различным категориям, как напр., исполнитель, альбом или жанр. Основные категории:

• Запись:

Выберите запись из всех доступных записей. После этого проигрываются все записи с медиаисточника.

• Исполнитель:

Выберите запись из всех записей данного исполнителя или из одного из альбомов данного исполнителя. При этом проигрываются только записи этого исполнителя или из этого альбома.

▶ Альбом:

Выберите запись из доступного альбома. При этом проигрываются только записи из этого альбома.

▶ Жанр:

Выберите запись из альбома определенного жанра или из альбома определенного исполнителя. При этом проигрываются только записи из этого альбома.

▶ Папка:

Выберите запись в структуре папок носителя медиафайлов. При этом проигрываются только записи, содержащиеся в этой папке.

- Списки воспроизведения: Выберите запись в списке воспроизведения. При этом проигрываются только записи, содержащиеся в этом списке воспроизведения.
- Аудиокнига: Выберите главу из доступной аудиокниги.

▶ Подкаст:

Выберите эпизод из доступного подкаста. При этом проигрываются только эпизоды выбранного подкаста.

▶ Видео:

Выберите эпизод из доступного видео. При этом проигрываются только эпизоды выбранного видео.

6.5.2 Выбор записей

► Коснитесь нужной основной категории (48). Отображаются соответствующие пункты списка.



Примечание:

Для прокрутки основных категорий коснитесь ряда вкладок.

► Коснитесь нужной подкатегории (49), если они есть.



Примечания:

- Для прокрутки пунктов списка коснитесь области списка и проведите пальцем вверх или вниз.
- Подкатегория может содержать дополнительные подкатегории. Для возврата в родительскую категорию коснитесь вверх (50).

► Коснитесь нужной записи (51). Начнется проигрывание.

Примечание:



Для отображения экрана соответствующего типа мультимедиа коснитесь 🛨 (46).

Закрытие обозревателя без 6.5.3 выбора записи

▶ Коснитесь �� (46).

Отображается экран текущего типа медиафайлов.

Навигация

Примечание:

Эта функция доступна только в устройствах, оснащенных навигационной системой. Если устройство не оборудовано навигационной системой. Вы можете лооснастить его навигационной системой впоследствии (см. раздел под названием "Дооснащение навигационной функцией" (стр. 58)). Пожалуйста, обратитесь к своему дилеру Suzuki по этому поводу.



Безопасность дорожного **ДВИЖЕНИЯ**

Использование навигационной системы не освобождает водителя от необходимости сохранять бдительность и соблюдать осторожность. Необходимо всегда соблюдать все действующие правила дорожного движения. Если указания навигатора противоречат правилам дорожного движения, то приоритет имеют правила дорожного движения.

• Ведение по маршруту, генерируемое устройством, не может быть абсолютно точным. Во избежание дорожно-транспортных происшествий следите за тем, чтобы выполняемые Вами маневры относились к категории разрешенных и безопасных.

Некоторые зоны – улицы с односторонним движением, въезды и пешеходные зоны, в которые въезд автомобилей запрещен, – могут быть не отмечены на карте. Если указания навигатора противоречат правилам дорожного движения, то приоритет имеют правила дорожного движения.

Примечание:

Данная навигационная система рассчитывает текущее положение автомобиля, используя спутниковые сигналы, сигналы различных транспортных средств, картографические данные и т.д. Тем не менее, точное положение может не отображаться по причине состояния спутников, конфигурации дорог, состояния автомобиля или прочих условий.

7.1 Начало навигации

Примечание:

Убедитесь, что SD-карта с картографическими данными для системы навигации вставлена в разъем для SD-карты (3). Функция навигации работает только

при вставленной SD-карте с навигационными данными.

Для открытия обзора карты

▶ коснитесь области *Ехать* в Главном меню.

Чтобы открыть меню Места назначения,

7.2 Ввод места назначения

7.2.1 Открытие меню Места назначения

 Коснитесь кнопки прямого выбора Главном меню.

ИЛИ:

► Коснитесь Д в обзоре карты.
Отображается меню Места назначения:

_ 8	Места назначения			
🦉 Новое 🌔 🏴 Пред		ыд.	і №* Избранное	
🖉 Новый адрес		🕀 Геогр.координаты		
🖻 Сп.места н.поблиз.		* Мои Сп.м.н.поблиз.		
🔍 Поиск спец.мест н.		*Ҷ Поиск моих сп.м.н.		

Примечание:

Если идет активное ведение по маршруту, отображается меню *Маршрут* из меню *Места назначения*. Для получения более подробной информации, см., пожалуйста, раздел под названием "Настройки ведения по маршруту в меню Маршрут" (стр. 47).

Во вкладке *Новое* можно указать новое место назначения.

Пожалуйста, см. разделы под названием "Ввод адреса" (стр. 39) и "Выбор специального места назначения" (стр. 41).

При переключении во вкладку *Предыд*. или *Избранное* в качестве нового места назначения можно выбрать предыдущее место назначения или место назначения, сохраненное в избранном.

Пожалуйста, см. раздел под названием "Выбор одного из предыдущих мест назначения или места назначения, сохраненного в избранном" (стр. 42).

7.2.2 Ввод адреса

- В меню Места назначения коснитесь вкладки Новое, если она еще не открыта.
- Коснитесь Новый адрес.
 Отображается меню Ввод адреса.

Введите следующие компоненты адреса в таком порядке:

- 1. Страна
- 2. Город / индекс
- 3. Улица
- 4. Перекресток или Номер дома

Чтобы ввести компонент адреса,

коснитесь соответствующего пункта.
 Отображается клавиатура:



Примечание:

Если включена функция «Блокировать клавиатуру во время движения», клавиатуру можно использовать только при неподвижном автомобиле. См. более подробную информацию об этом в разделе под названием "Включение блокировки клавиатуры во время движения автомобиля" (стр. 57). • Введите соответствующее имя или номер.

Примечание: При необходимости нажмите ÆØÜ, чтобы на клавиатуре отобразились специальные символы.

Первое подходящее совпадение с введенным запросом отображается над клавиатурой.

 Коснитесь **ОК** для выбора отображенного совпадения.

<u>Или:</u>

 Введите первые символы компонента адреса.

Количество совпадений, соответствующих введенным символам, отображается рядом с символом **Ж**.

 Коснитесь , чтобы отобразить список совпадений.

► Коснитесь нужного совпадения. Отображается меню *Ввод адреса*.

 Перейдите к следующему компоненту адреса.

Примечание:

Ведение по маршруту можно начинать сразу после введения страны и города места назначения. При этом система автоматически ведет в центр города. Коснитесь Для начала ведения по маршруту.

Примечание:

- Если введенный адрес неточен, отображается список возможных мест назначения.
 - Коснитесь нужного пункта, чтобы начать ведение по маршруту к соответствующему месту назначения.
 - Коснитесь значка у у пункта, чтобы просмотреть подробности о соответствующем месте назначения перед началом ведения по маршруту (см. раздел под названием "Обзор подробностей о местоположении" (стр. 43)).

<u>Или:</u>

1

Коснитесь , чтобы просмотреть подробности о соответствующем месте назначения и карту окружающей местности (см. раздел под названием "Обзор подробностей о местоположении" (стр. 43)).

• Примечание: Если введенный а

Если введенный адрес неточен, отображается список возможных мест назначения. Коснитесь нужного пункта, чтобы отобразить подробности о соответствующем месте назначения.

Навигация

 Коснитесь Для начала ведения по маршруту.

Система рассчитывает маршрут до выбранного места назначения.



Примечание:

Если уже идет ведение по маршруту, Вы можете выбрать:

- нужно ли заменить текущее место назначения или, если применимо, текущую точку маршрута на новое место назначения (см. раздел под названием "Изменение места назначения при активном ведении по маршруту" (стр. 45)), или же
- добавить новое место назначения к текущему маршруту в качестве точки маршрута (см. раздел под названием "Ввод точки маршрута" (стр. 45)).

7.2.3 Выбор специального места назначения

<u>Методы поиска специального места назначения</u>

Есть 2 метода поиска специального места назначения:

Метод 1: Можно искать специальное место назначения, расположенное в определенном городе или в зоне действия определенного почтового индекса.

Метод 2: Можно искать специальное место назначения, расположенное поблизости от текущего местоположения.

Примечания:

- Можно использовать оба метода для поиска специального места назначения, сохраненного в картографических данных или в собственных специальных местах назначения.
- См. дополнительную информацию о собственных специальных местах назначения в разделе под названием "Собственные специальные места назначения" (стр. 54).

Выполните действия, относящиеся к нужному методу, в соответствии с описанием ниже и продолжайте читать раздел "Выбор специального места назначения и начало ведения по маршруту" (стр. 41).

- Метод 1: Специальное место назначения в определенном городе или в зоне действия определенного почтового индекса:
 - В меню Места назначения коснитесь вкладки Новое.
 - Коснитесь Поиск спец.мест н. или Поиск моих сп. м. н..

Отображается меню Ввод адреса.

Введите страну и город или почтовый индекс для специального места назначения, как это описано в разделе под названием "Ввод адреса" (стр. 39).

 Коснитесь Поиск сп.мест назн..
 Отображаются доступные специальные места назначения.

- Метод 2: Специальное место назначения поблизости:
 - В меню Места назначения коснитесь вкладки Новое.
 - Коснитесь Сп.места н.поблиз. или Мои Сп.м.н.поблиз..

Отображаются доступные категории специальных мест назначения.



Примечание:

В списке указываются до 30 доступных специальных мест назначения в радиусе 150 км от текущего местоположения.

<u>Выбор специального места назначения и</u> начало ведения по маршруту

Доступные специальные места назначения поделены на категории, напр.: Автомобиль и Чрезвычайный случай.

• Коснитесь нужной категории.

<u>Или:</u>

Коснитесь Все категории для отображения всех доступных специальных мест назначения.

i

Примечания:

- Категория может содержать дополнительные подкатегории. Например, категория Автомобиль делится на такие подкатегории, как АЗС и Мастерская. Продолжайте выбирать нужные подкатегории, пока не отобразятся специальные места назначения.
- Можно также использовать поисковый запрос, чтобы найти одно или несколько определенных специальных мест назначения. Для этого коснитесь Поиск, введите нужный поисковый запрос и подтвердите, коснувшись ОК.
- Коснитесь нужного специального места назначения.

Отображаются подробности о специальном месте назначения и карта близлежащего района (см. раздел под названием "Обзор подробностей о местоположении" (стр. 43)).

• Коснитесь 🖍 для начала ведения по маршруту.

Система рассчитывает маршрут до выбранного места назначения.



Примечание:

Если уже идет ведение по маршруту, Вы можете выбрать:

- нужно ли заменить текущее место назначения или, если применимо, текущую точку маршрута на новое место назначения (см. раздел под названием "Изменение места назначения при активном ведении по маршруту" (стр. 45)), или же
- добавить новое место назначения к текущему маршруту в качестве точки маршрута (см. раздел под названием "Ввод точки маршрута" (стр. 45)).

7.2.4 Ввод координат

В меню Места назначения коснитесь вкладки Новое место назначения, если она еще не открыта.

► Коснитесь **Геогр.координаты**.

Отображается меню Введите координаты.

▶ Введите координаты.

1

Примечания:

Можно выбрать формат, в котором будут указываться географические координаты (см. раздел под названием "Выбор формата географических координат" (стр. 57)).

- Чтобы ввести значения координаты, сначала коснитесь соответствующего поля ввода. Затем введите значение, коснувшись соответствующей цифры на цифровой клавиатуре.
- Если нужно ввести координаты для южного или восточного полушария, коснитесь С или З.
- Если введена неправильная цифра, ее можно удалить, коснувшись .
- ▶ Коснитесь 🔪

Отображаются подробности о местоположении и карта близлежащего района (см. раздел под названием "Обзор подробностей о местоположении" (стр. 43)).

- Коснитесь Для начала ведения по маршруту.
- 7.2.5 Выбор одного из предыдущих мест назначения или места назначения, сохраненного в избранном
- В меню Места назначения коснитесь вкладки Предыд. или вкладки Избранное. Отображаются доступные места назначения.

Примечание:

Во вкладке **Избранное** вверху списка находится **Домашний** адрес. Для введения и сохранения домашнего адреса прочитайте, пожалуйста, раздел под названием "Сохранение домашнего адреса" (стр. 44).

 Коснитесь нужного места назначения, чтобы начать ведение по маршруту.

Примечание:

Коснитесь значка у у пункта, чтобы просмотреть подробности о соответствующем месте назначения перед началом ведения по маршруту (см. раздел под названием "Обзор подробностей о местоположении" (стр. 43)).

Система рассчитывает маршрут до выбранного места назначения.

Примечание:

- Если уже идет ведение по маршруту, Вы можете выбрать:
- нужно ли заменить текущее место назначения или, если применимо, текущую точку маршрута на новое место назначения (см. раздел под названием "Изменение места назначения при активном ведении по маршруту" (стр. 45)), или же
- добавить новое место назначения к текущему маршруту в качестве

точки маршрута (см. раздел под названием "Ввод точки маршрута" (стр. 45)).

7.3 Обзор подробностей о местоположении

Для следующих местоположений или мест назначения можно отобразить обзор подробностей:

- Специальные места назначения
- Последние места назначения
- ▶ Избранное
- Новые места назначения

7.3.1 Области обзора подробностей о местоположении



В области обзора подробностей имеется следующая информация и такие элементы управления:

- (52) Карта местности вокруг местоположения
- 53 Ползунок
- б4 Адресные данные
- (55) Кнопка : Вызов сохраненного номера (только если номер сохранен)
- (56) Кнопка : Начало ведения по маршруту
- (57) Кнопка ⁺★: Сохранение в избранном Если местоположение уже сохранено в избранном:

Кнопка //: Редактирование названия пункта в избранном

- (58) Кнопка 🔀: Удаление местоположения (только для последних мест назначения, избранного или точек маршрута)
- (59) Кнопка (59): Удаление всех местоположений в списке (либо последние места назначения, либо избранное, либо точки маршрута)

Можно изменить размер карты (52) и область информации (54):

► Коснитесь ползунка (53) и проведите пальцем влево или вправо.

7.3.2 Варианты действий в режиме обзора подробностей о местоположении

Доступны следующие дополнительные варианты действий (в зависимости от типа местоположения):

- Сохранение местоположения в избранном. Для этого коснитесь * (57). Открываются следующие возможности:
 - Коснитесь Изменить имя для изменения имени нового пункта избранного до его сохранения.
 - Коснитесь Сохранить под отображенным именем для сохранения нового пункта избранного без изменения имени.
 - Коснитесь Сохранить как домашний адрес для сохранения пункта избранного в качестве домашнего адреса (также см. раздел под названием "Сохранение домашнего адреса" (стр. 44)).



Примечания:

Если нужно переименовать место назначения, введите для него имя при помощи клавиатуры. При необходимости нажмите ÆØÜ, чтобы на клавиатуре отобразились специальные символы. Коснитесь OK для сохранения места назначения под введенным именем.

- Если нужно сохранить пункт избранного в качестве домашнего адреса, а домашний адрес уже сохранен, отображается запрос на подтверждение замены существующего домашнего адреса.
- Если все ячейки для хранения избранного уже заняты, отображается соответствующее сообщение, позволяющее заменить существующий пункт избранного.
- Если местоположение уже находится в избранном, пункт избранного можно переименовать. Для этого коснитесь // 57 и подтвердите, коснувшись OK.
- Для некоторых местоположений сохраняется номер телефона. Коснитесь (55), чтобы позвонить по этому номеру.

Примечание:



Чтобы работала эта функция, к устройству должен быть подключен мобильный телефон.

- Для удаления отображенного местоположения из списка предыдущих мест назначения, из избранного или списка точек маршрута, коснитесь (58) и подтвердите, коснувшись (.)
- Для удаления всех предыдущих мест назначения, пунктов избранного или точек маршрута и окончательного места назначе-

ния активного на данный момент ведения по маршруту коснитесь இ 59 и подтвердите, коснувшись ✓.

Примечания:

- Если удалить точку маршрута, маршрут перерассчитывается и отображается в обзоре карты.
- Если удалить все точки маршрута и окончательное место назначения, ведение по маршруту отменяется.
- Для начала ведения по маршруту из обзора подробностей коснитесь 56.

7.4 Сохранение домашнего адреса

Можно сохранить домашний адрес. Этот адрес отображается вверху списка избранного (см. раздел под названием "Выбор одного из предыдущих мест назначения или места назначения, сохраненного в избранном" (стр. 42)).



Примечание:

Если домашний адрес уже сохранен, новый адрес заменит его/запишется поверх него после подтверждения.

- В меню Места назначения коснитесь вкладки Избранное.
- ► Коснитесь **Домашний адрес**.
- Коснитесь Текущее местоположение для сохранения текущего местоположения в качестве домашнего адреса.

Или:

- ► Коснитесь **Ввести адрес** для указания адреса.
- Введите адрес, как описано в разделе под названием "Ввод адреса" (стр. 39).
- Указав адрес, коснитесь Задать как домашний адрес для сохранения введенного адреса в качестве домашнего адреса.

7.5 Ввод точки маршрута

После начала ведения по маршруту до места назначения можно ввести до 5 дополнительных мест назначения в качестве точек маршрута:

Примечание:

Порядок, в котором вводятся дополнительные точки маршрута, впоследствии изменить нельзя. Все добавляемые точки маршрута размещаются на маршруте перед местом назначения. Поэтому последняя введенная точка маршрута будет последняя на маршруте.

▶ Введите новое место назначения, как описано в разделе под названием "Ввод места назначения" (стр. 39).

После касания к 🚺 отображается сообщение Идет ведение по маршруту.

► Коснитесь **Добавить как точку маршрута**.

Новое место назначения вставляется в маршрут в качестве точки маршрута. Система рассчитывает маршрут до этой точки маршрута.

7.6 Изменение места назначения при активном ведении по маршруту

При активном ведении по маршруту можно изменить место назначения или точку маршрута.

▶ Введите новое место назначения, как описано в разделе под названием "Ввод места назначения" (стр. 39).

После касания к 🚺 отображается сообщение Идет ведение по маршруту.

Коснитесь Заменить место назначения или Добавить как точку маршрута.

Система рассчитывает маршрут до нового места назначения.

7.7 Обзор карты и параметры карты

7.7.1 Открытие обзора карты

▶ Коснитесь области Ехать в Главном меню.

ИЛИ:

▶ Коснитесь вменю Места назначения.

7.7.2 Обзор карты во время активного ведения по маршруту

Активное ведение по маршруту отображается в обзоре карты. Рекомендации по ведению автомобиля предоставляются в визуальной форме (см. ниже) и в виде объявлений.



- (60) Кнопка 📼: Увеличение масштаба карты
- (61) Переключение между картой обзора маршрута и картой местности вокруг автомобиля
- Сообшение ТМС
- 62 63 Название текущей дороги
- (64) Название следующей дороги (только при приближении)
- Текущий масштаб карты (65)
- 66 Местоположение автомобиля
 - Ведение по полосе

(68) Текущий маршрут

(69) Компас

- (70 Расстояние до следующего маневра, визуальные рекомендации по ведению автомобиля (маневр отображается в виде символа при приближении к нему).
- Кнопка 🖧 Уменьшение масштаба карты

Время по часам

- (71) (72) (73) (74) (75) Расстояние до места назначения
- Приблизительное время прибытия
- Приблизительное оставшееся время до места назначения

7.7.3 Повтор текущего навигационного объявления

• Во время активного ведения по маршруту коснитесь символа маневра в обзоре карты (70).

7.7.4 Изменение масштаба карты

Для увеличения или уменьшения масштаба карты в режиме обзора карты

▶ коснитесь = (60) или = (71).



Примечание:

Если автоматическое масштабирование включено (см. раздел под названием "Включение автоматического масштабирования" (стр. 51)): При изменении масштаба карты вручную функция автоматического масштабирования временно отключается прибл. на 30 секунд.

Изменение режима обзора 7.7.5 карты

Доступные возможности:

- либо карта ориентируется на север (в таком случае в режиме обзора карты север всегда отображается сверху),
- либо карта всегда ориентируется по направлению движения (в таком случае в режиме обзора карты сверху всегда отображается местность, лежащая перед автомобилем),

а также:

- карта отображается либо в режиме 2D (плоском),
- либо карта отображается в режиме 3D (объемном).
- В режиме обзора карты коснитесь компаса (69) для переключения между такими режимами:
 - карта 3D, ориентированная по направлению движения
 - карта 2D, ориентированная на север
 - карта 2D, ориентированная по направлению движения

Примечания:



• Ориентацию карты можно также изменить в настройках навигации и карты (см. раздел под названием "Выбор ориентации карты" (стр. 50)).

Включить режим 3D в обзоре карты можно также и в настройках навигации и карты (см. раздел под названием "Карта 3D – включение/ выключение" (стр. 50)).

7.7.6 Отображение сообщений ТМС (канала дорожных сообшений)

• В режиме обзора карты коснитесь символа TMC (62).

Отображается список с текущими дорожными сообшениями ТМС.



Примечание:

- При активном ведении по маршруту имеются следующие возможности:
- ► Коснитесь **На маршруте**, чтобы отобразить только те сообщения, которые касаются текущего маршрута.
- ▶ Коснитесь Все, чтобы отобразить все текущие сообщения.
- Коснитесь сообщения, чтобы отобразить подробные сведения об этом сообщении.

7.7.7 Изменение отображаемой порции карты

Во время активного ведения по маршруту можно настроить так, чтобы

- на карте отображался весь маршрут целиком или
- на карте отображалась область вокруг автомобиля.
- В режиме обзора карты коснитесь кнопки
 (61) для переключения между этими режимами.

7.7.8 Выбор места назначения или точки маршрута на карте

Можно выбрать показанное на карте местоположение в качестве места назначения или точки маршрута.

 Выполните долгое касание до местоположения на карте.

При активном ведении по маршруту можно

- заменить текущее место назначения,
- задать местоположение как точку маршрута.

Для этого

коснитесь Заменить место назначения или Добавить как точку маршрута. Если активного ведения по маршруту нет, можно задать местоположение в качестве места назначения.

Коснитесь Задать как место назначения.

Система рассчитывает маршрут до нового места назначения.

7.7.9 Просмотр подробностей о местоположении на карте

- Коснитесь местоположения на карте.
- ► Коснитесь **Подробности**.

Отображается обзор подробностей о местоположении (см. раздел под названием "Обзор подробностей о местоположении" (стр. 43)).

7.7.10 Выбор специального места назначения на карте

Можно выбрать специальное место назначения на карте или искать специальные места назначения вблизи местоположения на карте. Затем можно просмотреть подробности о специальном месте назначения и установить его в качестве места назначения, если необходимо.

Для просмотра подробностей о конкретном специальном месте назначения

 коснитесь символа специального места назначения на карте. Отображается обзор подробностей о местоположении (см. раздел под названием "Обзор подробностей о местоположении" (стр. 43)).



Примечание:

Если коснуться точки на карте, где несколько символов накладываются друг на друга, отображается список соответствующих специальных мест назначения. Выберите нужное специальное место назначения из списка.

Для поиска специальных мест назначения на карте поблизости местоположения

- коснитесь местоположения на карте.
- Коснитесь **Сп.места назн.поблиз.**.

Отображаются доступные категории специальных мест назначения. См. продолжение в разделе под названием "Выбор специального места назначения и начало ведения по маршруту" (стр. 41).

7.8 Настройки ведения по маршруту в меню *Маршрут*

7.8.1 Открытие меню Маршрут

Примечание:



Меню *Маршрут* доступно только при активном ведении по маршруту.

▶ Коснитесь Др в Главном меню.

<u>или:</u>

▶ Коснитесь / В обзоре карты.

<u>или:</u>

Коснитесь вкладки Маршрут в меню Места назначения.

Отображается меню Маршрут:

🕼 Места назначения			
Ґ Маршрут 🖉 Новое	ሾ Предыд.	® ∗Избранное	
Отмен.вед.по маршр.	🕼 Инф.о месте назн.		
🖄 Ведение без звука	Г∎ Показ.сп.отр.мар.		
🜈 Спец.м.н.на марш.	🗿 Блокир.спис.отрезк.		
Рв Сп.м.н.вбл.м.назн.	🕨 Точки маршрута		

Для получения информации о доступных настройках и параметрах, см, пожалуйста, следующие разделы.

i	

Примечание:

В меню *Места назначения* коснитесь , чтобы вернуться к обзору карты.

- 7.8.2 Отмена ведения по маршруту
- В меню Маршрут коснитесь Отмен.вед.по маршр..

Активное в данный момент ведение по маршруту отменяется, и отображается карта местности вокруг автомобиля.

7.8.3 Отключение звука навигационных объявлений

В меню Маршрут коснитесь Ведение без звука или Включить звук соответственно.

7.8.4 Отображение информации о месте назначения

В меню Маршрут коснитесь Инф.о месте назн..

Текущее место назначения отображается в области обзора подробностей (см. раздел под названием "Обзор подробностей о местоположении" (стр. 43)).

 Коснитесь , чтобы вернуться в меню Места назначения.

7.8.5 Отображение списка отрезков маршрута

В меню Маршрут коснитесь Показ.сп.отр. мар..

Отображаются отрезки маршрута, лежащие впереди по пути следования.

 Коснитесь , чтобы вернуться в меню Места назначения.

7.8.6 Отображение списка точек маршрута

 В меню Маршрут коснитесь Точки маршрута.

Отображаются точки маршрута и место назначения активного на данный момент ведения по маршруту.

Коснитесь пункта для просмотра сведений о соответствующей точке маршрута/соответствующем месте назначения (см. раздел под названием "Обзор подробностей о местоположении" (стр. 43)).

7.8.7 Поиск специального места назначения на маршруте или рядом с местом назначения

Во время активного ведения по маршруту в качестве места назначения можно выбрать специальное место назначения на маршруте или рядом с местом назначения.

] Примечание:

Если текущий маршрут пролегает прямо в конечное место назначения, можно добавить новое специальное место назначения в качестве точки маршрута или заменить конечное место назначения этим новым специальным местом назначения. Если текущий маршрут пролегает в конечное место назначения через

Навигация

точку маршрута, этим новым специальным местом назначения можно заменить либо точку маршрута, либо конечное место назначения.

▶ В меню *Маршрут* коснитесь Сп.м.н.вбл.м.назн. или Спец.м.н.на марш.

Отображаются доступные категории специальных мест назначения. См. продолжение в разделе под названием "Выбор специального места назначения и начало ведения по маршруту" (стр. 41).

7.8.8 Блокирование отрезков маршрута

Можно блокировать лежащие впереди отрезки маршрута, исключая их тем самым из маршрута. Система навигации автоматически рассчитывает подходящий альтернативный маршрут.

Выбор блокируемых отрезков маршрута

▶ В меню *Маршрут* коснитесь **Блокир.спис.** отрезк.

Отображаются отрезки маршрута, лежащие впереди по пути следования.



Примечание:

Можно заблокировать отдельный отрезок маршрута или несколько лежащих друг за другом отрезков маршрута.

• Коснитесь нужного отрезка маршрута.

Или:

Если нужно заблокировать несколько отрезков маршрута:

- ▶ Коснитесь первого отрезка маршрута, который нужно заблокировать.
- ▶ Коснитесь последнего отрезка маршрута, который нужно заблокировать.

Все отрезки маршрута между двумя выбранными отрезками блокируются.

► Коснитесь **Пересчитать маршрут**.

Маршрут перерассчитывается и отображается в обзоре карты.

Примечание:

Коснитесь 🛨 для отмены операции. Осуществляется возврат в меню Места назначения.

Разблокирование блокированных отрезков маршрута

Можно разблокировать ранее блокированные отрезки маршрута.

▶ В меню *Маршрут* коснитесь **Разблокиро**вать список отрезков маршрута.

Маршрут перерассчитывается и отображается в обзоре карты.

7.9 Определение настроек ведения к цели и карты

При помощи настроек ведения к цели и карты можно задать параметры ведения по маршруту и обзора карты.

7.9.1 Открытие настроек ведения к цели и карты

В режиме навигации коснитесь Ф (6).

Параметры маршрута		
Настройки ведения к мес	гу назначения и карты	
Информация о местополо	жении и GPS	
Мои специальные места назначения		
Формат геокоординат	дг (десятичные град.)	

Коснитесь Настройки ведения к месту назначения и карты.



Коснитесь 🗳 (6), чтобы закрыть экран параметров.

2

7.9.2 Отображение специальных мест назначения на карте



- Коснитесь Показать специальные места назначения на карте.
- Коснитесь нужных категорий.

На карте отображаются специальные места назначения из категорий, возле которых в поле стоит флажок.

▶ Коснитесь 🛨 .



Примечание:

Коснитесь 🗳 (6), чтобы закрыть экран параметров.





- Коснитесь соответствующего пункта:
 - Направление движения сверху: Карта ориентируется по направлению движения
 - Север сверху:

Карта ориентируется на север



Примечания:

 Изменить ориентацию карты можно также в режиме обзора карты (см. раздел под названием "Изменение режима обзора карты" (стр. 46)).

- При выбранном параметре Север сверху карта 3D недоступна.
- ▶ Коснитесь ᅿ .



Примечание:

Коснитесь **С** (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.9.4 Карта 3D – включение/ выключение

Вместо обычного вида сверху вид карты 3D (трехмерный) представляет собой вид в перспективе.

🛨 Настр-ки ведения к	месту назнач. и карты		
Показать спец. места назначения на карте			
Ориентация карты	Направл-е движ-я сверху		
🛛 Карта 3D			
🗹 Автомасштаб			
🗵 Ведение по полосе			
🗹 Ведение голосом			

► Коснитесь Карта 3D.

Вид карты 3D включен, если в поле стоит флажок.



Примечания:

- Включить режим 3D можно также в режиме обзора карты (см. раздел под названием "Изменение режима обзора карты" (стр. 46)).
- Если карта 3D включена, параметр Север сверху недоступен.
- ▶ Коснитесь ᅿ .

Примечание:

Коснитесь 🧬 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.9.5 Включение автоматического масштабирования

При включенном автоматическом масштабировании система навигации автоматически адаптирует масштаб карты под условия на маршруте (напр., система увеличивает масштаб карты в городских районах или при приближении к перекрестку или намеченному маневру и уменьшает масштаб карты на длинных участках автомагистрали, где движение осуществляется только прямо).

есту назнач. и карты			
Показать спец. места назначения на карте			
Направл-е движ-я сверху			

► Коснитесь **Автомасштаб**.

Автоматическое масштабирование включено, если в поле стоит флажок.

▶ Коснитесь ᅿ .



Примечание:

Коснитесь 🗳 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.9.6 Ведение по полосе – включение/выключение

При включенном ведении по полосе система отображает соответствующую полосу на многополосной дороге.

🗂 Настр-ки ведения к месту назнач. и карты			
Показать спец. места назначения на карте			
Ориентация карты	Направл-е движ-я сверху		
🗹 Карта 3D			
🛛 Автомасштаб			
🗵 Ведение по полосе			
🛛 Ведение голосом			

► Коснитесь **Ведение по полосе**.

Отображение рекомендаций о выборе полосы

(67) включено, если в поле стоит флажок.

▶ Коснитесь ᅿ .



Примечание:

Коснитесь 📽 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.9.7 Голосовое ведение – включение/выключение

Можно включить/выключить озвучивание системой рекомендаций по ведению автомобиля.

🗂 Настр-ки ведения к месту назнач. и карты			
Показать спец. места назначения на карте			
Ориентация карты	Направл-е движ-я сверху		
🗹 Карта 3D			
🗹 Автомасштаб			
🗹 Ведение по полосе			
🛛 Ведение голосом			

► Коснитесь **Ведение голосом**.

Голосовое ведение включено, если в поле стоит флажок.

▶ Коснитесь ᅿ .



Примечание:

Коснитесь 📽 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.9.8 Отображение визуальных рекомендаций по ведению автомобиля в других рабочих режимах – включение/ выключение

Визуальные рекомендации по ведению автомобиля могут отображаться в режиме обзора карты (70).



Примечание:

Отображаемая в главном меню визуальная рекомендация по ведению автомобиля отображается постоянно. При приближении к месту маневра на дисплее отображается символ маневра, расстояние до маневра и название следующей дороги.

🗂 Настр-ки ведения	і к месту назнач. и карты	
Ориентация карты	Направл-е движ-я сверху	
🗹 Карта 3D		
🗹 Автомасштаб		
Ведение по полосе		
🗹 Ведение голосом		
🛛 Отображать рекомендации по вожлению		

Коснитесь Отображать рекомендации по ведению автомобиля.

Отображение визуальных рекомендаций по ведению автомобиля в режиме обзора карты включено, если в поле стоит флажок.

▶ Коснитесь ᅿ .

• Примечание:

Коснитесь 🛠 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.9.9 Звуковая дорожная информация

Можно включить/выключить объявления об изменении дорожной ситуации впереди:

- При активном ведении по маршруту: Объявления в первую очередь касаются рассчитанного маршрута.
- Если нет активного ведения по маршруту: Объявления в первую очередь касаются

наиболее вероятной зоны, которую Вы будете проезжать в соответствии с предыдущим маршрутом.

5	Настр-ки ведения к месту назнач. и карты
\checkmark	Карта ЗД
$\overline{\mathbf{A}}$	Автомасштаб
\leq	Ведение по полосе
\mathbf{k}	Ведение голосом
V	Отображать рекомендации по вождению
\checkmark	Звуковое предупреждение дорожн.сообщ.

Коснитесь Звуковое предупреждение дорожн.сообщ..

Звуковая дорожная информация включена, если в поле стоит флажок.

▶ Коснитесь ᅿ .



Примечание:

Коснитесь 🏈 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.10 Указание пользовательских параметров маршрута

Можно использовать пользовательские параметры маршрута для определения требований, по которым система выбирает маршрут. Система учитывает эти требования при расчете маршрута.

Навигация

7.10.1 Открытие параметров маршрута

В режиме навигации коснитесь Ф (6).



► Коснитесь **Параметры маршрута**.

i r

Примечание:

Коснитесь 🗳 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.10.2 Выбор основного типа маршрута

Можно задать основной тип маршрута.

_₽	Параметры маршрута	
Тип	маршрута	Самый быстрый
V	Автоматический учет пробок	
V	Минимизировать автомагистрал	пи
V	Минимизировать платные дорог	ги
V	Минимизировать паромы	
\checkmark	Минимизировать ж/д транспорт	

► Коснитесь **Тип маршрута**.

5	Параметры маршрута		
Тиг	і маршрута	Самый быстрый	
7	Автоматический учет пробо	Самый быстрый	
Z	Минимизировать автомагис	Оптимизированн.	
		Кратчайший	
$\overline{\mathbf{A}}$	Минимизировать платные де	ороги	
\leq	Минимизировать паромы		
\checkmark	Минимизировать ж/д трансг	юрт	

- Коснитесь соответствующего варианта:
 - Самый быстрый:

Выбирается минимальное время поездки.

 Оптимизированный:
 Подбирается оптимальная комбинация кратчайшего и быстрейшего маршрута. Кратчайший: Выбирается минимальное расстояние.

▶ Коснитесь ᅿ .



Примечание: Коснитесь 🌮 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.10.3 Включение автоматического учета пробок при помощи ТМС



Примечание:

Если дорожные сообщения ТМС не поддерживаются в Вашей зоне приема или текущей станцией, эти функции не работают.

При включенном автоматическом учете пробок система учитывает самые последние дорожные сообщения и может автоматически пересчитать маршрут во время ведения по маршруту.

🗂 Параметры маршрута	
Тип маршрута	Самый быстрый
🛛 Автоматический учет пробо	к
🛛 Минимизировать автомагис	трали
🗹 Минимизировать платные до	ороги
🗹 Минимизировать паромы	
🛛 Минимизировать ж/д трансг	торт

► Коснитесь Автоматический учет пробок. Автоматический учет пробок включен, если в поле стоит флажок.

▶ Коснитесь ◀┓.

Примечание:

Коснитесь 🗳 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.10.4 Исключение определенных типов дорог и транспорта

Можно выбрать, какие типы дорог и транспорта следует по возможности исключать при расчете маршрута:

- Автомагистрали
- Платные дороги
- ▶ Паромы
- Железнодорожный транспорт
- Грунтовые дороги
- Сезонные дороги
- ▶ Дороги с ограниченным движением

🗂 Параметры маршрута Самый быстрый Тип маршрута Автоматический учет пробок Иинимизировать автомагистрали Иинимизировать платные дороги 🛛 Минимизировать паромы ☑ Минимизировать ж/д транспорт

• Коснитесь соответствующего варианта. Соответствующие дороги и типы транспорта исключаются, если в поле стоит флажок.

Примечание:

В некоторых случаях навигационная система может использовать подлежащую исключению дорогу или тип транспорта, без которых невозможно добраться до места назначения.

▶ Коснитесь ◀┓.

Примечание:



Коснитесь 🗳 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.11 Отображение информации о текущем местоположении

В режиме навигации коснитесь С (6).

Настройки навигации Параметры маршрута Настройки ведения к месту назначения и карты Информация о местоположении и GPS Мои специальные места назначения Формат геокоординат дг (десятичные град.)

► Коснитесь Информация о местоположении и GPS.

Отображается карта местности вокруг вашего местоположения и следующая информация:

- Текущая дорога
- Текуший город
- Долгота
- Широта
- Высота над уровнем моря
- ▶ Информация GPS
- ▶ Коснитесь ◀┓.



Примечание:

Коснитесь 📽 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.12 Собственные специальные места назначения

В дополнение к специальным местам назначения, сохраненным в навигационных данных, в устройство можно добавить свои собственные специальные места назначения и предупреждения о специальных местах назначения. Предупреждения о специальных местах назначения могут, например, представлять собой информацию о местоположении опасных поворотов.

7.12.1 Формат данных

Файл, содержащий Ваши собственные специальные места назначения, должен соответствовать стандарту WGS84. Требуемый формат файла - «.csv».

Навигация

Каждая строка файла может содержать следующие порции информации, описывающие одно специальное место назначения:

- Долгота
- ▶ Широта
- Название
- Адрес (необязательно)
- Номер телефона (необязательно)

Пример вида строки в файле: 77.61,12.92,Парк,город Бангалор,00917829



Примечания:

- Следите за тем, чтобы ни одна порция информации не содержала запятых. Внутри файла запятые служат исключительно для разделения различных порций информации между собой.
- Координаты южного и западного полушария указываются в виде отрицательных значений.

Название файла csv представляет собой название категории специальных мест назначения. При создании файла csv обязательно включайте только специальные места назначения, относящиеся к одной категории, и используйте название категории в качестве имени файла. Можно создать до четырех дополнительных уровней категорий и подкатегорий при помощи соответствующей структуры папок. Название папки будет распознаваться в качестве названия соответствующей категории или подкатегории.

Примечания:



Файл csv или папку самого высшего уровня, которая представляет собой самую высшую категорию, следует хранить в папке под названием «myPOIs». Разместите эту папку в корневом каталоге устройства хранения данных USB.

Файл csv, в котором содержатся предупреждения о специальных местах назначения должен храниться в папке «myPOIs» или в любой из ее подпапок. Название файла должно начинаться с «myPOIWarnings_» и заканчиваться на «.csv» (например: «myPOIWarnings_Curves.csv»). В противном случае предупреждения о специальных местах назначения нельзя отобразить.

7.12.2 Загрузка собственных специальных мест назначения на устройство



Примечание:

При загрузке нового файла все уже сохраненные на устройстве собственные специальные места назначения удаляются.

- Переключитесь в режим навигации.
- Подключите устройство хранения данных USB с файлом к устройству.

Устройство опознает файл автоматически.

- Коснитесь Загрузить, чтобы подтвердить намерение загрузить файл.
 Отображается ход и завершение процесса
- загрузки.
- ▶ Подтвердите, коснувшись ✓.

7.12.3 Отображение предупреждений о специальных местах назначения во время поездки – включение/выключение

При включенном отображении предупреждений о специальных местах назначения система отображает предупреждение, когда Вы приближаетесь к местоположению предупреждения о специальном месте назначения.



56|ru

Указание по безопасности

Хранящиеся в устройстве предупреждения о специальных местах назначения могут быть неполными или устаревшими.

Поэтому, пожалуйста, всегда следите за фактической ситуацией на дороге и соблюдайте действующие правила дорожного движения.

В режиме навигации коснитесь C (6).

Параметры маршрута		
Настройки ведения к месту назначения и карты Информация о местоположении и GPS		

 Коснитесь Мои специальные места назначения.

	Іои специальные места назначен	ния
Преду	пр-е спец.мест назнач.	Вкл.
Удали	ть мои специальные места назна	ачения

► Коснитесь **Предупр-е спец.мест назнач.**.



Коснитесь соответствующего варианта:
 Вкл.:

Система выдает предупреждение о специальном месте назначения, отображая символ.

Вкл. с сигналом:

Система выдает предупреждение о специальном месте назначения с помощью отображаемого символа и подаваемого звукового сигнала.

- Выкл.: Предупреждение о специальном месте назначения не выдается.
- ▶ Коснитесь ᅿ .



Примечание: Коснитесь **С** (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.12.4 Удаление собственных специальных мест назначения с устройства

В режиме навигации коснитесь C (6).

Параметры маршрута		
Настройки ведения к месту назначения и карты		
Информация о местоположении и GPS		
Мои специальные места назначения		
Формат геокоординат	дг (десятичные град.)	

 Коснитесь Мои специальные места назначения.

🗂 Мои специальные места назначения	
Предупр-е спец.мест назнач.	Вкл.
Удалить мои специальные места назначения	

- ► Коснитесь Удалить мои специальные места назначения и подтвердите, коснувшись √.
- Коснитесь 1.

i k

Примечание:

Коснитесь 📽 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.13 Включение блокировки клавиатуры во время движения автомобиля

Блокировку клавиатуры можно включить в настройках системы.

Если включена функция *Блокировать клавиатуру во время вождения*, клавиатуру можно использовать только при неподвижном автомобиле.

См. более подробную информацию об этом в разделе под названием "Включение блокировки клавиатуры во время движения автомобиля" (стр. 16).

i E

Примечание:

Если включена функция *Блокировать* клавиатуру во время вождения, некоторые функции устройства, касающиеся навигации и интеграции смартфона, отключаются, чтобы не отвлекать водителя.

7.14 Выбор формата географических координат

Можно задать формат, в котором будут указываться географические координаты.

В режиме навигации коснитесь C (6).

Параметры маршрута		
Настройки ведения к месту назначения и карты		
Информация о местоположении и GPS		
Мои специальные места н	азначения	
Формат геокоординат	дг (десятичные град.)	

► Коснитесь **Формат геокоординат**.

Настройки навигации	
Параметры маршрута	
Настройки ведения к месту на	значения и карты
	дг (десятичные град.)
Информация о местоположен	гм (град. мин.)
Мои специальные места назн	гмс (град. мин. сек.)
Формат геокоординат	дг (десятичные град.)

- Коснитесь соответствующего варианта:
 - ДГ: Десятичные градусы
 - ГМ: Градусы и минуты
 - ► **ГМС**: Градусы, минуты и секунды



Примечание: Коснитесь 📽 (6), чтоб

Коснитесь 🖨 (6), чтобы закрыть экран параметров.

7.15 Обновление картографических данных

•	Γ
1	V

Примечание:

Информацию об обновлениях картографических данных можно получить на www.suzuki-slda.com.

Картографические данные можно обновить, загрузив новые картографические данные на устройство с SD-карты.

Примечание:



См. подробности о работе с SD-картами в разделе под названием "Подключение внешних устройств и устройств хранения данных" (стр. 24).

 Вставьте SD-карту с картографическими данными в разъем для SD-карты (3).
 Совместимость картографических данных проверяется и подтверждается.



Примечание:

Если навигационные данные несо-вместимы, устройство не отреагирует.

Картографические данные загружаются на устройство.



Примечания:

- Пожалуйста, не извлекайте SD-карту из устройства. Без SD-карты, содержашей системные навигационные данные, Вы не сможете использовать навигационную систему.
- Если Вам не удалось загрузить навигационную карту, пожалуйста, обратитесь к своему дилеру Suzuki.

7.16 Дооснащение навигационной функцией

Если устройство не было изначально оборудовано навигационной функцией, возможно удастся его дооснастить позже. Пожалуйста, обратитесь к своему дилеру Suzuki по этому поводу.

Навигационное программное обеспечение для устройства поставляется на SD-карте. Пожалуйста, следуйте инструкциям ниже по установке навигационного программного обеспечения:



Примечание:

См. подробности о работе с SD-картами в разделе под названием "Подключение внешних устройств и устройств хранения данных" (стр. 24).

▶ Вставьте SD-карту с навигационным программным обеспечением в разъем для SD-карты (3).

Совместимость навигационного программного обеспечения проверяется и подтверждается.

Примечание:



•

Если навигационное программное обеспечение несовместимо, устройство не отреагирует.

Навигационное программное обеспечение загружается на устройство.

Примечание:

Если навигационное программное обеспечение загрузилось неудачно, устройство перезапустится с отключенной функцией навигации. В таком случае, пожалуйста, повторите попытку. При повторных сбоях, пожалуйста, обратитесь к своему дилеру

Телефон

Безопасность дорожного движения

Использование переговорных устройств с гарнитурой во время движения автомобиля может быть чревато опасностью, поскольку телефонный разговор отвлекает водителя.



8

Важное примечание:

Обеспечьте следование правилам в районах, где возможно наличие повышенного риска в связи с создаваемыми мобильным телефоном помехами или наличие риска опасной ситуации.

Примечания:

- Для подключения мобильного телефона по Bluetooth®, пожалуйста, см. раздел под названием "Подключение внешних устройств и устройств хранения данных" (стр. 24).
- Ваш мобильный телефон может не поддерживать все функции голосового управления, обеспечиваемые настоящим устройством.



Suzuki.

Телефон

8.1 Запуск режима телефона

8.1.1 Открытие меню телефона

Чтобы открыть меню телефона,

 коснитесь области Позвонить в Главном меню.

Отображается меню телефона:

/ #	Мой телефо	н			Ē
🎷 в	ызовы	🔢 Контак	ты	🏭 Пан. на	бора
×⁄″ 1	Тропущенный	вызов 1	2	0	9:50
* 1	Зходящий зво	нок 1		23.0	4.14
*/	Тропущенный	вызов 2	3	20.0	4.14
7	Исходящий вы	ізов 1		18.0	4.14
1	Зходящий зво	нок 2		16.0	4.14

Примечания:

- Если из мобильного телефона можно получить соответствующие данные, в списке Вызовы будет отображен номер или имя контакта того, кто звонит.
- Если подключенных мобильных телефонов нет, отображается меню Выбрать устройство Bluetooth. Для получения дополнительной информации о меню Выбрать устройство Bluetooth, пожалуйста, см. раздел под названием "Открытие меню Выбрать

устройство Bluetooth" (стр. 27)).

Состояние телефона отображается рядом с названием подключенного телефона в верхней части:

- Т. Прием (уровень сигнала)
- В. : Роуминг (если Вы в зоне роуминга)
- При низком уровне заряда батареи состояние низкого заряда батареи отображается на экране

Во вкладке *Вызовы* отображается список вызовов:

- Зкодящие вызовы
- 7.: Исходящие вызовы
- Х/: Пропущенные вызовы

Для каждого вызова отображается время или дата.

В случае пропущенных вызовов число попыток соединения отображается перед временем/датой.

Для получения дополнительной информации о меню *Вызовы*, пожалуйста, см. раздел под названием "Вызов записи в списке вызовов" (стр. 60).

Переключившись на вкладку *Контакты*, можно позвонить на номер сохраненного контакта. Пожалуйста, см. раздел под названием "Вызов контакта из телефонной книги" (стр. 60).

Переключившись на вкладку Пан. набора, можно набрать номер.

Пожалуйста, см. раздел под названием "Набор номера" (стр. 60).

8.2 Принятие/отклонение вызова

При входящем вызове отображается следующее уведомление:



8.2.1 Принятие вызова ► Коснитесь / .

8.2.2 Отклонение вызова

Коснитесь — .

8.3 Во время текущего вызова

8.3.1 Завершение вызова

Коснитесь — .

- 8.3.2 Выключение звука во время вызова
- ▶ Коснитесь 🗶 .
- 8.3.3 Переключение вызова на мобильный телефон
- ▶ Коснитесь 🗳 .

8.4 Набор номера

- В меню телефона коснитесь вкладки Пан. набора, если она еще не открыта.
- ▶ Введите номер.
- Коснитесь 🌈, чтобы вызвать введенный номер.

Или:

- Введите первые цифры номера. Количество совпадений, соответствующих введенным цифрам, отображается рядом с символом 💓.
- Коснитесь 💓, чтобы отобразить номера из списка Ваших контактов, соответствующие введенным Вами цифрам.
- Коснитесь нужного номера. Идет вызов выбранного номера.

8.5 Вызов контакта из телефонной книги

- В меню телефона коснитесь вкладки Контакты, если она еще не открыта.
- Коснитесь нужного контакта.

Если для контакта сохранено несколько номеров с одинаковым приоритетом, будут отображаться все эти номера.

- Коснитесь нужного номера. Идет вызов номера.
- 8.6 Вызов записи в списке вызо-BOB

В списке вызовов хранятся набранные номера телефонов и номера принятых вызовов.

Примечание:



В списке вызовов хранится не более 60 пунктов.

- В меню телефона коснитесь вкладки Вызовы, если она еще не открыта.
- ▶ Коснитесь нужного номера. Идет вызов номера.

8.6.1 Функция тонального набора номера (DTMF)

Во время текущего вызова можно генерировать тональные сигналы DTMF:

- ▶ Коснитесь .
- ▶ Введите номер.

8.7 Второй вызов

Если Вы ответите на второй вызов во время текущего вызова, Вы можете управлять двумя вызовами одновременно.

8.7.1 Второй входящий вызов

Если принять второй вызов во время текущего вызова, отображается следующее уведомление:

•

• Коснитесь 🌈, чтобы ответить на второй вызов.

Примечания:

- Чтобы отклонить второй вызов, коснитесь — .
- При принятии второго вызова текущий вызов автоматически прерывается и соединение удерживается.

Телефон

8.7.2 Переключение между двумя вызовами

При двух одновременных вызовах отображается следующий экран:



Для переключения между двумя вызовами ► коснитесь 💥 .

Для завершения активного в настоящий момент вызова

▶ коснитесь — .

Удерживаемый вызов активируется автоматически.

•
1
_

Примечание:

Даже если активный вызов был завершен не Вами, а Вашим собеседником, удерживаемый вызов активируется автоматически.

8.8 Текстовые SMS-сообщения

8.8.1 Чтение входящего текстового сообщения

Примечание:

Можно включить или выключить отображение входящих текстовых сообщений. См. более подробную информацию в этом разделе.

При поступлении входящего текстового сообщения отображается следующее уведомление:



Для отображения текстового сообщения ► коснитесь ₩.

Текстовое сообщение отображается. Чтобы закрыть текстовое сообщение,

▶ коснитесь 🔀 .

Примечания:

- При желании можно, чтобы система прочитала сообщение вслух. Для этого коснитесь — . Просим заметить, что эта функция доступна не на всех языках системы.
- Чтобы позвонить отправителю сообщения, коснитесь / .
- 8.8.2 Отображение входящих текстовых сообщений – включение/выключение
- В режиме телефона коснитесь C (6).

Настройки телефона	
🛛 Отображать входящее СМС	
🗹 Использовать рингтон телефона	
Порядок сортировки	Имя

► Коснитесь Отображать входящее СМС. Отображение входящих текстовых сообщений включено, если в поле стоит флажок.

Коснитесь C (6), чтобы закрыть меню.

8.9 Включение системы голосового управления подключенного мобильного телефона

Примечания:

Эта функция доступна, только если подключенный мобильный телефон поддерживает голосовое управление.

Долгое касание (5).

Отображается экран распознавания речи:

S	Распознавание голоса Мой телефон			
Пожалуйста, прослушайте ответ устройства.				

Чтобы остановить активную сессию голосового управления,

▶ коснитесь .

Чтобы активировать новую сессию голосового управления,

▶ коснитесь ● .

Чтобы выйти из режима голосового управления,

▶ коснитесь ᅿ .

8.10 Прочие настройки

8.10.1 Рингтон мобильного телефона

Примечание: Эта функция дост

Эта функция доступна, только если подключенный мобильный телефон поддерживает ее.

Для входящих вызовов можно также использовать рингтон Вашего мобильного телефона.

Имя

В режиме телефона коснитесь C 6.

Настройки телефона				
$\overline{}$	Отображать входящее СМС			
\mathbf{k}	Использовать рингтон телефона			
Пор	оядок сортировки			

Коснитесь Использовать рингтон телефона.

Рингтон Вашего мобильного телефона используется, если в поле стоит флажок.

Коснитесь C (6), чтобы закрыть меню.

8.10.2 Порядок сортировки телефонной книги

Можно выбрать порядок отображения записей в телефонной книге.

▶ В режиме телефона коснитесь ☎ 6. Отображаются настройки телефона.

Настройки телефона			
Отображать входящее СМС			
🗹 Использовать рингтон телефона			
Порядок сортировки	Имя		
	Имя		
	Фамилия		

- Коснитесь Порядок сортировки.
- Коснитесь нужного варианта: Имя или Фамилия.
- Коснитесь 🖨 (6), чтобы закрыть меню.

9 Интеграция смартфона

Смартфон можно подключить к устройству при помощи Apple CarPlay, MirrorLink™ или Android Auto™.



Безопасность дорожного движения

Использование приложений для смартфона во время движения автомобиля может быть чревато опасностью, поскольку отвлекает водителя. Припаркуйте автомобиль перед использованием приложений для смартфона.

Примечание:

В зависимости от того, какие функции Android Auto и как часто используются, для полного заряда телефона может потребоваться больше времени.

При одновременном использовании нескольких функций, требующих большого количества энергии, уровень заряда может даже понизиться.

Примечания:

 Информацию о поддерживаемых устройством смартфонах можно получить на www.suzuki-slda.com.

- Для подключения смартфона путем интеграции смартфона, пожалуйста, см. раздел под названием "Подключение смартфона путем интеграции смартфона" (стр. 29).
- Для получения дополнительной информации о CarPlay см. веб-сайт Apple:
- http://www.apple.com/ios/carplay/
- Доступность Apple CarPlay на местах зависит от поддержки со стороны Apple. Информация о наличии Apple CarPlay на местах доступна на сайте: http://www.apple.com/ios/featureavailability/#applecarplayapplecarplay
- При подключении устройства Apple iPhone путем интеграции смартфона может быть невозможно выбрать тип устройства *iPod* в качестве носителя медиафайлов.
- В Apple CarPlay используется приложение Siri, для которого требуется подключение к сети Интернет. Качество работы может зависеть от качества соединения для передачи данных.
- Для получения более подробной информации о функциях, доступных в Android Auto, пожалуйста, посетите веб-сайт Google http://www. android.com/auto/

- Информация о наличии Android Auto на местах доступна на веб-сайте: http://www.android.com/auto/.
 В странах, где Android Auto на данный момент недоступен, большинство функций работать не будет.
- Для управления Android Auto при помощи голосовых команд можно использовать функцию Разговор с Google – для этого требуется доступ к сети Интернет. Качество работы может зависеть от качества передачи данных.
- За содержимое и функции приложений смартфона отвечают изготовители смартфона. Устройство всего лишь предоставляет возможность отображать эти приложения и управлять ими.
- Для получения информации об использовании приложений смартфона на Вашем смартфоне, см., пожалуйста, инструкцию по эксплуатации Вашего смартфона.
- В целях безопасности доступ к определенным приложениям смартфона во время движения автомобиля не предоставляется.



Примечания о функциях Apple CarPlay:

Функции телефона:
 Для использования подключенного

- iPhone для звонков по телефону используйте телефонное приложение Baшего iPhone. Телефонные функции устройства недоступны. При попытке доступа к телефонным функциям устройства пользователь автоматически перенаправляется в телефонное приложение его iPhone.
- Навигационные функции: Навигационными системами можно пользоваться только по отдельности. Если пользователь запускает навигационное приложение на своем iPhone, а ведение по маршруту уже активно в навигационной системе устройства, ведение по маршруту отменяется автоматически (и наоборот).
- Воспроизведение звука: Воспроизведение звука с подключенного iPhone (напр., объявления навигационного приложения) будут смешиваться с текущим воспроизведением звука на устройстве (напр., проигрываемыми в тот момент медиафайлами).

Примечания о функциях MirrorLink™:

Функции телефона: Если подключенный смартфон одновременно не подключен по Bluetooth[®], использовать устройство в качестве системы громкой связи будет нельзя. В таком случае ввод и воспроизведение звука осуществляется при помощи динамика и микрофона Вашего смартфона.

- ▶ Воспроизведение звука:
 - Воспроизведение звука с подключенного смартфона (напр., объявления навигационного приложения) будут смешиваться с текущим воспроизведением звука на устройстве (напр., проигрываемыми в тот момент медиафайлами).
 - В случае подключения при помощи MirrorLink[™] функция аудиоплеера Bluetooth[®] может быть недоступна. В таком случае, пожалуйста, используйте аудиоплеер Mirror-Link[™].

Примечания по функциям Android Auto:

Телефонные функции: Если смартфон подключен через порт USB, но не подключен по Bluetooth®, использовать устройство для громкой связи нельзя. В таком случае звук поступает в телефон и исходит из телефона через динамик и микрофон Вашего смартфона. Для телефонных функций, таких как совершение звонков и использование SMS-сообщений, смартфон должен быть сопряжен по Bluetooth[®].

- Навигационные функции: Навигационными системами можно пользоваться только по отдельности. Если начать пользоваться навигацией Android Auto, а ведение по маршруту уже активно в навигационной системе устройства, активное ведение по маршруту отменяется автоматически (и наоборот).
- Воспроизведение звука: Воспроизведение звука с подключенного смартфона (напр., объявлений навигационного приложения) будет осуществляться на более высоком уровне громкости, а текущее воспроизведение звука на устройстве (напр., проигрываемые в тот момент медиафайлы) – на более низком уровне громкости. В случае подключения при помощи Android Auto функция аудиоплеера Bluetooth® будет недоступна; в таком случае, пожалуйста, используйте аудиоплеер Android Auto.

9.1 Вызов экрана смартфона

 Коснитесь области Соединить в Главном меню.

Отображается пользовательский интерфейс Вашего смартфона.

1

Примечание:

Некоторые типы смартфонов могут предоставлять различные совместимые приложения. См. более подробную информацию в следующем разделе.

9.2 Выбор определенного приложения на смартфоне

Некоторые типы смартфонов могут предоставлять различные совместимые приложения.

Для выбора приложения

▶ коснитесь п В Главном меню. Отображается список совместимых приложений.

• Коснитесь нужного приложения.

Отображается пользовательский интерфейс выбранного приложения.

9.3 Настройки интеграции смартфона

Выбор пункта в списке настроек интеграции смартфона активирует соответствующую функцию.

la
Android Auto
Android Auto
MirrorLink

9.3.1 Приоритет подключения Android™

Приоритет подключения Android используется, если смартфон поддерживает и Android Auto, и MirrorLink[™]. В таком случае пользователь свободно выбирает, каким стандартом пользоваться. Пользователь может выбрать соответствующий стандарт, после чего всплывающее окно попросит его повторно подключить смартфон через USB, чтобы использовать выбранный стандарт.



Пр

Примечания:

Приоритет подключения Android действителен только в случае доступности MirrorLink™ и Android Auto на одном и том же смартфоне. Стандарт MirrorLink™ или Android Auto можно выбрать только по отдельности.

 Изменение настройки Приоритет подключения Android вступает в силу только при отключенном смартфоне.

9.3.2 Включение блокировки клавиатуры во время движения автомобиля

Блокировку клавиатуры можно включить в настройках системы.

Если включена функция *Блокировать клавиатуру во время вождения*, клавиатуру можно использовать только при неподвижном автомобиле.

См. более подробную информацию об этом в разделе под названием "Включение блокировки клавиатуры во время движения автомобиля" (стр. 16).

i

Примечание:

Эта функция относится к Apple CarPlay и Android Auto, но не относится к MirrorLink ™.

10 Камера заднего вида



Примечание:

Эта функция доступна только в автомобилях, оснащенных камерой заднего вида.

Изображение с камеры заднего вида автоматически отображается на дисплее при включенном заднем ходе.



Безопасность дорожного движения

Во время движения задним ходом, если смотреть только на предоставляемое камерой заднего вида изображение, можно не заметить других участников дорожного движения или объекты, не попадающие в изображение, что чревато аварией. Поэтому, пожалуйста, всегда следите также и за обстановкой вокруг автомобиля.

10.1 Настройки изображения для камеры заднего вида



Примечание: Настройки можно менять только при включенном заднем ходе.

10.1.1 Направляющие линии – включение/выключение

Налагаемые направляющие линии проецируют габариты автомобиля на участок дороги позади него.

▶ Коснитесь 🗳 6.

Настройки камеры заднег	о вида
Яркость	
Контраст	
🗵 Направляющие линии	

Направляющие линии отображаются, если в поле стоит флажок.



Примечание:

Коснитесь 📽 (6), чтобы закрыть настройки.

10.1.2 Регулировка яркости и контраста

▶ Коснитесь 🗳 (6).

Отображаются настройки камеры заднего вида.

Настройки камеры заднего вида	
Яркость	
Контраст	
🛛 Направляющие линии	

• Коснитесь **Яркость** или **Контраст**.

Отображается изображение с камеры заднего вида.

 Коснитесь — или - для уменьшения или увеличения значения.



Примечание:

Коснитесь 🧬 (6), чтобы закрыть настройки, или коснитесь 📥, чтобы вернуться к настройкам камеры заднего вида.

Настройки также закрываются при выключении заднего хода.

11 Голосовое управление



Примечание:

Эта функция доступна, только если распознавание голоса поддерживается для выбранного языка системы. Для выбора языка системы, см., пожалуйста, раздел под названием "Настройка языка" (стр. 21).



Важное примечание:

Просим принять к сведению, что ошибки в процессе распознавания голоса неизбежны. Ни компания Suzuki, ни ее поставщики не несут ответственности за какой-либо ущерб, возникающий в результате ошибок в процессе распознавания голоса. Качество распознавания голоса

зависит от произношения и акцента пользователя.

При помощи функции голосового управления можно выбирать различные функции устройства с помощью голосовых команд. Голосовое управление доступно в следующих рабочих режимах: ▶ Телефон

Навигация

Проигрывание медиафайлов (аудио)



Примечание:

При включенном голосовом управлении доступные в настоящее время голосовые команды отображаются на дисплее. Для обеспечения правильного распознавания команды устройством, пожалуйста, произносите команду так, как она отображается на дисплее. Тем не менее, устройство также может распознавать другие соответствующие команды (напр., «спутниковая навигация» вместо «навигация»).

11.1 Голосовое управление – включение/выключение

Чтобы включить режим голосового управления,

► КОСНИТЕСЬ (с5).

Чтобы выключить режим голосового управления,

▶ скажите «Отменить».

Примечание:

Чтобы выключить режим голосового управления, можно также коснуться

11.2 Описание работы голосового управления

11.2.1 Главное меню

При включении голосового управления сразу отображается главное меню:

«٤́	
позвонить <контакт> <	тип>
позвонить <номер телес	фон>
аудио	
навигация домой	задать сп.место назн.
пред. места назнач.	отмен.вед.по маршр.
адрес <улицу номер гор	оод>

В главном меню находится широкий выбор голосовых команд, которые можно использовать непосредственно для самых важных функций:

- ▶ Телефон
 - Вызвать контакт
 - Набрать номер
- Навигация
 - Ввод адреса для ведения по маршруту

- Выбор специального места назначения для ведения по маршруту
- Начало ведения по маршруту к домашнему адресу
- Выбор одного из предыдущих мест назначения для ведения по маршруту
- Отмена текущего ведения по маршруту
- Проигрывание медиафайлов (аудио)
 - Начало проигрывания песни, аудиокниги или подкаста



Примечания:

- Для каждого рабочего режима есть отдельное меню с дальнейшими командами (см. раздел под названием "Открытие меню рабочего режима" (стр. 68)).
- Если голосовая команда открывает вложенное меню, можно вернуться в предыдущее меню, сказав «Назад».

11.2.2 Произнесение голосовых команд

Имеющиеся голосовые команды отображаются на дисплее. Устройство зачитывает вслух имеющиеся варианты. После этого гудок указывает на то, что устройство готово к принятию голосовых команд.



Примечание:

Когда устройство зачитывает имеющиеся варианты, его можно прервать, коснувшись (5). Гудок звучит сразу же, и устройство готово к принятию голосовых команд.

Произнесите отображенную команду, чтобы выбрать соответствующую функцию, например, «навигация домой» для начала ведения по маршруту к сохраненному домашнему адресу. Некоторые команды привязаны к именам или номерам, напр., «Позвонить <по номеру>». Произнесите отображенную команду и нужный номер или имя.

11.2.3 Открытие меню рабочего режима

Для каждого рабочего режима есть отдельное меню с дальнейшими командами. Чтобы открыть меню рабочего режима,

- произнесите соответствующую команду:
 - «Телефон»
 - «Навигация»
 - «Медиа»

11.2.4 Выбор из списка

Если имеется несколько пунктов, они отображаются списком (напр., различные места назначения для навигации или различные записи для проигрывания медиафайлов).

- 🔬 предыдущие места назначения
- 1. признан Предыдущий пункт назначения 1
- 2. признан Предыдущий пункт назначения 2
- 3. признан Предыдущий пункт назначения 3
- 4. признан Предыдущий пункт назначения 4
- 5. признан Предыдущий пункт назначения 5
- 6. признан Предыдущий пункт назначения 6

Для выбора нужного пункта

• произнесите номер соответствующего пункта списка, напр., «Три».



Примечание:

Для прокрутки списка вверх или вниз скажите «Предыдущая страница» или «Следующая страница».

11.3 Помощь по голосовому управ**лению**

Для получения помощи по системе голосового управления

▶ скажите: «Помощь».

12 Дистанционное управление на рулевом колесе

Примечание:

Если включен режим интеграции смартфона, некоторые кнопки дистанционного управления на рулевом колесе могут не работать. Кн

A

VO

Часто используемыми функциями можно также управлять при помощи дистанционного управления на рулевом колесе:

Кноπка Функция

i

РЕЖИМ і Примечания:

- Не работает во время активного вызова
 - Не работает при включенном голосовом управлении

Короткое нажатие:

Переключение между радио и имеющимися носителями медиафайлов.

Долгое нажатие:

Переключение между радио/ проигрыванием медиафайлов и навигацией.

опка	Функция
	Отключение звука на устройстве / включение звука
L. ±	Регулировка громкости
/ 🗸	 Во время прослушивания радио/ воспроизведения медиафайлов: Короткое нажатие: Радио: переключение на следующую/предыдущую предварительную настройку Медиа: быстрый переход к следующей/предыдущей записи Долгое нажатие: Радио: непрерывная настройка частоты (если кнопка отпущена, радио настраивается на следующую станцию автоматически.) Медиа: Ускоренная перемотка вперед/назад
	 Примечания: Не работает при проигрывании с источника AUX или внешнего DVD Не работает во время актив-

 Не работает при включенном голосовом управлении

	Кнопка	Функция
	<u> </u>	Открытие меню <i>Вызовы</i> При входящем вызове: ответ на вызов
-		При входящем вызове: отклонить вызов Во время активного вызова: завер- шить вызов і Примечание: Если система голосового управления уже активна, сессия голосового управле- ния будет закончена.
	«Ł	Короткое нажатие: Включение голосового управления i Примечания: Голосовые подсказки устрой- ства будут пропущены, если система голосового управле- ния уже активна Не работает при активной функции интеграции смарт- фона

2

Кнопка	Функция	13 Cı	тециальные места	Символ	Описание
<u>رو</u> ج / کې	<u>Долгое нажатие</u> : Включение системы голосового	На	значения – обзор	ā	Пункты аренды автомобилей
	управления подключенного мобильного телефона	Cŀ	ΙΜΒΟΛΟΒ	S	Художественный центр и выставка
	і Примечание: Если система голосового	Символ	Описание	6	Боулинг
	управления уже активна, сес- сия голосового управления		ХОСТЕЛ, КЕМПИНГ		Казино
	будет закончена. і Примечания:	A	продажа автомооилеи		Кино
	Не работает во время актив- ного вызова или во время	%	Авторемонтная мастерская		Поле для гольфа
	ВХОДЯЩЕГО ВЫЗОВА, ИЛИ КОГДА ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ПЫТАЕТСЯ ДОЗВО-	P	Автостоянка		Яхтенная гавань
	ниться, или набирает номер. Голосовое управление		Автостоянка и мотель		Ночная жизнь
	устроиства нельзя включить, если система голосового	Py	Автостоянка и киоск		Каток
	управления уже включена на подключенном мобильном	Pwc	Автостоянка и туалет	<u>L</u>	
	телефоне. Включение системы голосо-		Автостоянка и автозаправка	S	Подъемник для лыжников
	вого управления на подклю- ченном мобильном телефоне		Автостоянка, автозаправка и	B	Спортивный центр
	возможно, только если под- ключенный мобильный теле-		МОТЕЛЬ	60	Театр
	фон поддерживает ее.				Кладбище
			Автозаправочная станция		



Информацию о сертификации можно получить на веб-странице www.suzuki-slda.com.

Информация для России

Наименование оборудования: навигационная система с Bluetooth[®] для автомобилей Suzuki Модель: 52R0 Основные эл. характеристики: Устройство

работает нормально при 8,0~17,0 В и максимальном потреблении тока <12 А.

Производитель: Robert Bosch GmbH Страна производства: Малайзия Наименование, место нахождения представителя в TC (Таможенном союзе) или импортера и информация для связи с ними: ООО «Роберт БОШ» 140400, Российская Федерация, Московская область, Химки, Вашутинское шоссе, 24 Телефон: +7 495 560 9 560 E-mail: contact@ru.bosch.com Дата (месяц и год) изготовления или информация о месте ее нанесения: Информация находится на наклейке продукта.

EHC

Информация для Беларуси

Уполномоченный представитель компании: Частное производственное унитарное предприятие (ЧУП) «АвтоСерт» Юридический адрес : Республика Беларусь, 220113, г. Минск, ул. Мележа, 1, офис 434 Телефон: + 375 029 642 70 55



Информация для Европейского союза и России

Сим Robert Bosch GmbH заявляет, что тип радиооборудования «52RO» соответствует положениям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на веб-сайте: www.suzukislda.com

Информация об излучении:

Частотный диапазон: 2400 МГц – 2480 МГц

Излучаемая мощность [ЭИИМ]: Bluetooth < 10 мВт

Советы / ограничения: внутренняя антенна Эксплуатация пользователем: Запрещается разбирать устройство. Разборка устройства может повлечь поражение электрическим током или возгорание.

Ограничение:

Зоны ограничения: Настоящее устройство разрешается использовать исключительно в автомобилях; запрещается использование устройства в опасной атмосфере.

Данный продукт защищен определенными правами Microsoft на объекты интеллектуальной собственности. Использование или распространение таких технологий вне рамок настоящего продукта без лицензии от Microsoft запрещено.

Apple, Apple CarPlay, Siri и iPhone являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и прочих странах.

MirrorLink[™] является торговой маркой Car Connectivity Consortium LLC. Использование без разрешения строго запрещено.

Android и Android Auto являются торговыми марками Google Inc.

HERE EUROPE B.V.

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧ-НЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ НАСТОЯЩЕЕ ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ БАЗУ ДАННЫХ НЕRE

УВЕДОМЛЕНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ru | **73**

НАСТОЯЩИЙ ДОКУМЕНТ ЯВЛЯЕТСЯ ЛИЦЕН-ЗИОННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ – НЕ СОГЛАШЕ-НИЕМ О ПРОДАЖЕ – МЕЖДУ ВАМИ И НЕRE EUROPE B.V. («НЕRE») В ОТНОШЕНИИ ВАШЕГО ЭКЗЕМПЛЯРА БАЗЫ ДАННЫХ НАВИ-ГАЦИОННОЙ КАРТЫ НЕRE, ВКЛЮЧАЯ СОПУТ-СТВУЮЩЕЕ КОМПЬЮТЕРНОЕ ПРОГРАММ-НОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, НОСИТЕЛИ И ПОЯСНИТЕЛЬНУЮ ПЕЧАТНУЮ ДОКУМЕНТА-ЦИЮ, ОПУБЛИКОВАННУЮ КОМПАНИЕЙ НЕRE, (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ «БАЗА ДАННЫХ»). ФАКТОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

БАЗЫ ДАННЫХ ВЫ ПРИНИМАЕТЕ И СОГЛА-ШАЕТЕСЬ СО ВСЕМИ УСЛОВИЯМИ НАСТОЯ-ЩЕГО ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (ДАЛЕЕ – «СОГЛАШЕНИЕ»). ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, НЕМЕДЛЕННО ВЕРНИТЕ БАЗУ ДАННЫХ ВМЕ-СТЕ СО ВСЕМИ ПРОЧИМИ СОПУТСТВУЮ-ЩИМИ ПРЕДМЕТАМИ СВОЕМУ ПОСТАВЩИКУ ДЛЯ ВОЗВРАТА СВОИХ ДЕНЕГ.

ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ

База данных, а также авторские права, права интеллектуальной собственности и смежные права на нее принадлежат компании HERE и ее лицензиарам. Право собственности на носитель, на котором содержится База данных, остается за HERE и/или Вашим поставщиком, пока Вы полностью не оплатите все суммы, причитающиеся HERE и/или Вашему поставщику в соответствии с настоящим Соглашением или подобным(и) соглашением(ями), по которому(ым) Вам предоставляется База данных.

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ

НЕRE предоставляет Вам неисключительную лицензию на использование Базы данных для личного пользования или, если применимо, для пользования в рамках внутренних операций вашей компании. Настоящая лицензия не дает права предоставлять сублицензии.

ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

База данных подлежит использованию исключительно в конкретной системе, для которой она была создана. За исключением случаев, недвусмысленно разрешенных императивными законами (напр., национальные законы, основанные на Европейской директиве «О правовой охране компьютерных программ» (91/250) и директиве «О правовой защите баз данных» (96/9)), запрещается извлекать или повторно использовать значительные части содержимого Базы данных, а также воспроизводить, копировать, модифицировать, адаптировать, переводить, дизассемблировать, декомпилировать любую порцию Базы данных или производить ее обратное проектирование. При желании получить информацию о функциональной совместимости в значении, предусмотренном в (национальных законах. основанных на) Европейской директиве «О

правовой охране компьютерных программ», Вы должны в разумной мере дать компании НЕRE возможность предоставить такую информацию на разумных условиях, включая стоимость, которую определяет HERE.

База данных включает в себя информацию, предоставленную компании HERE по лицензии третьими сторонами, на которую распространяются условия поставщика и уведомления об авторских правах, изложенные по следующему URL-адресу:here.com/suppliers_terms

ПЕРЕДАЧА ЛИЦЕНЗИИ

Базу данных запрещается передавать третьим лицам, кроме случаев, когда она установлена в систему, для которой она создана, или когда у Вас не остается копии Базы данных, и при том условии, что лицо, которому она передается, соглашается со всеми условиями настоящего Соглашения и подтверждает это в письменном виде компании НЕRE. Наборы из нескольких дисков можно передавать или продавать только в полном комплекте в том виде, котором они предоставляются компанией HERE, и нельзя – частями.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

НЕRE гарантирует, что, при соблюдении изложенных ниже предупреждений, в течение 12 месяцев с даты приобретения База данных будет работать в соответствии с Критериями качества и полноты компании HERE, действующими на момент приобретения Вами Базы данных; эти критерии можно получить у компании HERE по требованию. Если База данных не работает в соответствии с настоящей ограниченной лицензией. НЕRE примет обоснованные меры для восстановления или замены Вашего несоответствующего экземпляра Базы данных. Если такие меры не приведут к работе Базы данных в соответствии с гарантиями, изложенными в настоящем документе, у Вас есть возможность либо получить соразмерное возмещение цены, уплаченной Вами за Базу данных, либо расторгнуть настоящее Соглашение. В этом заключается вся ответственность НЕRЕ и в этом состоит Ваше единственное средство защиты в отношениях с HERE. За исключением того, что недвусмысленно указано в настоящем разделе, HERE не гарантирует и не делает каких-либо заявлений в отношении результатов использования Базы данных в том, что касается ее правильности, точности, надежности или противоположных им свойств. HERE не гарантирует, что База данных не имеет или не будет иметь ошибок. Никакая устная или письменная информация или рекомендация, предоставленная компанией HERE, Вашим поставщиком или любым иным лицом, не порождает гарантию и никоим образом не расширяет объем описанной выше ограниченной гарантии. Ограниченная гарантия, изложенная в настоящем Соглашении, не уменьшает и не отменяет Ваши законные права, которыми Вы можете обладать в

рамках законной гарантии, защищающей от скрытых дефектов.

Если Вы не приобретали Базу данных напрямую у компании HERE, то кроме прав, предоставляемых компанией HERE в рамках настоящего Соглашения, в соответствии с законами Вашей страны или территории Вы можете обладать законными правами, защищающими Вас в отношениях с лицом, у которого Вы приобрели Базу данных. Указанная выше гарантия, предоставляемая компанией HERE, не влияет на такие законные права и Вы можете отстаивать такие права в дополнение к гарантийным правам, предоставляемым по настоящему Соглашению.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Цена на Базу данных не включает компенсацию за принятие на себя рисков, связанных с возможным возникновением косвенных, непрямых или неограниченных прямых убытков при использовании Вами Базы данных. Соответственно НЕRE ни в коем случае не несет ответственности за какие-либо косвенные или непрямые убытки, включая, среди прочего, потерю дохода, данных или возможности эксплуатации, которым можете подвергнуться Вы или любая третья сторона в связи с использованием Вами Базы данных, будь-то в рамках договора или деликта или на основе гарантии, даже если компания НЕRE была предварительно уведомлена о возможности таких убытков. В любом случае ответственность HERE за прямой ущерб ограничивается стоимость вашего экземпляра Базы данных. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ИЗЛОЖЕННЫЕ В НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ, НЕ УМЕНЬ-ШАЮТ И НЕ ОТМЕНЯЮТ ВАШИ ЗАКОННЫЕ ПРАВА, ЕСЛИ ВЫ ПРИОБРЕЛИ БАЗУ ДАННЫХ НЕКОММЕРЧЕСКИМ ПУТЕМ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

База данных может содержать неточную или неполную информацию из-за таких факторов, как истекшее время, изменение ситуации, использованные источники или характер сбора всесторонних географических данных – любой из которых может привести к неправильным результатам. База данных не включает в себя и не отражает информацию – в частности – о времени в пути и может не отражать информацию о безопасности районов; органах внутренних дел; неотложной помощи; строительных работах; закрытых дорогах или полосах; подъемах и спусках дороги; высоте мостов, весе и прочих ограничениях; дорожных условиях; особых мероприятиях.

РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

Настоящее Соглашение регулируется законодательством страны или территории, где Вы проживали в день приобретения Базы данных. Если в тот момент Вы проживали за пределами Европейского союза или Швейцарии, применяется законодательство той страны или территории в пределах Европейского союза или Швейцарии, где Вы приобрели Базу данных. Во всех прочих случаях, или если страну или территорию, где вы приобрели Базу данных, нельзя определить, применяется законодательство Нидерландов. Суды надлежащей юрисдикции в месте Вашего проживания на момент приобретения Базы данных обладают юрисдикцией для разрешения любых споров, возникающих в отношении настоящего Соглашения или в связи с ним, что не лишает компанию HERE права предъявлять иск в действительном на тот момент месте Вашего проживания.

© 1987 HERE. Все права сохранены. Для получения более подробной информации о предоставляемых компанией HERE продуктах и картах, пожалуйста, посетите www.here. com

$\textcircled{0}{0} 2014 \, \textbf{SUZUKI MOTOR CORPORATION}$

Все права сохранены.

Никакую из частей настоящего документа нельзя воспроизводить или передавать ни в какой форме и никакими средствами, будь-то электронными или механическими, и ни в каких целях без предварительного письменного разрешения Корпорации Suzuki Motor. **76**|ru

П

CE	Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 70839 GERLINGEN, GERMANY	BOSCH	Frequency band: 2400MHz-2480MHz Radiated power [EIRP]: Bluetooth < 10mW
[English]	Hereby, Robert Bosch GmbH declares that the radio equipment type "52R0" is in compliance with Dire internet address: www.suzuki-slda.com	ctive 2014/53/EU. The full text of	the EU declaration of conformity is available at the following
[Dutch]	Hierbij verklaar ik, Robert Bosch GmbH, dat het type radioapparatuur "52R0" conform is met Richtlijn het volgende internetadres: www.suzuki-slda.com	2014/53/EU.De volledige tekst va	n de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op
[German]	Hiermit erklärt Robert Bosch GmbH, dass der Funkanlagentyp "52R0" der Richtlinie 2014/53/EU ents verfügbar: www.suzuki-slda.com	pricht. Der vollständige Text der E	U-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse
[French]	Le soussigné, Robert Bosch GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type « 52R0 » est cor le à l'adresse internet suivante: www.suzuki-slda.com	forme à la directive 2014/53/UE.	Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponib-
[Spanish]	Por la presente, Robert Bosch GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico "52RO" es conforme en la dirección Internet siguiente: www.suzuki-slda.com	con la Directiva 2014/53/UE. El te	exto completo de la declaración UE de conformidad está disponible
[Greek]	Με την παρούσα ο/η Robert Bosch GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός "52RO" πληροί την οδηγία 20 διαδίκτυο: www.suzuki-slda.com	L4/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δ	ἡλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο
[Czech]	Tímto Robert Bosch GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení "52R0" je v souladu se směrnicí 2014 www.suzuki-slda.com	/53/EU. Úplné znění EU prohlášen	í o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
[Danish]	Hermed erklærer Robert Bosch GmbH, at radioudstyrstypen "52R0" er i overensstemmelse med direk resse: www.suzuki-slda.com	tiv 2014/53/EU. EU-overensstemr	nelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetad-
[Italian]	Il fabbricante, Robert Bosch GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "52R0" è conforme al seguente indirizzo Internet: www.suzuki-slda.com	a direttiva 2014/53/UE. Il testo co	mpleto della dichiarazione di conformità UE è disponibile al
[Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Robert Bosch GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio "52 dadeestá disponível no seguinte endereço de Internet: www.suzuki-slda.com	RO" está em conformidadecom a l	Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformi-
[Finnish]	Robert Bosch GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi "52R0" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU teessa: www.suzuki-slda.com	vaatimustenmukaisuusvakuutukse	en täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoit-
[Swedish]	Härmed försäkrar Robert Bosch GmbH att denna typ av radioutrustning "52R0" överensstämmer med följande webbadress: www.suzuki-slda.com	direktiv 2014/53/EU. Den fullstän	diga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på
[Polish]	Robert Bosch GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego "52R0" jest zgodny z dyrekty internetowym: www.suzuki-slda.com	wą 2014/53/UE. Pełny tekst dekla	racji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem
[Norwegian]	Robert Bosch GmbH erklærer herved at radioutstyret av typen «52R0» samsvarer med direktiv 2014/- www.suzuki-slda.com	53/EU. Den fullstendige teksten for	r EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på nettstedet:
[Russian]	Сим Robert Bosch GmbH заявляет, что тип радиооборудования «52RO» соответствует положениям , веб-сайте: www.suzuki-slda.com	Цирективы2014/53/EC. Полный [.]	гекст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на
[Bulgarian]	С настоящото Robert Bosch GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение "52RO" е в съответстви намери на следния интернет aдрес: www.suzuki-slda.com	е с Директива 2014/53/ЕС. Цяло	остният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се
[Croat]	Robert Bosch GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa "52R0" u skladu s Direktivom 2014/53 www.suzuki-slda.com	/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukl	adnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

[Estonian]	Käesolevaga deklareerib Robert Bosch GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp "52R0" vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetia- adressil: www.suzuki-slda.com
[Hungarian]	Robert Bosch GmbH igazolja, hogy a "52R0" típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.suzuki-slda.com
[Icelandic]	Robert Bosch GmbH lýsir því hér með yfir að þráðlausi fjarskiptabúnaðurinn "52R0" er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Óstyttan texta ESB-samræmisyfirlýsingarinnar er að finna á veffanginu: www.suzuki-slda.com
[Latvian]	Ar šo Robert Bosch GmbH deklarē, ka radioiekārta "52RO" atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.suzuki-slda.com
[Lithuanian]	Aš, Robert Bosch GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas "52RO" atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.suzuki-slda.com
[Maltese]	B'dan, Robert Bosch GmbH, niddikjara li dan it-tip taʻ taghmir tar-radju "52RO" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni taʻ konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li gej: www.suzuki-slda.com
[Romanian]	Prin prezenta, Robert Bosch GmbH declară că tipul de echipamente radio "52R0" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.suzuki-slda.com
[Slovakian]	Robert Bosch GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu "52RO" je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.suzuki-slda.com
[Slovenian]	Robert Bosch GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme "52R0" skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.suzuki-slda.com
[Turkish]	Robert Bosch GmbH, "52R0" türü telsiz ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.suzuki-slda.com
[Macedonian]	Со ова, Robert Bosch GmbH изјавува дека радио опремата од типот "52R0" е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целиот текст на ЕУ изјавата за сообразност е достапен на следната интернет адреса: www.suzuki-slda.com
[Serbian]	Ovim, Robert Bosch GmbH, deklariše da je "52R0" u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EC. Kompletan tekst EZ deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: www.suzuki-slda.com
[Montenegrin]	Ovim, Robert Bosch GmbH izjavljuje da je tip radio opreme "52RO" u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: www.suzuki-slda.com
[Ukrainian]	справжнім Robert Bosch GmbH заявляє, що тип радіообладнання "52RO" відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: www.suzuki-slda.com
[Albanian]	Me anë të këtij dokumenti, "Robert Bosch GmbH" deklaron se tipi i pajisjeve të radios "52RO" është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.Teksti i plotë i deklaratës së BE-së për përputhshmërinë është në dispozicion në adresën e internetit në vijim: www.suzuki-slda.com
[Georgian]	კომპანია Robert Bosch GmbH. აცხადებს, რომ "52R0" არის 2014/53/EU დირექტივის სრულ შესაბამისობაში. დაწვრილებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ შემდეგი ბმული: www.suzuki-slda.com
[Bosnian]	Ovim Robert Bosch GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa "52RO" u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.suzuki-slda.com

All information in this manual is based on the latest product information available at the time of publication. Due to improvements or other changes, there may be discrepancies between information in this manual and your Infotainment System. SUZUKI MOTOR CORPORATION reserves the right to make production/feature changes/improvements at any time, without notice and without incurring any obligation to make the same or similar changes to Infotainment Systems previously built or sold. This Infotainment System may not comply with standards or regulations of other countries, and user discretion is highly solicited.



1	() button
---	-----------

When the device is in normal operating mode:

Short tap: Mute the device / cancel mute Long tap: Switch the device to standby mode

When the device is in standby mode: Switch the device to normal operating mode

- 2 Display
- 3 SD card slot
- (4) 🕼 button Open the Home menu
- 5 **(6** button Activate voice control
- 6 d' button
 <u>In the Home menu</u>:
 Open the menu for sound and system settings
 <u>In the operating modes</u>:
 Open the settings menu

7 Volume control

Contents

1	Features 82
2	Symbols used in this document 82
3	Important information

_

3.1 Cleaning information 83

4 Op	peration 84
4.1 To	uchscreen controls
4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4	Tapping84Swiping84Zooming the map view85Scrolling the visible map area85
4.2 Sw	vitching the device on/off
4.2.1 4.2.2	Switching on/off
4.3 Ad	justing the volume
4.3.1 4.3.2	Increasing/decreasing the volume 85 Muting the device
4.4 Ho	me menu 85
4.4.1 4.4.2 4.4.3	Calling up the display of a main operating mode
4.5 Th	e displays of the main operating
mo	odes 88
4.5.1 4.5.2 4.5.3	Radio listening and playing media88Telephone
4.5.4 4.5.5	Switching between the displays of the main operating modes
4.6 En	abling the keypad lock while
dri	ving 89
4.6.1	Keypad lock setting during active Apple CarPlay session

4.7	Ente	ering the security PIN	90
4.8	Sou	nd settings	91
2	4.8.1 4.8.2	Adjusting the bass and treble Adjusting the balance	91 91
2	4.8.3	Adjusting the fader	91
2	4.8.4	Selecting an equalizer preset	91
2	4.8.5	Adjusting the speed dependent	
		volume	91
2	4.8.6	Volume adjustment for the AUX	
2	4.8.7	source Volume adjustment for an external	92
		DVD source	92
2	4.8.8	System beep – on/off	92
4.9	Set	ting the time and date	92
	4.9.1 4.9.2 4.9.3 4.9.4	Selecting the date format Selecting the time format Setting the time via GPS Setting the time manually	92 93 93 94
4.1	0 Furt	ther system settings	94
	4.10.1 4.10.2 4.10.3	Adjusting the display brightness Setting the language Selecting the system of	94 94
		measurement	95
2	4.10.4	Security PIN protection - on/off	95
2	4.10.5	Changing the device's security PIN.	96
Z	4.10.6	Displaying information about open-	
		source software	97
Z	4.10.7	Reset to the factory settings	97
Z	4.10.8	Displaying the data carrier version	97

4.11 Connecting/inserting external

- 4.11.5 Enabling the external DVD input 99
- 4.11.6 Connecting a device via Bluetooth[®] 99
- 4.11.7 Connecting a smartphone via smartphone integration 101

5	FM,	/AM radio mode	102
5.1	List	ening to the radio	102
5.2	The	tuner display	103
5.3	Call	ing up the tuner display	103
5.4	RDS		103
5.4 5.4	↓.1 ↓.2	AF mode – on/off Regional mode – on/off	103 104
5.5	Sele ban	ecting the waveband/memory k	104
5.6	Tuni	ing stations	104
5.6 5.6 5.6 5.6	5.1 5.2 5.3 5.4	Tuning stations manually Starting seek tuning Station list Scanning receivable stations	104 104 104 104
5.7	Stor	ing stations	104
5.7 5.7	'.1 '.2	Storing stations manually Storing stations automatically	104 104
5.8	List	ening to a stored station	105
5.9	Rad	io-text display – on/off	105
5.10	Traf	fic announcement	105
5.1 5.1	.0.1	Traffic announcement priority – on/off Cancelling a playing traffic announcement	105 105

6	Pla	aying media 106
6.1	Se	ecting a media source 106
6.2	Ca	lling up the audio/video display 106
6.3	Au	dio playback 106
6	.3.1	The audio display 106
6	.3.2	Pausing playback 107
6	.3.3	Skipping to the next/previous title 107
6	.3.4	Selecting titles in the media
		browser 107
6	.3.5	Fast forward/rewind 107
6	.3.6	Skipping forwards/backwards in
		the current title 107
6	.3.7	Repeat function 107
6	.3.8	Shuffle function 107
6.4	Vid	eo playback 108
6	.4.1	The video display 108
6	.4.2	Pausing playback 108
6	.4.3	Skipping to the next/previous title 108
6	.4.4	Selecting titles in the media
		browser 108
6	.4.5	Fast forward/rewind 109
6	.4.6	Skipping forwards/backwards in
		the current title 109
6	.4.7	Full-screen mode – on/off 109
6.5	Me	dia browser 109
6	.5.1	The browser display 109
6	.5.2	Selecting titles 110
6	.5.3	Closing the browser without
		selecting a title 110

7	Na	vigation 110
7.1	Sta	rting navigation 110
7.2	Ent	ering a destination 111
7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5		Opening the Destinations menu 111 Entering an address 111 Selecting a point of interest 112 Entering coordinates 113 Selecting one of the previous destinations or a destination stored as a favourite 114
7.3	Loc	ation details view 114
7. 7.	3.1 3.2	Areas of the location details view . 114 Options in the location details
		view 115
7.4	Sto	ring the home address 115
7.5	Ent	ering a waypoint 116
7.6	Cha rou	anging the destination while te guidance is active 116
7.7	Ma	p view and map options 116
7. 7.	7.1 7.2	Opening the map view 116 The map view during an active
7.	7.3	route guidance session 116 Repeating the current navigation
		announcement 117
7.	7.4	Changing the map scale 117
7. 7	1.5 7.6	Displaying TMC messages 117
7.	7.7	Changing the displayed section of
		the map 117

7.7.8	Selecting a destination or
	waypoint from the map 117
7.7.9	Viewing details of a location on the
	map 118
7.7.10	Selecting a point of interest from
	the map 118
7.8 Rou	ite guidance settings in the
Rou	<i>Ite</i> menu 118
7.8.1	Opening the Route menu 118
7.8.2	Cancelling route guidance 118
7.8.3	Muting navigation announcements 118
7.8.4	Displaying destination information 119
7.8.5	Displaying the route list 119
7.8.6	Displaying the list of waypoints 119
7.8.7	Searching for a point of interest
	on the route or near the
	destination 119
7.8.8	Blocking route sections 119
7.9 Spe	ecifying guidance and map
set	tings 120
7.9.1	Opening the guidance and map set-
	tings 120
7.9.2	Displaying points of interest on
	the map 120
7.9.3	Selecting the map orientation 120
7.9.4	3D map view – on/off 121
7.9.5	Enabling automatic zoom 121
7.9.6	Lane guidance – on/off 121
7.9.7	Voice guidance – on/off 122
7.9.8	visual driving recommendations in
700	other operating modes- on/off 122
1.9.9	Acoustical traffic information 122

7.10	Spe	cifying custom route options	122
7.1	L0.1	Opening the route options	123
7.1	10.2	Selecting the basic type of route	123
7.1	10.3	Activating dynamic route guidance	123
7.1	L0.4	Avoiding certain types of road and	123
		transport	123
7.11	Disp	olaying information on the	
	curr	rent position	124
7.12	You	r own points of interest	124
7.1	2.1	Data format	124
7.1	2.2	Loading your own points of	
7 1	22	Interest onto the device	125
	12.5	displayed during the journey – on/	
		off	125
7.1	2.4	Deleting your own points of	
		interest from the device	126
7.13	Ena	bling the keypad lock while	
	driv	ing	126
7.14	Sele	ecting the geo coordinate	
	forn	nat	126
7.15	Upd	lating the map data	127
7.16	Reti	rofitting the navigation function	127

8	Tel	ephone 128
8.1	Sta	rting phone mode 128
8.1	1.1	Opening the phone menu 128
8.2	Ans	swering/rejecting a call 129
8.2 8.2	2.1 2.2	Answering a call 129 Rejecting a call 129
8.3	Dui	ring the current call 129
8.3	3.1	Ending the call 129
8.3 8.3	3.2	Muting the call 129 Switching the call to the mobile
0.0	5.0	phone
8.4	Dia	lling a number 129
8.5	Cal	ling a contact from the phone
	bod	ok 129
8.6	Cal	ling an entry in the call list 129
8.6	6.1	Tone dial feature (DTMF) 129
8.7	Sec	cond call 129
8.7 8.7	7.1 7.2	A second incoming call 130 Switching between two calls 130
8.8	SM	S text messages 130
8.8 8.8	3.1 3.2	Reading an incoming text message 130 Incoming text message display – on/off
8.9	Act	ivating the voice control system
	of t	he connected mobile phone 131
8.10	Fur	ther settings 131
8.1	10.1	Ringtone of the mobile phone 131

8.10.2 Phone-book sort order..... 131

9

9.1

9.2

9.3

10	Rea	ar-view camera 135
10.1	Pict	ture settings for the rear-view
	can	nera 135
10 10).1.1	Guide lines – on/off 135
10		and contrast 135
11	Voi	ce control 136
11.1	Void	ce control – start/stop 136
11.2	Hov	v voice control works 136
11	.2.1	The main menu 136
11	.2.2	Saying voice commands 137
11	.2.3	Opening the menu for an
		operating mode 137
11	2.4	Selecting from a list 137
11.3	Hel	p for voice control 137
12	Ste	ering wheel remote control 138
13	Poi	nts of interest – symbol

overview...... 139

en | **81**

1 Features

- ► AM/FM tuner
 - 18 FM and 12 AM manual presets
- USB/SD/iPod
 - Supports MP3, WMA, AAC, WAV, 3GPP, audiobooks, MPG, AVI
 - Playlists
 - Browsing
 - Shuffle/repeat
- Aux audio input & DVD video input
- Bluetooth[®] phone
 - Hands free
 - Phone book access
 - Music streaming
- Smartphone integration
 - Apple CarPlay
 - MirrorLink[™]
 - Android Auto[™]
- Sound adjustments
 - Bass, treble, balance, fader
 - 6 equalizer presets
- Voice control
- GPS navigation
- Steering wheel control

2 Symbols used in this document

Symbols linked with text within a grey box are warnings and always indicate an immediate or potential hazard to the user and/or other persons and/or damage of objects:



- Immediate danger that could cause serious personal injury or death.
- Potentially dangerous situation that could cause serious personal injury or death.
- Potentially dangerous situation that could cause personal injury or damage to property.



Important note:

Warns of a potentially hazardous situation in which the device or any other object in the vicinity could be damaged. In addition to these warnings, the following symbols are also used:



- Additional details for the application and further useful information.
- Single-step procedure instructions for a procedure that can be completed in just one step.
- Bulleted list.

Italic letters like *Balance* indicate such elements as the name of a menu or menu item.

Bold letters like **Language** indicate a button or menu item that you can tap in order to access a function or to display further options.

Important informa-3 tion

Hereby, Robert Bosch GmbH declares that this radio navigation system is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.



Road safety

- Operating the device is only permitted when the driving and traffic situation allow you to do so. Before starting to use the device, make sure that you, your passengers and other road users are not put in danger, hindered or inconvenienced. The road traffic regulations apply at all times.
- ► The device has to be used so that the vehicle can be driven safely at all times. If in doubt, stop your vehicle and operate the device while the vehicle is stationary.
- ► You must always be able to hear police, fire service and ambulance sirens in good time from inside your vehicle. For this reason, when using your device, make sure the volume is set at a level that is appropriate for the particular driving and traffic situation.

- ▶ The usage of the navigation system does not absolve the driver of the responsibility of a correct and vigilant attitude. The relevant traffic regulations must always be followed. If a navigation instruction contradicts traffic regulations, the traffic regulations always apply.
- ▶ The route guidance provided by the device may not be completely accurate. Ensure that all driving manoeuvres are legal and safe in order to avoid accidents.

Risk of electrical shock or fire

If you disassemble the device, it might result in electrical shock or fire. Do not open the device.

Malfunctions

Do not use the device if you notice any malfunctions such as a frozen screen or poor audio quality. Continued use of a malfunctioning system may result in accidents, fire or electrical shock.

Important note:

- In standby mode, the device may drain the battery when the vehicle's engine is not running.
- For further details on this, please read the section entitled "Switching the device on/off" (page 85).

- Only use appropriate connecting cables and external devices in regard to safety, electromagnetic compatibility and grade of shielding.
- The device must not come into contact with hot or burning objects (e.g. cigarettes).



Note:

Some pixels in the display are darker or brighter than others. This condition is an inherent characteristic of liquid crystal displays, and it is not a malfunction.

3.1 Cleaning information

- ► To clean the device, never use hard or sharp objects that could damage the protective pane or housing.
- ▶ Do not use aggressive cleaning agents, such as thinners, benzine, abrasive cleaners, spray cleaners, acidic or alkaline solutions, or wax.
- Do not spray any liquids onto the device.
- ► To clean the housing and protective pane / display, moisten a soft cloth with tepid water and wipe off the dirt. Make sure that no liquid enters the inside of the display. Afterwards, wipe the cleaned surface with a clean, dry cloth.



Note:

Dust on the display may impair the functioning of the touchscreen. If the

device detects that the display is dirty,

en | 83

a corresponding notification will appear. In this case, clean the display to ensure reliable functioning of the touchscreen.

Operation 4

4.1 Touchscreen controls

Important note:

Do not use pointed or hard items such as ball-point pens or pencils for touch screen operation.

Notes:

• 1

۰

- ► Touchscreen operation may be impaired while sunlight is directly striking the display panel.
 - The figures in this manual depicting the device's displays and front panel are for reference purposes only. The displays shown here may differ from the actual displays on the device.

The device is equipped with a touchscreen that provides all the controls:



When you want to operate a control, such as an on-screen button, all you need to do is gently touch the relevant area of the display surface. You do not need to exert pressure on the display surface.

4.1.1 Tapping

- Short tap: A short tap on the display surface is sufficient to operate most controls.
- ▶ Long tap: Some functions require a long tap. In this case, keep your fingertip on the display surface for around 2 seconds.

4.1.2 Swiping

Some functions require you to swipe your finger over the display surface, e.g.:

Scrolling lists and tabs

Adjusting sliders (e.g. volume control) Touch the display surface and let your finger rest on the surface. Then move your finger over the surface.

Note: 1

Tap an area of the scroll bar to skip to the corresponding section of the list.

4.1.3 Zooming the map view



Note: This function is only available if the device is equipped with a navigation system.

Place two fingers on the map display area and let your fingers rest on the surface. Then move your fingers towards one another (zoom out) or away from one another (zoom in).

4.1.4 Scrolling the visible map area



Note: This function is only available if the device is equipped with a navigation system.

Touch the map display area and let your finger rest on the surface. Then move your finger over the surface to scroll the displayed section of the map.

4.2 Switching the device on/off

4.2.1 Switching on/off

The device is switched on automatically when you switch the vehicle's ignition lock from <u>OFF</u> to <u>ACC</u>.

After switching on, the Home menu will appear.

The device is switched off automatically when you switch the vehicle's ignition lock from \underline{ACC} to \underline{OFF} .

Note:

If the security PIN input screen appears, enter the device's security PIN. For further details on this, please read the section entitled "Entering the security PIN" (page 90).

4.2.2 Standby mode

When the device is switched on, you can switch it to standby mode. In standby mode, the device is muted and the display is turned off.

To switch to standby mode, long-tap 0(1).

To return from stand-by mode, ► short-tap ① ①. The last display will appear.

Note:



When you switch the vehicle's ignition lock from <u>ACC</u> to <u>OFF</u> while the device is in standby mode, it will remain in standby mode when you switch the ignition lock to <u>ACC</u> again. If you tap 1 the Home menu will open.

Important note:

In standby mode, the device may drain the battery when the vehicle's engine is not running.

4.3 Adjusting the volume

4.3.1 Increasing/decreasing the volume

To increase or decrease the volume incrementally,

► tap the top or bottom half of the volume control (7).

To increase or decrease the volume continuously,

swipe up or down over the volume control
 7.

4.3.2 Muting the device

To mute the switched-on device,

▶ short-tap \bigcirc (1).

To cancel mute,

▶ short-tap () 1 again.

4.4 Home menu

The Home menu gives you access to all the main operating modes:

- Listen: Radio listening and playing media
- ► *Call*: Telephone
- ► *Drive*: Navigation
- Connect: Smartphone integration

i

Note:

If your device is <u>not</u> equipped with a navigation system, you will be able to access these main operating modes:

- Radio: Radio listening
- ► *Call*: Telephone
- Media: Playing media
- *Connect*: Smartphone integration

• Notes: ▶ Inform

- Information about which smartphones the device supports is available at www.suzuki-slda.com.
- If your device is not equipped with a navigation system you may be able to retrofit the navigation function (see the section entitled "Retrofitting the navigation function" (page 127)). Please contact your Suzuki dealer regarding this.

The most important information for each main operating mode is displayed:



- ► Listen:
 - TA symbol (traffic announcement priority status)
 - Current tuner or media source (e.g. USB)
 - Details about the current radio programme or media title (e.g. frequency and station name or artist and title name)

► Call:

- Phone status indication (e.g. signal strength)
- Missed call indication
- Name of network provider
- Name of the connected mobile phone
- ► Drive:
 - Name of the current or next street
 - Distance to next driving manoeuvre
 - Symbol of the next driving manoeuvre
 - Estimated time of arrival
- ► Connect:
 - Type of smartphone integration

Notes:

1

- Traffic announcement priority and radio station names are RDS features and must be supported in your reception area or by the current station.
- Artist and title names must be provided by the media source.

You can open the Home menu at any time: Tap (4).

4.4.1 Calling up the display of a main operating mode

To call up the display of a main operating mode,

 tap the screen area of the main operating mode.



You can access these functions by tapping the screen area of the main operating modes:

- Listen: Open the active tuner or audio/video display
- ► Call:
 - If a phone is connected: Open the phone menu
 - If no phone is connected: Open the *Select* Bluetooth device menu
- ► *Drive*: Open the map view
- Connect: Open the application interface

• Note:

- If your device is <u>not</u> equipped with a navigation system, you will be able to access these functions:
- ► *Radio*: Open the tuner display
- ► Call:
 - If a phone is connected: Open the phone menu
 - If no phone is connected: Open the Select Bluetooth device menu
- Media: Open the audio/video display
- *Connect*: Open the application interface

4.4.2 Directly selecting functions

You can select a main function belonging to any of the operating modes directly from the Home menu:

Tap the direct-select button within the screen area of the main operating mode.



You can access these functions using the directselect feature:

- Comparison (Listen): Open the source menu for radio listening and playing media
- (Call): Open the Select Bluetooth device menu
- ► / ► (Drive):
 - When route guidance is activated: Open the *Route* tab in the *Destinations* menu
 - When route guidance is not activated: Open the *New* tab in the *Destinations* menu
- (Connect): Open the application interface or the list of applications (depending on the type of smartphone that is connected)

Note:

- If your device is <u>not</u> equipped with a navigation system, you will be able to access these functions:
 - Radio: Open the source menu for radio listening
 - Call: Open the Select Bluetooth device menu
 - Media: Open the source menu for playing media
 - Connect: Open the application interface or the list of applications (depending on the type of smartphone that is connected)

en | 87

4.4.3 Quick-access feature

You can access further functions for each main operating mode using the quick-access feature:

Tap the quick-access button in the centre of the Home menu.



The quick-access wheel appears.



► Tap the desired function.

You can access these functions using the quick-access feature:

- Listen:
 - Radio: Start ascending/descending seek tuning
 - Playing media: <u>Short tap</u>: Skip to the next/previous title Touch and hold: Fast forward/rewind
- Call: Open the Contacts menu / open the Calls menu
- Drive: Open the Favourites menu / display TMC messages
- Connect: Quit the running smartphone application

Note:



- Radio: Start ascending/descending seek tuning
- Call: Open the Contacts menu / open the Calls menu
- Media:
 - <u>Short tap</u>: Skip to the next/ previous title
 - <u>Touch and hold</u>: Fast forward/ rewind
- Connect: Quit the running smartphone application

- 4.5 The displays of the main operating modes
- **4.5.1 Radio listening and playing media** FM tuner display:



USB display:



4.5.2 Telephone

Phone menu, Calls list:

My Phone		Δ ₃		
🌱 Calls	🖽 Contact	s	🛄 Dial pad	
🎸 Missed call 1		2	09:50	
🎷 Incoming call 1	1		23.04.14	
🎸 Missed call 2		3	20.04.14	
🎷 Outgoing call 1	L		18.04.14	
🎷 Incoming call 2	2		16.04.14	

Note:

•

If provided by your mobile phone, the *Calls* list will show the number or contact name of the caller.

4.5.3 Navigation



Note: Only if your device is equipped with a navigation system.

Map view:



4.5.4 Smartphone integration

Display of the active application (example):



4.5.5 Switching between the displays of the main operating modes

You can switch from the display of one main operating mode directly to the display of another main operating mode:

Tap the corresponding button at the top edge of the display.



4.6 Enabling the keypad lock while driving

Note:

When the *Lock keypad while driving* setting is enabled, certain features of the device's navigation and smartphone integration functions are disabled to avoid driver distraction.

You can set whether the keypad should be disabled for destination input while the vehicle is moving. If the keypad lock is activated, you will

only be able to use the keypad while the vehicle is stationary.

To enable the Lock keypad while driving setting,

- ► first switch to the Home menu, if necessary.
- ► Tap 🗳 (6).

The system settings are displayed.

System settings	
🕪 Sound settings	
Display	
Clock	
Language	
Unit of measurement	Metric
Lock keypad while driving	

► Tap Lock keypad while driving.

The keypad lock is activated when the check mark is displayed in the checkbox.



Note:

Tap \mathcal{C} (6) to close the options display.

4.6.1 Keypad lock setting during active Apple CarPlay session

If you change the *Lock keypad while driving* setting during an active Apple CarPlay session, the setting will not take effect immediately. You will need to reconnect the iPhone manually in order for the keypad setting change to take effect.



Note:

A pop-up appears to inform the user to reconnect the iPhone after the keypad setting has been changed while an Apple CarPlay session is active.

To enable the Lock keypad while driving setting,

- ▶ first switch to the Home menu, if necessary.
- ► Tap 🗳 (6).

The system settings are displayed.

► Tap Lock keypad while driving.

Sysi (🍋	Please reconnect your iPhone so that the keypad setting for Apple CarPlay can take effect.	
Display		
Clock		
Langua	ge	
Unit of r	neasurement	Metric
☑ Lock	keypad while driving	

A pop-up appears to inform the user to reconnect the iPhone after the keypad setting has been changed.

Note:

Tap 🕫 (6) to close the options display.

4.7 Entering the security PIN

• Note:

You can enable or disable security PIN protection and change the device's security PIN. For further details on this, please read the section entitled "Further system settings" (page 94).

If security PIN protection has been enabled, the security PIN input screen will appear whenever the device has been separated from the operating voltage of the vehicle (e.g. in case of the replacement of the vehicle battery):



Note: You hav

You have 5 attempts at entering the security PIN correctly.

• Enter the device's four-digit security PIN.

Operation

Note: If you enter a wrong digit, you can delete it by tapping 🔀 .

► Tap ✓.

i N

- Note:
- If you have not entered the correct security PIN for the device, the "Wrong security PIN" notification appears briefly and the number of remaining input attempts is displayed.
- If you enter an incorrect security PIN 5 times, the device will be blocked and an appropriate notification displayed. Please contact your dealer to get the device unblocked.

4.8 Sound settings

To adjust the sound settings, ► tap ♂ 6. The system settings are displayed

ne system settings are displa	iyed.
System settings	
🕪 Sound settings	
Display	
Clock	
Language	
Unit of measurement	Metric
Lock keypad while driving	

► Tap **Sound settings**.

Sound settings			
Bass	_	0	+
Treble	_	0	+
Balance	<	0	>
Fader	^	0	$\mathbf{\vee}$
Equalizer presets			
Speed dependent volume co	ontrol		

Note:



To scroll through the available sound settings, touch the list area and swipe up or down.

Tap C 6 to close the sound settings or tap 1 to return to the system settings.

4.8.1 Adjusting the bass and treble

► In the Bass or Treble item, tap — or ↓ to decrease or increase the value.

4.8.2 Adjusting the balance

► In the Balance item, tap < or > to shift the sound towards the left or right.

4.8.3 Adjusting the fader

► In the Fader item, tap ∧ or ∨ to shift the sound towards the front or rear.

4.8.4 Selecting an equalizer preset▶ Tap Equalizer presets.

🖆 Equalizer presets
O Flat
О Рор
Rock
O Hip hop
O Classical
O Jazz

► Tap the desired preset.



Note:

Tap **___** to return to the sound settings.

4.8.5 Adjusting the speed dependent volume

This function automatically adjusts the volume of the car sound system to the speed driven and the associated driving noises. For example, at an increased speed, the volume is automatically increased to compensate for the increased driving noise (e.g. due to the airstream). The automatic increase in volume can be adjusted in 4 increments (OFF, 1-3).

► Tap Speed dependent volume control.

Speed dependent volume control
O off
O Level 1
Level 2
O Level 3

► Tap the desired option: **Off** or **Level 1** - **3**.

Note: Tap ←

Tap $rac{1}{2}$ to return to the sound settings.

4.8.6 Volume adjustment for the AUX source

► Tap Aux level.

Sound settings		
Fader		
	Quiet	
Equalizer presets	Normal	
Speed dependent volume control	Loud	
Aux level	Loud	
External DVD level	Loud	
☑ System beep		

► Tap the desired option: Quiet, Normal or Loud.

4.8.7 Volume adjustment for an external DVD source ▶ Tap External DVD level.



► Tap the desired option: Quiet, Normal or Loud.

4.8.8 System beep - on/off

The system confirms certain actions with a beep. You can enable or disable this confirmation beep.

► Tap System beep.

The system beep is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

4.9 Setting the time and date

To adjust the time and date settings,

▶ first switch to the Home menu, if necessary.
 ▶ Tap ☎ (6).

The system settings are displayed.

System settings	
🕪 Sound settings	
Display	
Clock	
Language	
Unit of measurement	Metric
Lock keypad while driving	

► Tap Clock.

Clock settings	
Date format	dd.mm.yyyy
Time format	12 h
Clock setting mode	GPS
Time zone	
☑ Summer time	



Note:

- To scroll through the available settings, touch the list area and swipe up or down.
- Tap C (6) to close the settings or tap (1) to return to the system settings.

4.9.1 Selecting the date format

The selected date format refers to the display of the date, e.g. in the *Calls* list of the phone mode.

► Tap Date format.

Date format
dd.mm.yyyy
O dd/mm/yyyy
O dd-mm-yyyy
O d.m.yyyy
O yyyy-mm-dd
O yyyy.mm.dd

► Tap the desired date format.

Note:

To scroll through the available date formats, touch the list area and swipe up or down.

► Tap ▲ to return to the time and date settings.

4.9.2 Selecting the time format

The selected time format refers to the display of the time, e.g. in the Home menu. ► Tap **Time format**.

Clock settings Date format dd.mm.yyyy Time format 12 h Clock setting mode 24 h Hour 2 pm + Minute 0 4

► Tap the desired option: **12 h** or **24 h**.

4.9.3 Setting the time via GPS

First select "GPS" as the time setting, if necessary:

► Tap Clock setting mode.

Clock settings	
Date format	dd.mm.yyyy
Time format	12 h
Clock setting mode	Manual
Hour	GPS
Minute	Manual

► Tap **GPS**.

The options for setting the time via GPS are displayed:

Clock settings Date format Time format Clock setting mode Clock setting mode GP5 Time zone ☑ Summer time

Select your time zone:

► Tap **Time zone**.



Tap the desired time zone.

Note: To scrol

To scroll through the available time zones, if necessary, touch the list area and swipe up or down.

► Tap to return to the time and date settings.

en | **93**

Activate or deactivate summer time:

► Tap Summer time.

Summer time is activated when the check mark is displayed in the checkbox.

4.9.4 Setting the time manually

First select "Manual" as the time setting, if necessary:

► Tap Clock setting mode.

Clock settings	
Date format	dd.mm.yyyy
Time format	12 h
Clock setting mode	GPS
Time zone	GPS
	Manual
Summer time	

► Tap Manual.

The options for setting the time manually are displayed.

Clock settings			
Date format	dd.mm.yyyy		
Time format	12 h		
Clock setting mode	Manual		
Hour	— 2 pm +		
Minute	— 0 +		

► In the Hour or Minute item, tap — or to adjust the hours or minutes.

4.10 Further system settings

To adjust the system settings,

first switch to the Home menu, if necessary.
 Tap d⁽⁶⁾.

The system settings are displayed.

ie ofotom oottinge are alepiaje	·
System settings	
🕪 Sound settings	
Display	
Clock	
Language	
Unit of measurement	Metric
☑ Lock keypad while driving	

Note:

- To scroll through the available system settings, touch the list area and swipe up or down.
- ► Tap ♂ ⓒ to close the system settings.

4.10.1 Adjusting the display brightness

The display is equipped with a day and night mode. The display switches between day and night mode automatically when the vehicle headlights are switched on or off.

- You can manually adjust the display brightness of the current mode:
- ► In the system settings, tap **Display**.

Display settings			
Brightness	—	0	+
Mode			Day

► In the Brightness item, tap — or to decrease or increase the value.

Note:

The vehicle's brightness level control function is available on the vehicle's instrument cluster. If you use this function to change the vehicle's brightness level to maximum, the map display in navigation mode will stay set to day mode. Please refer to the car owner's manual for details about the vehicle's brightness level control and how to use it.

4.10.2 Setting the language

Set the language used by the device.

► In the system settings, tap **Language**.

Language
O English
O Deutsch
Nederlands
O Français
O Italiano
O Español

► Tap the desired language.

Note:

i

To scroll through the available languages, touch the list area and swipe up or down.

4.10.3 Selecting the system of measurement

The device can use metric or imperial units of measurement.



Note:

The selected system of measurement is used by the navigation system.

In the system settings, tap Unit of measurement.

System settings Sound settings Display Clock Metric Language Imperial Unit of measurement Metric Lock keypad while driving

► Tap the desired option: **Metric** or **Imperial**.

4.10.4 Security PIN protection – on/ off

► In the system settings, tap **Security PIN**.

System settings	
Security PIN protection	
Change security PIN	

► Tap Security PIN protection.

Security PIN protection is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

If you enable security PIN protection, you will be prompted to enter a new security PIN for the device.

System settings Enter new security PIN * * 1 2 3 4 5 ⊠ 6 7 8 9 0 ✓

- Enter a four-digit device security PIN and tap
 .
- ► Enter the new security PIN again to confirm it, and tap ✓.

Note:

•



en | 95

If you disable security PIN protection, you will be prompted to enter the device's current security PIN:



► Enter the device's four-digit security PIN.

•	
1	lí

Note: f you enter a wrong digit, you can

delete it by tapping \mathbf{X} .

► Tap ✓.



Note:

If you have not entered the correct security PIN for the device, the "Wrong security PIN" notification appears briefly, and you can enter the security PIN again.

4.10.5 Changing the device's security PIN

► In the system settings, tap **Security PIN**.

Change security	
Change security	
	PIN
Tap Change	security PIN.
u will be proi	mpted to enter the device's cur
nt security Pl	IN.
nt security Pl	IN.
nt security Pl	tings
nt security Pl	itings
nt security Pl	IN. Enter current security PIN * * 2



- ► Enter the device's four-digit security PIN.
 - Note: If you enter a wrong digit, you can delete it by tapping \mathbf{X} .



Note:

If you have not entered the correct security PIN for the device, the "Wrong security PIN" notification appears briefly, and you can enter the security PIN again.

You will be prompted to enter the new security PIN for the device.

System set	tings
	Enter new security PIN
	* * 2
1 2	3 4 5 🗵
6 7	8 9 0 🗸

- Enter a four-digit device security PIN and tap \checkmark .
- ► Enter the new security PIN again to confirm it, and tap \checkmark .

Note:

If the security PIN you entered as confirmation differs, a notification is displayed, and you can enter the new security PIN again, starting from the very beginning.

4.10.6 Displaying information about open-source software

The device uses open-source software. To view information about it,

in the system settings, tap Open-source software.



Notes:

- To scroll through the available information, touch the list area and swipe up or down.
- ► Tap to return to the system settings.

4.10.7 Reset to the factory settings



Note: Resetting to the factory settings will erase all the settings you defined previously.

- In the system settings, tap Reset to factory settings.
- ► Tap ✓ to confirm that you want to reset the device to the factory settings.

Wait for a short time for the factory settings to be restored.

4.10.8 Displaying the data carrier version

Note:

The data carrier version will provide you with information about the release year of the navigation system's map data carrier.

To view the navigation system's data carrier version,

 open the system settings and scroll to Data carrier version.

4.11 Connecting/inserting external devices and data storage devices

Note:

Only use appropriate connecting cables and external devices in regard to safety, electromagnetic compatibility and grade of shielding.

4.11.1 General information

The device supports the following media file formats:

► MP3

٦

- ► WMA
- ► AAC
- ► WAV
- ► 3GPP
- Audiobooks

► MPG

► AVI for H.264/MPEG4 ASP (Xvid)

The following restrictions apply for the data stored on SD cards and external devices connected to the USB port:

- ► File system: FAT16/32
- Max. 11 folders in depth hierarchy are supported.
- Maximum file / song number: 10000
- Maximum URL / file path length: 1024
- ▶ ID3 tags: Version 1 and 2, max. length 256
- WMA files with Digital Rights Management (DRM) from online music shops cannot be played.
- WMA files can only be played back, if they were created with Windows Media Player version 9 or 10.
- ► Applicable playlist extensions:
 - .m3u
 - .pls
- .wpl

MP3

- Codecs
 - MPEG-1: Layer-1, Layer-2, Layer-3
 - MPEG-2: Layer-1, Layer-2, Layer-3
 - MPEG-2.5: Layer-3
- Bitrates
 - $\,$ 8 kBit/s to 448 kBit/s with VBR and CBR $\,$
- Sample rates
 - up to 48kHz

AAC

en | **97**

Codecs

- AAC-LC
- Bitrates
 - 8kBit/s to 256kBit/s with VBR and CBR
- Sample Rates
 - 8-48kHz

WMA

- Codecs
 - WMA 9 Lossless
 - WMA 10 Std, 44.1kHz, 64-161 kBit/s
 - WMA 10 Pro, 48 192kBit/s

4.11.2 SD card

Inserting and removing an SD card



Important notes:

- Never insert anything other than an SD card into the SD card slot. Doing so could damage the device.
- Never use excessive force when removing an SD card or else the card slot or the card itself may be damaged.
- When inserting an SD card into the device, make sure the card is aligned and positioned correctly (the correct side must be facing upwards, and you must insert the correct end of the card). If you use force to insert an incorrectly aligned and positioned SD card into the

slot, you may damage the card and the slot.

- If the "No Card" notification appears in the display despite your having inserted an SD card into the SD card slot, this means that the device does not recognize the card for some reason. Try removing the card and inserting it again. Please bear in mind, however, that some SD cards may not be compatible with this device.
- Ensure the label on the SD card is fully attached. Otherwise the SD card may become stuck in the slot or particles from the label may be left inside the device leading to the possible failure of SD-card functionality.
- Do not use an SD card that has been cracked, deformed or repaired using adhesive tape. Use of a damaged SD card may damage the device.

• Note:

If your device is equipped with a navigation system:

If you want to insert a media SD card, you may have to remove the SD card containing the navigation system's map data first. As long as the SD card containing the navigation system's map data is removed, you will not be able to use the navigation function.

To insert an SD card,

slide the SD card with its printed side facing upwards and its contacts pointing towards the device into the SD card slot 3.
 A notification appears briefly in the display when the device detects the SD card.

To remove an SD card,

▶ press the SD card gently with your fingertip into the SD card slot (3).

The SD card is released and ejected, and a corresponding notification appears briefly in the display.

▶ Pull the SD card out of the SD card slot ③.

• Note:

Remove the SD card as soon as it is ejected. If an ejected SD card remains in the card slot, it may lead to the touchscreen not functioning properly.

4.11.3 USB storage device/Apple

Note:



Information about which Apple devices the device supports is available at www.suzuki-slda.com.

Operation

General information

- The external devices connected to the USB port must comply with the USB Mass Storage Class specification (USB MSC).
- Devices connected via USB are supported according to USB specification V 2.0.
 Devices with USB specification 1.0 and 3.0 are compatible.
- Devices without FAT16 / FAT32 file system are not supported.
- Hard Disk Drives (HDD) are not generally supported.
- ▶ USB hubs are not supported.

<u>Connecting and removing a USB storage device</u> <u>or Apple device</u>

To connect a USB storage device or Apple device,

► connect it to the USB port.

A notification appears briefly in the display when the device detects the USB storage device or Apple device.

To remove a USB storage device or Apple device,

▶ pull it out of the USB port.

An appropriate notification appears briefly in the display.

4.11.4 AUX audio source

Note:

Only applicable if your vehicle is fitted with an AUX input.

Connecting an AUX source

Use a suitable cable to connect the AUX source to the AUX input.



Note:

If you want to play a connected AUX source, you must first enable the AUX input (see below).

Enabling the AUX input

▶ In media mode, tap 🗳 (6).

Media options

🕪 Sound settings

☑ Show traffic announcements

Aux active

DVD active

► Tap Aux active.

The AUX input is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

► Tap 🗳 6 to close the menu.

4.11.5 Enabling the external DVD input

▶ In media mode, tap 🖨 (6).

Media options

🕩 Sound settings

 $\ensuremath{\boxdot}$ Show traffic announcements

☑ Aux active

☑ DVD active

► Tap **DVD active**.

The external DVD input is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

► Tap 🗳 ⑥ to close the menu.

4.11.6 Connecting a device via Bluetooth®



Notes:

- Information about which external devices the device supports is available at www.suzuki-slda.com.
- The procedures described in this chapter apply to Bluetooth[®] mobile phones as well as to Bluetooth[®] audio playback devices, such as Bluetooth[®] MP3 players.
- Your connected device must have at least one media file stored on it before Bluetooth[®] audio playback will work.
- Media playback using third-party devices and applications may not work consistently.



- It is possible that a paired Bluetooth[®] device will not reconnect automatically in some situations. In such cases, please follow the procedure described under "Connecting an already paired mobile phone".
- If a smartphone is already connected to the device via smartphone integration, it is not possible to establish a Bluetooth[®] connection to another mobile phone.
- An existing Bluetooth[®] connection will be disconnected automatically as soon as another smartphone is connected via smartphone integration.

General information

The device supports Bluetooth[®] 3.0 + HS and the following Bluetooth[®] profiles and standards:

- ► A2DP 1.2
- ► AVRCP 1.3
- ► HFP 1.6
- ► MAP 1.0
- ▶ PBAP 1.1
- ► SPP 1.1
- ▶ Vcards 2.1, 3.0

Opening the Select Bluetooth device menu

Tap the direct-select button in the Home menu.

- <u>Or:</u> Tap the Callarea in t
- Tap the *Call* area in the Home menu.
 Tap *f*.



You will find the following information and controls in the *Select Bluetooth device* menu:



(9)

(10)

Note: The currently connected device is

- always the first item in the device list.
- 8 **Add device** button: Start pairing a new mobile phone
 - button: Delete a paired mobile phone

Supported Bluetooth® functions of the connection:

► 🕜: Telephone

- ► 🕖: Audio streaming
- Figure 2018 Fig
- (1) Bluetooth[®] name of the device

(12) Indication of Bluetooth[®] device type and currently connected device:

- ► . Telephone

Pairing and connecting a mobile phone for the first time

In the Select Bluetooth device menu, tap Add device (8).

The device is now available for setting up a connection (pairing). The Bluetooth® PIN of the device is displayed. Next, please follow the instructions provided by the device and your mobile phone.

Notes:

1

- The Bluetooth[®] name of the device is "Suzuki".
- If 10 mobile phones are already paired with the device, it will not be possible to pair and connect a further mobile phone. In this case, first delete one of the paired mobile phones (see the section entitled "Deleting a paired mobile phone" (page 101)).

There are 3 methods of establishing a Bluetooth[®] connection. Please proceed according to the method employed:



Note:

Please refer to your mobile phone's instruction manual for information on how to set up a Bluetooth[®] connection on your mobile phone.

Method 1:

Perform the connection setup process on your mobile phone. On your mobile phone, enter the displayed PIN.

► Method 2:

The connection setup does not require you to enter a PIN on the mobile phone. A notification appears in the display informing you that the mobile phone wants to connect.

► Tap 🗸 .

The rest of the connection setup process is performed automatically. An appropriate notification appears in the display.

► Method 3:

The mobile phone receives the device's PIN and displays it.

- ► Check that the mobile phone is displaying the correct PIN and then tap ✓.
- Confirm on your mobile phone that you want to set up a connection.

If connection setup was successful, the mobile phone will connect to the device.

Notes:

- i
- If the connection attempt fails, a notification is displayed. Make another attempt at setting up a connection from the mobile phone.
- As soon as a new mobile phone is connected to the device, the list of calls appears in the display, and the phone book and call lists are downloaded from the mobile phone onto the device. The time required to download the phone book and call lists may vary depending on the connected mobile phone.

<u>Connecting an already paired mobile phone</u> The device stores the information for the 10 previously paired mobile phones. These mobile phones are displayed in the *Select Bluetooth device* menu.

To connect a mobile phone shown in this list,

► tap the relevant item in the Select Bluetooth device menu.

If connection setup was successful, the mobile phone will connect to the device.

<u>Deleting a paired mobile phone</u> To delete a paired mobile phone, ► tap (9) in the corresponding item of the Select Bluetooth device menu.

The selected mobile phone is unpaired and deleted from the list.



Notes:

- If the mobile phone is unpaired during an active call, the call is interrupted. The call can then be continued on the mobile phone if the mobile phone supports this.
- When the mobile phone is unpaired, its phone book and call lists are also deleted from the device.
- To connect the mobile phone to the device again, proceed as described in the section entitled "Pairing and connecting a mobile phone for the first time" (page 100).

4.11.7 Connecting a smartphone via smartphone integration

Notes:

- Information about which smartphones the device supports is available at www.suzuki-slda.com.
- A smartphone can be connected to the device using the smartphone integration function. The connection can be made via the USB port.

- A simultaneous Bluetooth[®] connection with another smartphone is not allowed when a smartphone is connected using the smartphone integration function.
- You should disconnect any existing Bluetooth[®] connection before connecting a smartphone using the smartphone integration function. If, however, you want to continue using an existing Bluetooth[®] connection, you should cancel the smartphone integration setup process.
- If a smartphone is connected via MirrorLink[™] or Android Auto and a Bluetooth[®] connection from the same smartphone already exists, the Bluetooth[®] connection will be maintained.
- Smartphones that are integrated via MirrorLink[™] or Android Auto require a Bluetooth[®] connection in addition to smartphone integration via USB in order to provide full support for the telephone functions. Users can use the non-phone fea-
 - Users can use the non-phone features of MirrorLink[™] or Android Auto without a Bluetooth[®] connection.
 - If there is no Bluetooth[®] connection established before you integrate a

MirrorLink[™] or Android Auto smartphone, you will have to establish the Bluetooth[®] connection manually (see the section entitled "Connecting a device via Bluetooth[®]" (page 99)).

Smartphone integration via Apple CarPlay does not allow any parallel Bluetooth[®] connection. If an Apple CarPlay smartphone is already connected via Bluetooth[®], this Bluetooth[®] connection will be canceled.

To connect a smartphone,

► connect it to the USB port.

The smartphone is detected automatically and connected via smartphone integration.

To disconnect the smartphone from the device,

► unplug the smartphone from the USB port. An appropriate notification appears briefly in the display.

5 FM/AM radio mode

Notes:

1

- AM reception: Generally, strong AM signals provide stable sound quality with low signal noise. At night, however, atmospheric conditions may sometimes lead to interference from other stations.
- FM reception: The FM waveband offers the highest sound quality; however, the signal may be susceptible to noise due to:
 - The limited reach of some transmitters.
 - Distortion caused by signals reflected off local buildings and other obstructions.
 - "Shadow zones" wherein the signal reception is obstructed or restricted.

5.1 Listening to the radio

Tap the direct-select button in the Home menu.

Note:



You will also find the button in the display of the currently playing media.

► Tap the **Radio** tab, if necessary.

► Tap the memory bank of the desired waveband.

The tuner display for the selected memory bank is displayed and you can hear the radio broadcast.

5.2 The tuner display



You will find the following information and controls in the tuner display:

- ✓ button: Change frequency (13)
- (14) button: Open the source menu
- (15) Current memory bank
- Station information area (16)
- (17)▷ button: Change frequency
- (18) button: Start seek tuning
- (19) ◀ button: Start seek tuning
- (20) **Tuning scale**

- (21) Frequency pointer
- (22) (23) Memory preset buttons
 - **b**|**b**| button: Start scan function (In memory bank FM-AST and AM-AST: button: Start autostore function)

Note:

- The information displayed in the sta
 - tion information area (16) depends on whether RDS is supported in your reception area or by the current station.

5.3 Calling up the tuner display

While you are listening to the radio:

▶ Tap the *Listen* area in the Home menu.

5.4 RDS



If RDS is not supported in your reception area or by the current station, you will not be able to experience these functions.

This device is equipped with an RDS radio receiver. Many FM stations transmit a signal that not only carries the radio programme but also information like the station name. The station name appears in the display as soon as the tuner receives it.

The convenient RDS functions "Alternative Frequency" and "Regional Mode" enhance the performance of your tuner:

- ▶ Alternative frequency (AF): The device automatically performs a background search for the best reception frequency for the tuned station.
- Regional mode: Some radio stations divide their schedule at certain times into regional programmes offering different content. You can enable or disable regional mode. With regional mode enabled, the device is prevented from switching to alternative frequencies for the tuned station that have different programme content.

5.4.1 AF mode - on/off

- ► Call up the tuner display.
- ▶ Tap ♂ (6).



► Tap Alternative frequency search.

AF mode is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

► Tap 🖨 (6) to close the menu.

5.4.2 Regional mode – on/off

- ► Call up the tuner display.
- ► Tap 🗳 6.



► Tap **Regional programme**.

Regional mode is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

► Tap 🕈 ⑥ to close the menu.

5.5 Selecting the waveband/memory bank

While you are listening to the radio:

Tap $\overrightarrow{14}$ in the tuner display.



Note:

You will also find the 🔂 button in the Home menu.

► Tap a memory bank of the desired waveband. The tuner display for the selected memory bank is displayed.

5.6 Tuning stations

5.6.1 Tuning stations manually

► Tap < (13) or ▷ (17) once or several times to adjust the frequency incrementally.</p>

<u>Or:</u>

► Tap any position on the tuning scale (20) to set the corresponding frequency.

<u>Or:</u>

Touch the frequency pointer (21) and swipe left or right along the scale to adjust the frequency continuously.

5.6.2 Starting seek tuning

► Tap ► 18 or ◄ 19 to tune to the next or previous station in the reception area.

Note:

By long-tapping \blacktriangleright (18) or (19) you adjust the frequency continuously. After you release the button, the radio tunes to the next station automatically.

5.6.3 Station list



Note: This function is only available in the FM waveband.

All currently receivable radio stations are displayed in the *FM station list*.

► Tap the station information area (16).

The FM station list is displayed.

Tap the desired radio station.

To return to the tuner display,

▶ tap **_**.

5.6.4 Scanning receivable stations

Note:

This function is only available in the AM waveband.

► Tap ► [▶] 23.

The receivable stations are played one after another for around 10 seconds each. To continue listening to the station that is currently being scanned,

▶ tap ► tap \bullet tap

5.7 Storing stations

5.7.1 Storing stations manually

- First select the desired memory bank, if necessary, and tune to the desired station.
- Long-tap one of the memory preset buttons
 (22).

The currently tuned station is then stored to the memory preset button.

5.7.2 Storing stations automatically

- Select the autostore memory bank FM-AST or AM-AST.
- ► Tap 👘 23.

The six stations offering the strongest reception in the current waveband are stored automatically. The stations are sorted according to their reception strength; the station with the strongest reception is stored on memory preset 1. Afterwards, the station stored on memory preset 1 will be played.

5.8 Listening to a stored station

- First select the desired memory bank, if necessary.
- Short-tap one of the memory preset buttons
 (22).

The stored station is played.

5.9 Radio-text display - on/off

Note:

If the stations in your reception area do not support RDS, you will not be able to use this function.

- ► Call up the tuner display.
- ► Tap 🗳 6.



► Tap Show radio text.

Displaying of radio text is enabled when the check mark is displayed in the checkbox. \mathbf{r}

► Tap C 6 to close the options display.

5.10 Traffic announcement



If the stations in your reception area do not support RDS, you will not be able to use these functions.

5.10.1 Traffic announcement priority – on/off

▶ In radio mode, tap 🗳 (6).

Radio options Sound settings □ Show radio text ☑ Show traffic announcements □ Regional programme □ Alternative frequency search

► Tap Show traffic announcements.

Traffic announcement priority is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

► Tap C (6) to close the options display. When traffic announcement priority is enabled, the TA symbol is displayed in the Home menu and in the tuner display or in the display for the currently playing media.

The device will play a traffic announcement as soon as it receives one. The received station is shown in the display for the duration of the announcement.

5.10.2 Cancelling a playing traffic announcement

You can cancel a playing traffic announcement and return to the audio source you were listening to before:

► Tap X while the traffic announcement is playing.

i

Note:

Traffic announcement priority remains enabled.

6 Playing media



To connect or insert an external device, please refer to the section entitled "Connecting/inserting external devices and data storage devices" (page 97).

6.1 Selecting a media source

► Tap the direct-select button → in the Home menu.



Note:

You will also find the button in the display of the currently playing media.

- ► Tap the **Media** tab, if necessary.
- ► Tap the desired media source.

The audio or video display for the selected media source is displayed and playback begins.



Note:

A notification appears briefly in the display

- if the selected audio source is not connected or inserted.
- if it is not possible to play all the tracks on the selected audio source due to the maximum number of manageable tracks being exceeded.

6.2 Calling up the audio/video display

While you are playing media:

► Tap the *Listen* area in the Home menu.

6.3 Audio playback



Note:

- The control options that are available depend on the current audio source:
- Bluetooth[®] devices may employ communication protocols that do not support all control options.
- No control options are available for AUX playback.

6.3.1 The audio display



106 | en
Playing media

You will find the following information and controls in the audio display:



Note:

The information that is available

- depends on the current audio source:Information on MP3 tracks must be
 - stored as ID3 tags on the audio source.
- Bluetooth[®] devices may employ communication protocols that do not provide all the track information.
- No track or playback information is available with AUX playback.
- (31) Current playback source
- 32 Title information area
- 33 ▶ button: Skip to next title/fast forward
- (34) button: Pause playback
 When playback is paused: button:
 Resume playback
- 35 Playback progress bar
- (36) ◀ button: Skip to previous title/rewind
- (37) button: Shuffle function
- 38 button: Repeat function

The title information area (32) provides information on the current track, audiobook or podcast, for instance:

Artist

► Title

Album

The playback progress bar (35) displays the playback position in the current title and the elapsed and total playing time of the title.

6.3.2 Pausing playback

► Tap **()** (34). Playback is paused.

► Tap ► 34. Playback resumes.

6.3.3 Skipping to the next/previous title

► Tap ► ③③ or ◀ ③6. The next or previous title is played.

6.3.4 Selecting titles in the media browser

► Tap the title information area ③2. The media browser opens. For further details on this, please read the section entitled "Media browser" (page 109).

6.3.5 Fast forward/rewind

► Touch and hold ► ③③ or ◀ ③6 until you reach the desired position.

<u>Or:</u>

Touch the playback progress bar (35) and swipe left or right along the bar to alter the position in the title continuously.

6.3.6 Skipping forwards/backwards in the current title

► Tap the desired position in the playback progress bar (35).

6.3.7 Repeat function

- Tap the toggle button 38 to switch between Repeat off, Repeat track and Repeat selection.
 - Repeat track 🕗: Repeat the current title
 - Repeat selection (): Repeat the current playback category (e.g. album, artist, folder)
 - Repeat off (): Deactivate the repeat function

6.3.8 Shuffle function

- ► Tap the toggle button (37) to switch between Shuffle off and Shuffle selection.
 - Shuffle selection ➤ : Shuffle the tracks in the current playback category (e.g. album, artist, folder)

6.4 Video playback



Safety notice

The displaying of video images is only possible while the vehicle's parking brake is applied. As soon as the parking brake is released, the video image of a running video file or external DVD is hidden and the following notification appears in the display: "For your safety, the video is off while the vehicle is in motion." Playback of the video file or external DVD continues, and the audio output can still be heard.

i '

Notes:

- No control options are available when playing an external DVD.
- Certain high-definition videos (HD) may not always play perfectly due to system limitations.

6.4.1 The video display



You will find the following information and controls in the video display:

- (39) Current playback source
- 40 Picture area
- (41) **b** button: Skip to next title
- (42) button: Pause playback
 When playback is paused: button: Resume playback
- 43 **4** button: Skip to previous title
- (4) Playback progress bar
- (45) 📕 button: Open media browser

The picture area (40) provides information on the current title:

► Title (not for an external DVD)

 Number of the current title / of the current episode (not for an external DVD)

The playback progress bar (44) displays the playback position in the current title and the elapsed and total playing time of the title (not for an external DVD).

Note:

In full-screen mode, the **I** symbol appears in the picture area when playback is paused.

6.4.2 Pausing playback

Tap (42).
Playback is paused.
Tap (42).

Playback resumes.

6.4.3 Skipping to the next/previous title

► Tap ► (41) or (43). The next or previous title is played.

6.4.4 Selecting titles in the media browser

► Tap **=** 45.

The media browser opens. For further details on this, please read the section entitled "Media browser" (page 109).

Playing media

6.4.5 Fast forward/rewind

► Touch and hold ► (41) or (43) until you reach the desired position.

<u>Or:</u>

Touch the playback progress bar (44) and swipe left or right along the bar to alter the position in the title continuously.

6.4.6 Skipping forwards/backwards in the current title

► Tap the desired position in the playback progress bar (44).

6.4.7 Full-screen mode - on/off

To switch between the video display and full-screen mode,

▶ tap the picture area 40.

6.5 Media browser

Using the media browser you can select audio and video titles for playback.

6.5.1 The browser display



You will find the following information and controls in the browser display:

- (46) **1** button: Close media browser
- (47) Browse mode indication
- (48) Main categories (here: *Folder*)
- (49) Subcategories (here: Folders)
- (50) **up** button: Return to parent category
- 51 Titles/files

In the browser display you can select media according to various categories, such as artist, album or genre.

The main categories are:

► Title:

Select a title from all the available titles. All titles of the media source are subsequently played.

Artist:

Select a title from all of the artist's titles or from one of the artist's albums. Only the titles of the artist or album are subsequently played.

Album:

Select a title from an available album. Only the titles of the album are subsequently played.

► Genre:

Select a title from an album of the genre or from the album of a particular artist. Only the titles of the album are subsequently played.

► Folder:

Choose a title in the folder structure of the media source. Only the titles contained in the same folder are subsequently played.

► Playlist:

Choose a title in a playlist. Only the titles contained in the same playlist are subsequently played.

Audiobook:

Select a chapter from an available audiobook. Only the chapters of the selected audiobook are subsequently played.

► Podcast:

Select an episode from an available podcast. Only the episodes of the selected podcast are subsequently played.

► Video:

Select an episode from an available video. Only the episodes of the selected video are subsequently played.

6.5.2 Selecting titles

► Tap the desired main category (48). The corresponding list items are displayed.



Note:

To scroll through the main categories, touch the tab row.

► Tap the desired subcategory, if applicable (49).



Notes:

- To scroll through list items, touch the list area and swipe up or down.
- A subcategory can contain further subcategories.

To return to a parent category, tap up (50).

► Tap the desired title (51). Playback begins.



Note:

To display the respective media display, tap 46.

6.5.3 Closing the browser without selecting a title

► Tap ▲ (46). The current media display is displayed.

7 Navigation

Note:

This function is only available if the device is equipped with a navigation system.

If your device is not equipped with a navigation system you may be able to retrofit the navigation function (see the section entitled "Retrofitting the navigation function" (page 127)). Please contact your Suzuki dealer regarding this.

Road safety



The usage of the navigation system does not absolve the driver of the responsibility of a correct and vigilant attitude. The relevant traffic regulations must always be followed. If a navigation instruction contradicts traffic regulations, the traffic regulations always apply.

- The route guidance provided by the device may not be completely accurate. Ensure that all driving manoeuvres are legal and safe in order to avoid accidents.
- Some areas one-way streets, entrances and other pedestrian zones, where vehicle entry is prohibited – may not be marked on the

map. If a navigation instruction contradicts traffic regulations, the traffic regulations always apply.

Note:

This navigation system calculates the current vehicle position using satellite signals, various vehicle signals, map data, etc. However, an accurate position may not be shown depending on satellite condition, Road configuration, vehicle condition or other circumstances.

7.1 Starting navigation

Note: Ensure

Ensure that the SD card containing the navigation system's map data is inserted in the SD card slot ③. The navigation function is only available when the SD card containing the map data is inserted.

To open the map view,

► tap the *Drive* area in the Home menu.

To open the Destinations menu,

► tap the direct-select button menu.

7.2 Entering a destination

7.2.1 Opening the *Destinations* menu

► Tap the direct-select button menu.

<u>or:</u>

► Tap Tap The Destination of the map view.

The *Destinations* menu is displayed:

🦾 De	stinations			
💍 New		🏁 Previ	ous	₱ * Favourites
ြ ⁸⁸ New	address		🛞 Geo	coordinates
POIs	nearby		* MyP	Ols nearby
	search		*୍, МуРс	Ol search



Note:

If a route guidance session is active, the *Route* menu of the *Destinations* menu will be displayed. For more details please refer to the section entitled "Route guidance settings in the Route menu" (page 118).

Under the *New* tab, you can specify a new destination.

Please refer to the sections "Entering an address" (page 111) and "Selecting a point of interest" (page 112).

If you switch to the *Previous* tab or *Favourites* tab, you can select a previous destination or a stored favourite as your new destination. Please refer to the section entitled "Selecting one of the previous destinations or a destination stored as a favourite" (page 114).

7.2.2 Entering an address

- In the Destinations menu, tap the New tab, if necessary.
- ► Tap New address.

The Address input menu is displayed.

Enter the following address components in this order:

- 1. Country
- 2. City / Postcode
- 3. Street
- 4. Intersection or House number

To enter an address component,

► tap the relevant item.

The keypad is displayed:





Note:

If the "Lock keypad while driving" setting is enabled, you will only be able to access the keypad while the vehicle is stationary. For further details on this, please read the section entitled "Enabling the keypad lock while driving" (page 89).

Enter the relevant name or number.



Note:

If necessary, tap **ÆØÜ** to show the special characters on the keypad.

The first suitable match found for what you have entered is displayed above the keypad.

► Tap **OK** to select the displayed match.

112 | en

Or:

► Enter the first characters of the address component.

The number of matches corresponding to the entered characters is displayed beside the symbol.

► Tap with to display the list of matches.

► Tap the desired match.

The Address input menu is displayed.

Proceed with the next address component.

Note:

As soon as you have entered the country and city of your destination, you can start route guidance. You will then automatically be guided to the city centre.

► Tap **t** to start route guidance.

Note:

If the entered address is ambiguous, a list of possible destinations is displayed.

- ▶ Tap the desired item to start route guidance to the respective destination.
- ▶ Tap > for an item to view the details for the respective destination before starting route guidance (see the section entitled "Location details view" (page 114)).

Or:

► Tap > to view the details for the respective destination and a map of the surrounding area (see the section entitled "Location details view" (page 114)).

Note:

If the entered address is ambiguous, a list of possible destinations is displayed. Tap the desired item to view the details for the respective destination.

► Tap to start route guidance.

The system calculates the route to the selected destination.

Note:

If a route guidance session is already active, you can choose

whether the current destination or. if applicable, the current waypoint should be replaced by the new destination (see the section entitled "Changing the destination while route guidance is active" (page 116))

or

whether the new destination should be added to the current route as a waypoint (see the section entitled

"Entering a waypoint" (page 116)).

7.2.3 Selecting a point of interest

Methods for searching for a point of interest There are 2 methods for searching for a point of interest:

- Method 1: You can search for a point of interest that is located in a particular city or postcode area.
- Method 2: You can search for a point of interest that is located near your current position.

Notes:

• 1

- ► You can use both methods to search for a point of interest stored in the map data or in your own points of interest.
- ► You will find further information on your own points of interest in the section entitled "Your own points of interest" (page 124).

Follow the steps of the desired method as described below and continue reading the section "Selecting a point of interest and starting route guidance" (page 113).

- Method 1: Point of interest in a city or postcode area:
 - ▶ In the *Destinations* menu, tap the **New** tab.



Navigation

► Tap **POI search** or **MyPOI search**.

The Address input menu is displayed.

Enter a country and a city or postcode for the point of interest, as described in the section entitled "Entering an address" (page 111).

► Tap **POI search**.

The available points of interest are displayed.

- Method 2: Point of interest nearby:
 - ▶ In the *Destinations* menu, tap the **New** tab.
 - ► Tap **POIs nearby** or **MyPOIs nearby**.

The available point of interest categories are displayed.



Note:

Up to 30 available points of interest inside a 150 km radius around vour current position are listed.

Selecting a point of interest and starting route guidance

The available points of interest are divided into categories such as *Emergency* and *Automotive*.

► Tap the desired category.

Or:

► Tap **All categories** to display all of the available points of interest.



Notes:

- ► A category may contain further subcategories. For example, the Automotive category is divided into subcategories such as Petrol station and Garage. Keep selecting the desired subcategories until the points of interest are displayed.
- ▶ You can also use a search term to find one or more particular points of interest. To do so, tap **Search**, enter the desired search term and confirm by tapping **OK**.
- ► Tap the desired point of interest. Details about the point of interest and a map of the surrounding area are displayed (see the section entitled "Location details view" (page 114)).
- ► Tap **t** to start route guidance.

The system calculates the route to the selected destination.

Note:



If a route guidance session is already active, you can choose

whether the current destination or. if applicable, the current waypoint should be replaced by the new destination (see the section entitled "Changing the destination while route guidance is active" (page

116))

- or
- whether the new destination should be added to the current route as a waypoint (see the section entitled "Entering a waypoint" (page 116)).

7.2.4 Entering coordinates

- ▶ In the *Destinations* menu, tap the **New** tab, if necessary.
- ► Tap Geo coordinates.

The Enter Geo coordinates menu is displayed.

► Enter the coordinates.

Notes: ٠



- ► You can select in which format coordinates are specified (see the section entitled "Selecting the geo coordinate format" (page 126)).
- ► In order to enter the values of a cordinate, first tap the respective input field. Then enter the value by tapping the respective digit on the numeric keypad.
- ► If you want to enter coordinates for the southern or eastern hemisphere, tap N or W.
- ▶ If you enter a wrong digit, you can delete it by tapping \mathbf{X} .

► Tap **)**.

114 | en

Details about the location and a map of the surrounding area are displayed (see the section entitled "Location details view" (page 114)). ► Tap
to start route guidance.

- 7.2.5 Selecting one of the previous destinations or a destination stored as a favourite
- ▶ In the *Destinations* menu, tap the **Previous** tab or **Favourites** tab.

The available destinations are displayed.

•	N
	U

ote:

Inder the **Favourites** tab, you will find your **Home** address at the top of the list. To specify and store the home address, please read the section entitled "Storing the home address" (page 115).

► Tap the desired destination to start route guidance.



Note: Tap \mathbf{i} for an item to view the details for the respective destination before starting route guidance (see the section entitled "Location details view" (page 114)).

The system calculates the route to the selected destination.



Note:

If a route guidance session is already active, you can choose

- whether the current destination or. if applicable, the current waypoint should be replaced by the new destination (see the section entitled "Changing the destination while route guidance is active" (page 116)) or
- whether the new destination should be added to the current route as a waypoint (see the section entitled "Entering a waypoint" (page 116)).

7.3 Location details view

For the following locations or destinations you can display a details view:

- ► Points of interest
- Previous destinations
- ► Favourites
- New destinations

7.3.1 Areas of the location details view



You will find the following information and controls in the details view:

- (52) Map of the area around the location
- (53) Slider
- (54) Address information
- button: Call the stored number (only if (55) a number is stored)
- button: Start route guidance (56)
- (57) **F** button: Save as favourite If the location is already a favourite:
 - button: Edit the name of the favourite
- (58) button: Delete the location (only for previous destinations, favourites or waypoints)

(59) button: Delete all locations of the list (either previous destinations, favourites or waypoints)

You can adjust the size of the map (52) and the information area (54):

 \blacktriangleright Touch the slider (53) and swipe left or right.

7.3.2 Options in the location details view

In addition, you have these options available to you (depending on the type of location):

- You can store a location in your favourites. To do so, tap + (57). Then you have the following options:
 - Tap **Edit name** to edit the name of the new favourite before saving it.
 - Tap **Save with displayed name** to save the new favourite without editing the name.
 - Tap **Save as home** to store the favourite as the home address (see also the section entitled "Storing the home address" (page 115)).
 - Notes:

▶ If you want to rename the destination, enter a name for it using the keypad. If necessary, tap ÆØÜ to show the special characters on the keypad. Tap **OK** to store the destination under the entered name.

- If you want to store the favourite as the home address and a home address is already stored, you are prompted to confirm the replacement of the existing home address.
- ▶ If all the storage spaces for your favourites are already occupied, a corresponding notification appears and allows you to replace an existing favourite.
- ▶ If the location is already a favourite, you can rename the favourite. To do so, tap / (57) and confirm by tapping **OK**.
- A telephone number is stored for some locations. Tap 🌈 (55) to call this number.

Note:



the device for this function.

- To delete the displayed location from the list of previous destinations, from your favourites or from the list of waypoints, tap \times (58) and confirm by tapping \checkmark .
- ▶ To delete all previous destinations, favourites or waypoints and the final destination of an active route guidance session, tap $\mathbf{R}^{(59)}$ and confirm by tapping \checkmark .

Notes:

- ▶ If you delete a waypoint, the route is recalculated and displayed in the map view.
- ▶ If you delete all waypoints and the final destination, the route guidance session is cancelled.
- To start route guidance from within the details view, tap 🚺 (56).

7.4 Storing the home address

You can store a home address. This address appears at the top of the list of your favourites (see the section entitled "Selecting one of the previous destinations or a destination stored as a favourite" (page 114)).

Note:



- If a home address has already been stored, it will be replaced/overwritten by the new address after confirmation.
- ▶ In the *Destinations* menu, tap the **Favourites** tab.
- ► Tap Home.
- ► Tap **Current position** to store the current position as the home address.

Or:

- ► Tap Enter address to specify an address.
- Enter the address as described in the section entitled "Entering an address" (page 111).

After specifying the address, tap Set as home to store the entered address as the home address.

7.5 Entering a waypoint

As soon as you have started route guidance to a destination, you can enter up to 5 further destinations as waypoints.

i T

Note:

- The order in which you enter additional waypoints cannot be changed afterwards. Each waypoint that you add will be placed on the route before the destination. So the last waypoint that you add will be the last waypoint on your route.
- Enter the new destination as described in the section entitled "Entering a destination" (page 111).

As soon as you tap \mathbf{I} , the *Route guidance is active* notification appears.

► Tap Add as waypoint.

The new destination is inserted in the route as a waypoint. The system calculates the route to the waypoint.

7.6 Changing the destination while route guidance is active

You can change the destination or waypoint while route guidance is active.

Enter the new destination as described in the section entitled "Entering a destination" (page 111).

As soon as you tap **f** , the *Route guidance is active* notification appears.

► Tap Replace destination or Add as waypoint.

The system calculates the route to the new destination.

7.7 Map view and map options

7.7.1 Opening the map view

► Tap the *Drive* area in the Home menu.

or: ► Tap r in the Destinations menu.

7.7.2 The map view during an active route guidance session

An active route guidance session is displayed in the map view. Driving recommendations are provided in visual form (see below) and as announcements.



60 📼 button: Increase map scale

- (61) Switch between the route overview map and the map of the area around the vehicle
 - TMC message

(62)

- (63) Name of the current road
- (64) Name of the next road (only when approaching)
- 65 Current map scale
- 66 Vehicle position
- 67 Lane guidance
- 68 Current route
- (69) Compass
- (70) Distance to the next driving manoeuvre, visual driving recommendations (The driving manoeuvre is displayed symbolically as you approach it.)

Navigation

- $d \vdash$ button: Decrease map scale
- (72) Clock time
- (73) Distance to the destination
- (74) Estimated arrival time
- (75) Estimated time to the destination

7.7.3 Repeating the current navigation announcement

During active route guidance, tap the driving manoeuvre symbol in the map view (70).

7.7.4 Changing the map scale

To increase or decrease the map scale when in map view.

► tap (60) or (71).

Note:

If automatic zoom is enabled (see the section entitled "Enabling automatic zoom" (page 121)): If you manually change the map scale, the automatic zoom function is suspended for around 30 seconds.

7.7.5 Changing the map view mode

You can choose whether

- ▶ the map aligns with north (in this case, north always appears at the top in map view),
- ▶ the map always aligns with your heading (in this case, the area that lies ahead of the

vehicle always appears at the top in map view). and whether

- ▶ a 2D map is shown or
- ▶ a 3D map is shown.
- ▶ In the map view, tap the compass (69) to switch between these modes:
 - 3D map aligned with the driving direction
 - 2D map aligned with north
 - 2D map aligned with the driving direction

Notes:



- ▶ You can also change the map orientation in the navigation and map settings (see the section entitled "Selecting the map orientation" (page 120)).
- You can also activate the 3D map view in the navigation and map settings (see the section entitled "3D map view - on/off" (page 121)).

7.7.6 Displaying TMC messages

 \blacktriangleright In the map view, tap the TMC symbol (62). A list containing the current TMC messages is displayed.

Note:



While a route guidance session is

active, you have these options:

- ► Tap **On route** to display only messages that concern your current route.
- ► Tap **All** to display all current messages.
- ▶ Tap on a message to display details about this message.

7.7.7 Changing the displayed section of the map

During active route guidance, you can choose whether

- ▶ the map should show the entire route or whether
- ▶ the map should show the area around the vehicle.
- ▶ In the map view, tap the button (61) to switch between the modes.

7.7.8 Selecting a destination or waypoint from the map

You can pick a location shown on the map as a destination or waypoint.

► Long tap the location on the map.

If a route guidance session is active, you can

- replace the current destination,
- ▶ set the location as a waypoint.

118 | en

To do so,

tap Replace destination or Add as waypoint.

If no route guidance session is active, you can set the location as your destination.

► Tap Set as destination.

The system calculates the route to the new destination.

7.7.9 Viewing details of a location on the map

► Tap the location on the map.

► Tap **Details**.

The details view of the location is displayed (see the section entitled "Location details view" (page 114)).

7.7.10 Selecting a point of interest from the map

You can select a point of interest from the map or search for points of interest near a location on the map. Then you can view the details of a point of interest and set it as your destination, if desired.

To view details of a particular point of interest,

 tap the symbol of the point of interest on the map.

The details view of the location is displayed (see the section entitled "Location details view" (page 114)).



Note:

If you tap a point on the map where several symbols overlap, a list of the corresponding points of interest is displayed. Select the desired point of interest from the list.

To search for points of interest near a location on the map,

- ► tap the location on the map.
- ► Tap **POIs around**.

The available point of interest categories are displayed. Continue reading the section entitled "Selecting a point of interest and starting route guidance" (page 113).

7.8 Route guidance settings in the *Route* menu

7.8.1 Opening the Route menu



Note: The *Route* menu is only available when a route guidance session is active.

- \blacktriangleright Tap / $\overleftarrow{}$ in the Home menu.
- $\underline{Or:}$ ► Tap \square in the map view.

or:

▶ Tap the **Route** tab in the *Destinations* menu.

The *Route* menu is displayed:



For the available settings and options, please refer to the following sections.

Note:

In the *Destinations* menu, tap *to* return to the map view.

7.8.2 Cancelling route guidance

► In the *Route* menu, tap **Stop guidance**. The currently active route guidance session is cancelled and the map of the area around the vehicle is displayed.

7.8.3 Muting navigation announcements

In the *Route* menu, tap **Mute guidance** or **Unmute guidance** to activate or cancel mute respectively.

i

Navigation

7.8.4 Displaying destination information

► In the *Route* menu, tap **Destination info**. Your current destination is displayed in the details view (see the section entitled "Location details view" (page 114)).

► Tap to return to the *Destinations* menu.

7.8.5 Displaying the route list

▶ In the *Route* menu, tap **Show route list**.

The route sections up ahead on your journey are displayed.

► Tap to return to the *Destinations* menu.

7.8.6 Displaying the list of waypoints

▶ In the *Route* menu, tap **Waypoints**.

The waypoints and destination of the active route guidance session are displayed.

 Tap an item to view the details for the respective waypoint/destination (see the section entitled "Location details view" (page 114)).

7.8.7 Searching for a point of interest on the route or near the destination

During an active route guidance session, you can select a point of interest on your route or near your destination as the destination.

Note:

1

If your current route goes directly to the ultimate destination, you can add the new point of interest as a waypoint or replace the ultimate destination with the new point of interest. If your current route already goes via a waypoint to the ultimate destination, you can either replace the waypoint or the ultimate destination with the new point of interest.

► In the *Route* menu, tap **POIs at destination** or **POIs on route**.

The available point of interest categories are displayed. Continue reading the section entitled "Selecting a point of interest and starting route guidance" (page 113).

7.8.8 Blocking route sections

You can block route sections that lie up ahead on your route and thus exclude them from the route. The navigation system automatically calculates a suitable alternative route.

Selecting route sections to block

► In the *Route* menu, tap **Block route list**. The route sections up ahead on your journey are displayed.

Note:

- You can block an individual route section or several consecutive route sections.
- ► Tap the desired route section.

<u>Or:</u>

If you want to block several route sections:

- ► Tap the first route section you want blocked.
- ► Tap the final route section you want blocked.

All route sections between the two selected sections are blocked.

► Tap **Recalculate route**.

The route is recalculated and displayed in the map view.

► Note: Tap ←

Tap \leq to cancel the operation. You will return to the *Destinations* menu.

Unblocking blocked route sections

You can unblock route sections that you previously blocked.

► In the *Route* menu, tap **Unblock route list**. The route is recalculated and displayed in the map view.

7.9 Specifying guidance and map settings

With the guidance and map settings you can specify route guidance and map view options.

7.9.1 Opening the guidance and map settings

▶ In navigation mode, tap 🗳 6.

Route options	
Guidance and map settings	
Position and GPS info	
My POIs	
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)

► Tap Guidance and map settings.



Note: Tap **c** 6 to close the options display.

7.9.2 Displaying points of interest on the map

Guidance and map settings	
Show POIs on map	
Map orientation	Heading up
☑ 3D map	
🗹 Autozoom	
Iane guidance	
☑ Voice guidance	

► Tap Show POIs on map.

٦

► Tap the desired categories.

The map shows points of interest from the categories whose checkbox contains a check mark. ► Tap ____.

Note: Tap **C** (6) to close the options display.

7.9.3 Selecting the map orientation

Guidance and map settings	
Show POIs on map	
Map orientation	Heading up
☑ 3D map	
☑ Autozoom	
☑ Lane guidance	
☑ Voice guidance	

► Tap Map orientation.

Guidance and map setting	gs
Show POIs on map	
Map orientation	Heading up
☑ 3D map	Heading up
☑ Autozoom	North up
☑ Lane guidance	
☑ Voice guidance	

- ► Tap the relevant item:
 - Heading up:
 - Map aligned with your heading
 - North up: Map aligned with north

Notes:

- You can also change the map orientation while in the map view (see the section entitled "Changing the map view mode" (page 117)).
- If the North up option is selected, 3D map view is not available.
- ► Tap **_**.

i



Note:

Tap \mathfrak{C} (6) to close the options display.

7.9.4 3D map view - on/off

Instead of the normal view from above, the 3D map view displays a perspective view.

Guidance and map settings	
Show POIs on map	
Map orientation	Heading up
🗹 3D map	
🗹 Autozoom	
☑ Lane guidance	
☑ Voice guidance	

► Tap **3D map**.

3D map view is activated when the check mark is displayed in the checkbox.

Notes:

- ► You can also activate 3D map view while in the map view (see the section entitled "Changing the map view mode" (page 117)).
- ► If 3D map view is activated, the North up option is not available.

▶ Tap **_**.



Note:

Tap $\mathbf{C}^{(6)}$ to close the options display.

7.9.5 Enabling automatic zoom

When automatic zoom is enabled, the navigation system automatically adapts the map scale to the route conditions (e.g. it zooms into the map in urban areas or when approaching a junction or a pending driving manoeuvre and zooms out of the map on long straight-ahead stretches of motorway).

5	Guidance and map settings	
Shc	w POIs on map	
Maj	orientation	Heading up
$\overline{\mathbf{A}}$	3D map	
$\overline{\mathbf{A}}$	Autozoom	
\checkmark	Lane guidance	
$\overline{\mathbf{A}}$	Voice guidance	

► Tap Autozoom.

Automatic zoom is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

▶ Tap **▲**.



Note:



Tap \mathfrak{C} (6) to close the options display.

7.9.6 Lane guidance – on/off

When lane guidance is enabled, the system displays the appropriate lane on multi-lane roads.

⊅	Guidance and map settings	
Shov	v POIs on map	
Мар	orientation Heading up	
23	3D map	
V 4	Autozoom	
⊡ L	ane guidance	
☑ \	/oice guidance	

► Tap Lane guidance.

Displaying of lane recommendations (67) is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

▶ Tap **_**.



Note:

Tap \mathfrak{G} (6) to close the options display.

7.9.7 Voice guidance - on/off

You can enable/disable the driving recommendation announcements that the system makes.

Guidance and map settings	
Show POIs on map	
Map orientation	Heading up
☑ 3D map	
☑ Autozoom	
☑ Lane guidance	
☑ Voice guidance	

► Tap Voice guidance.

Voice guidance is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

▶ Tap **_**.



Note:

Tap ${\bf C}$ (6) to close the options display.

7.9.8 Visual driving recommendations in other operating modes- on/off

You can choose to have visual driving recommendations in the map view $\overline{(70)}$.



Note:

The visual driving recommendations shown in the home menu are persistent.

When you approach a driving manoeuvre, the display will show the symbol for the driving manoeuvre, the distance to the driving manoeuvre, and the name of the next road.

Guidance and map settings	
Map orientation	Heading up
☑ 3D map	
🗹 Autozoom	
☑ Lane guidance	
☑ Voice guidance	
Display driving recommendations	

► Tap **Display driving recommendations**. Displaying of visual driving recommendations in the map view is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

▶ Tap **_**.



Tap \mathcal{C} (6) to close the options display.

7.9.9 Acoustical traffic information

You can enable/disable announcements about a changed traffic situation ahead of you:

- If a route guidance session is active: The announcements focus on the calculated route.
- If no route guidance session is active: The announcements focus on the area you will

most probably cross according to your previous route.

Guidance and map settings	
☑ 3D map	
☑ Autozoom	
☑ Lane guidance	
☑ Voice guidance	
☑ Display driving recommendations	
☑ Acoustic traffic information	

► Tap Acoustical traffic information.

Acoustical traffic information is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

▶ Tap **_**.

7.10 Specifying custom route options

You can use custom route options to define your requirements for the system's choice of route. The system takes these requirements into account when calculating the route.

Navigation

7.10.1 Opening the route options

▶ In navigation mode, tap 🗳 6.

Navigation settings	
Route options	
Guidance and map settings	
Position and GPS info	
My POIs	
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)

► Tap Route options.



7.10.2 Selecting the basic type of route

You can set the basic type of route.

T Route options	
Route type	Fastest
☑ Dynamic guidance	
☑ Minimise motorways	
☑ Minimise toll roads	
☑ Minimise ferries	
Minimise train transport	

► Tap Route type.

b	Route options	
Route	type	Fastest
☑ Dy	namic guidance	Fastest
Mi	nimise motorways	Optimised
		Shortest
Mı	nimise toll roads	
🗹 Mi	nimise ferries	
🛛 Mi	nimise train transport	

Tap the relevant option:Fastest:

The journey time is minimised.

- Optimised: Optimised combination of the shortest and fastest route.
- Shortest: The distance is minimised.
- ► Tap **_**.



Note: Tap $\mathcal{C}(6)$ to close the options display.

7.10.3 Activating dynamic route guidance with TMC

Note:

If TMC is not supported in your reception area or by the current station, you will not be able to experience these functions.

When dynamic route guidance is activated, the system takes the latest traffic announcements into account and may automatically recalculate the route during route guidance.

5	Route options	
Route	e type	Fastest
	ynamic guidance	
V N	1inimise motorways	
V N	1inimise toll roads	
V	linimise ferries	
N	linimise train transport	

► Tap Dynamic guidance.

Dynamic route guidance is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

▶ Tap 🛨.



Tap \mathfrak{C} 6 to close the options display.

7.10.4 Avoiding certain types of road and transport

You can select which types of road and transport should, if possible, be avoided in the route calculation:

- Motorways
- ► Toll roads
- Ferries
- ► Train transport
- Unpaved roads

Seasonal roads

Restricted roads

Route options	
Route type	Fastest
☑ Dynamic guidance	
☐ Minimise motorways	
Minimise toll roads	
☑ Minimise ferries	
☑ Minimise train transport	

► Tap the relevant option.

The corresponding road and transport type is avoided when the check mark is displayed in the checkbox.



Note:

In some cases, the navigation system may use a road or transport type that is to be avoided in order to enable you to reach your destination.

► Tap **_**.



Note: Tap $\mathbf{C}^{(6)}$ to close the options display.

7.11 Displaying information on the current position

Navigation settings	
Route options	
Guidance and map settings	
Position and GPS info	
My POIs	
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)

► Tap Position and GPS info.

A map of the area around your position and the following information are displayed:

- Current road
- Current city
- ► Longitude
- ► Latitude
- Altitude
- GPS information

► Tap **_**.



Tap \mathbf{C} (6) to close the options display.

7.12 Your own points of interest In addition to the points of interest stored in the navigation data, you can also store your own points of interest and point of interest warnings on the device.

Point of interest warnings may, for instance, contain the location of sharp bends.

7.12.1 Data format

The file containing your own points of interest must comply with the WGS84 standard. The required file format is ".csv".

Each line of the file may describe one point of interest containing the following pieces of information:

- Longitude
- Latitude
- ► Name
- Address (optional)
- Telephone number (optional)

A line of the file may look like this: 77.61,12.92,Park,Bangalore City,00917829



Notes:

- Ensure that no piece of information contains a comma. Inside the file, commas are exclusively used to separate the different pieces of information from one another.
- Coordinates of the southern and western hemisphere have to be specified by negative values.

Navigation

The name of the csv file represents the name of the point of interest category. When setting up a csv file, be sure to insert only points of interest that belong to the same category and use the name of the category as the file name.

You may create up to four additional levels of categories and subcategories if you create a corresponding folder structure. The name of a folder will be recognised as the name of the corresponding category or subcategory.

i No

Notes:

- The csv file or the top-level folder that represents a top-level category must be stored inside a folder named "myPOIs". Place this folder in the root directory of a USB storage device.
- A csv file that contains POI warnings must be stored inside the folder "myPOIs" or any of its subfolders. The name of this file must begin with "myPOIWarnings_" and end with ".csv" (for example: "myPOI-Warnings_Curves.csv"). Otherwise the POI warnings cannot be displayed.

7.12.2 Loading your own points of interest onto the device

Note:



When you load a new file, any of your own points of interest that are already stored on the device will be deleted.

- Switch to navigation mode.
- Connect the USB storage device containing the file to the device.

The device detects the file automatically.

Tap Download to confirm that you want to load the file.

The progress and completion of the loading operation are indicated.

► Confirm by tapping ✓.

7.12.3 Point of interest warnings displayed during the journey – on/off

When the displaying of point of interest warnings is enabled, the system displays a warning when you approach a point of interest warning's location.



Safety notice

The point of interest warnings stored on the device may be incomplete or outdated. Therefore, please always ensure you observe the actual road conditions and the traffic regulations that are in force.

▶ In navigation mode, tap 🗳 6.

Navigation settings	
Route options	
Guidance and map settings	
Position and GPS info	
My POIs	
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)

► Tap **My POIs**.



► Tap POI warning.



► Tap the relevant option:

► On:

The system issues the point of interest warning by displaying a symbol.

► On and beep:

The system issues the point of interest warning by displaying a symbol and making a beep sound.

► Off:

No point of interest warning is issued.

▶ Tap **_**.



Note: Tap \mathfrak{C} (6) to close the options display.

7.12.4 Deleting your own points of interest from the device

 \blacktriangleright In navigation mode, tap $\mathcal{C}(6)$.

Navigation settings	
Route options	
Guidance and map settings	
Position and GPS info	
My POIs	
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)

► Tap My POIs.



► Tap **Delete MyPOIs** and confirm by tapping \checkmark . ► Tap **1**.

Note: Tap \mathcal{C} (6) to close the options display.

7.13 Enabling the keypad lock while driving

You can set the keypad lock in the system settings.

If the Lock keypad while driving setting is enabled, you will only be able to access the keypad while the vehicle is stationary.

For further details on this, please read the section entitled "Enabling the keypad lock while driving" (page 89).

Note: • 1

When the Lock keypad while driving setting is enabled, certain features of the device's navigation and smartphone integration functions are disabled to avoid driver distraction.

7.14 Selecting the geo coordinate format

You can set the format in which geo coordinates are specified.

 \blacktriangleright In navigation mode, tap $\mathcal{C}(6)$.

Route options

Navigation settings

Guidance and map settings

Position and GPS info

My POIs

Geo coordinate format DD (Decimal Deg.)

► Tap Geo coordinate format.



- ► Tap the relevant option:
 - ▶ **DD**: Decimal degrees
 - **DM**: Degrees and minutes
 - **DMS**: Degrees, minutes and seconds

Note: 1

Tap \mathcal{C} (6) to close the options display.

7.15 Updating the map data



Note:

For information about map data updates please refer to www.suzuki-slda.com.

You can update the map data by loading new map data onto the device from an SD card.



Note:

For details on handling SD cards, please read the section entitled "Connecting/inserting external devices and data storage devices" (page 97).

▶ Insert the SD card containing the map data into the SD card slot (3).

The compatibility of the map data is checked and confirmed.

Note:



•

If the map data is incompatible, the device will not respond.

The map data is loaded onto the device.

Notes:



Please do not remove the SD card from the device. If the SD card containing the navigation system's map data is removed, you will not be able to use the navigation function.

▶ If the map data was not loaded successfully, please contact your Suzuki dealer.

7.16 Retrofitting the navigation function

If the device is not originally equipped with the navigation function, it may be possible for you to have it retrofitted. Please contact your Suzuki dealer regarding this.

The navigation software for your device is supplied on an SD card. Please follow the instructions below to install the navigation software:

Note:

For details on handling SD cards, please read the section entitled "Connecting/inserting external devices and data storage devices" (page 97).

▶ Insert the SD card containing the navigation software into the SD card slot (3). The compatibility of the navigation software is checked and confirmed.



Note:

If the navigation software is incompatible, the device will not respond.

The navigation software is loaded onto the device.



Note:

If the navigation software was not loaded successfully, the device will restart without the navigation function. In this case, please try again. If the problem persists, please contact your Suzuki dealer.

128 | en

8 Telephone



Road safety

Using the hands-free facility while driving can be dangerous since your attention is reduced during a telephone conversation.



Important note:

Ensure that you follow the regulations in areas where there might be a risk because of interference by the mobile phone or a risk of a dangerous situation.



Notes:

- To connect a mobile phone via Bluetooth[®], please refer to the section entitled "Connecting/inserting external devices and data storage devices" (page 97).
- Your mobile phone may not support all the hands-free phone features that are provided by the device.

8.1 Starting phone mode

8.1.1 Opening the phone menu

To open the phone menu,

► tap the *Call* area in the Home menu. The phone menu is displayed:

My Phone				Ē
🎷 Calls	E Contact	s	🛄 Dial pa	d
🎸 Missed call 1		2	(09:50
🎷 Incoming call	1		23.0	04.14
🎸 Missed call 2		3	20.0	04.14
🎷 Outgoing call	1		18.0	04.14
🎷 Incoming call	2		16.0	04.14

Notes:

- If provided by your mobile phone, the Calls list will show the number or contact name of the caller.
- If no mobile phone is connected, the Select Bluetooth device menu is displayed. For more information about the Select Bluetooth device menu, please refer to the section entitled "Opening the Select Bluetooth device menu" (page 100).

The phone status is displayed beside the name of the connected mobile phone at the top:

T_l : Reception (signal strength)

- R i : Roaming (when you are in a roaming area)
- Imp: The low battery status will be displayed on screen when the connected phone's battery charge is low.

Under the *Calls* tab, the list of calls is displayed:

► *****: Incoming calls

• 🎷 : Outgoing calls

X: Missed calls

For each call, the time or date is displayed. In the case of missed calls, the number of connection attempts is displayed in front of the time/date.

For more information about the *Calls* menu, please refer to the section entitled "Calling an entry in the call list" (page 129).

When you switch to the *Contacts* tab, you can call the number of a stored contact. Please refer to the section entitled "Calling a contact from the phone book" (page 129).

When you switch to the *Dial pad* tab, you can dial a number.

Please refer to the section entitled "Dialling a number" (page 129).

Telephone

8.2 Answering/rejecting a call

This notification appears when you receive an incoming call:



- **8.2.1** Answering a call ► Tap
- 8.2.2 Rejecting a call

► Tap -.

🕨 Tap 💥 .

- 8.3 During the current call
- **8.3.1 Ending the call** ► Tap - .
- **8.3.2 Muting the call** ► Tap **X**.
- 8.3.3 Switching the call to the mobile phone

8.4 Dialling a number

- In the phone menu, tap the **Dial pad** tab, if necessary.
- Enter the number.
- ► Tap / to call the number you entered.
- <u>Or:</u>

► Enter the first digits of the number. The number of matches corresponding to the entered digits is displayed beside the symbol.

- Tap to display the numbers from your contacts that match what you have entered.
- ► Tap the desired number. The selected number is called.

8.5 Calling a contact from the phone book

- In the phone menu, tap the Contacts tab, if necessary.
- ► Tap the desired contact.

If there are several numbers of equal priority stored for the contact, all these numbers will be displayed.

► Tap the desired number. The number is called.

8.6 Calling an entry in the call list The call list stores the numbers that have been dialled and the numbers of received calls.

• Note:

A maximum of 60 items are stored in the call list.

- In the phone menu, tap the Calls tab, if necessary.
- ► Tap the desired number. The number is called.

8.6.1 Tone dial feature (DTMF)

During a current call, you can generate DTMF tones:

► Tap .

Enter a number.

8.7 Second call

You can manage two calls simultaneously if you answer another call during your current call.

130 | en

8.7.1 A second incoming call

If you receive a second call during your current call, the following notification appears:



► Tap / to answer the second call.



Notes:

- ► To reject the second call, tap -.
- ▶ If you answer the second call, your current call is automatically interrupted and the connection put on hold.

8.7.2	Switching	between	two calls
If there a	are two simulta	aneous calls,	the following
display a	appears:		

Multiple call	
Caller 1	2:35 active 6:23 on hold
<u>*</u>	

To switch between the two calls. ▶ tap 💥 .

To end the currently active call,

▶ tap ___.

The call that is on hold will be activated automatically.



Note:



Even if the person you are calling ends the active call, the call that is on hold will be activated automatically.

8.8 SMS text messages

8.8.1 Reading an incoming text message

Note:

You can enable or disable the displaying of incoming text messages. For further details on this, please read the following section.

The following notification appears when an incoming text message arrives:



To display the text message,

► tap 💓.

The text message is displayed. To close the text message,



i

- Notes:
- If you wish, you can have the system read the message aloud. To do so, tap , Please note that this function is not available in all system languages.

To call the message sender, tap / .

8.8.2 Incoming text message display – on/off

▶ In telephone mode, tap 🗳 6.

First name

► Tap **Display incoming text message**.

Displaying of incoming text messages is enabled when the check mark is displayed in the checkbox.

► Tap 🗳 6 to close the menu.

8.9 Activating the voice control system of the connected mobile phone



Note: This function is only available if the connected mobile phone supports voice control.

► Long-tap 🐗 5.

The speech recognition screen is displayed:



To stop the active voice control session, ► tap .

To active a new voice control session, ► tap ● .

To exit voice control,

► tap 🛨 .

8.10 Further settings

8.10.1 Ringtone of the mobile phone

•	Note:
1	This fur
	connoc

This function is only available if the connected mobile phone supports it.

For incoming calls, you can also use the ringtone of your mobile phone.

▶ In telephone mode, tap 🗳 (6).

Phone settings	
☑ Display incoming text message	
☑ Use phone ringtone	
Sort order	First name

► Tap Use phone ringtone.

Your mobile phone's ringtone is used when the check mark is displayed in the checkbox. ► Tap 🕫 (6) to close the menu.

8.10.2 Phone-book sort order

You can select the order in which the phonebook entries are displayed.

▶ In telephone mode, tap 𝔅 6.

The telephone settings are displayed.



► Tap Sort order.

- Tap the desired option, First name or Last name.
- ► Tap 🖨 6 to close the menu.

9 Smartphone integration

You can connect a smartphone to the device via Apple CarPlay, MirrorLink™ or Android Auto™.

Road safety

Using smartphone applications while driving can be dangerous since your attention is reduced. Park your vehicle before you use smartphone applications.

Note:

The phone charging level may not progress as expected, depending on the Android Auto functions that are activated and how often they are used. In some cases, if several features are activated simultaneously and draw a significant amount of current, the charge level may even decrease.

Notes:



Information about which smartphones the device supports is available at www.suzuki-slda.com.

To connect a smartphone via smartphone integration, please read the section entitled "Connecting a smartphone via smartphone integration" (page 101). Please visit Apple's website to learn more about features available for CarPlay:

http://www.apple.com/ios/carplay/

The local availability of Apple Car-Play depends on the support of Apple. Information about the local availability of Apple CarPlay is available at:

http://www.apple.com/ios/featureavailability/#applecarplay-applecarplay

- If you connect an Apple iPhone via smartphone integration, you will not be able to select *iPod* as a media source.
- Apple CarPlay uses the Siri application, for which internet connectivity is necessary. Performance may vary depending on data connectivity.
- Please visit Google's website to learn more about the features available for Android Auto: http://www.android.com/auto/
- Information about the local availability of Android Auto is available at http://www.android.com/auto/.
 Most features will not work if you use Android Auto in a country where it is not currently available.
- You can use the talk to Google function to control Android Auto through voice commands – internet connec-

tivity is required for this. Performance may vary depending on data connectivity.

- The smartphone manufacturers are responsible for the content and functions of smartphone applications. The device merely provides the option to display and operate these applications.
- For information on using smartphone applications on your smartphone, please read your smartphone's instruction manual.
- For safety reasons, you cannot access some applications when the vehicle is moving.

i

Notes about Apple CarPlay features:

- Telephone functions: To use a connected iPhone for telephoning, use the telephone app of your iPhone. The device's telephone functions are not available. If you try to access the device's telephone functions, you will be automatically redirected to the telephone app of your iPhone.
- Navigation functions: You can only use one navigation system at a time. If you start a navigation app on your iPhone and there is a route guidance session already active on the device's navigation

system, that route guidance session will be cancelled automatically (and vice versa).

Audio output:

The audio output of the connected iPhone (such as announcements from a navigation app) will be mixed with the current audio output of the device (such as currently playing media).

Notes about MirrorLink™ features:

- Telephone functions: If the connected smartphone is not connected via Bluetooth® too, you will not be able to use the device as a hands-free set. In this case, audio input and output happens via the speaker and microphone of your smartphone.
- Audio output:
 - The audio output of the connected smartphone (such as announcements from a navigation app) will be mixed with the current audio output of the device (such as currently playing media).
 - When connected via MirrorLink[™] the Bluetooth[®] audio player feature may not be available, please use the MirrorLink[™] audio player instead.

Notes about Android Auto™ features:

1

Telephone functions: If the smartphone is connected via the USB port but not via Bluetooth[®], you will not be able to use the device as a hands-free set. In this case, audio input and output take place via the speaker and microphone of your smartphone. For telephony features like calling and SMS, the smartphone needs to be paired via Bluetooth[®].

- Navigation functions: You can only use one navigation system at a time. If you start using Android Auto navigation on your smartphone and a route guidance session is already active on the device's navigation system, that active route guidance session will be cancelled automatically (and vice versa).
- ► Audio output:

The audio output of the connected smartphone (e.g. announcements from a navigation app) will be audible at a higher volume, and the current audio output of the device (e.g. currently playing media) will be heard at a lower volume. When connected via Android Auto, the Bluetooth® audio player feature will not be available; in this case, please use the Android Auto audio player instead.

9.1 Calling up the smartphone display

► Tap the *Connect* area in the Home menu. Your smartphone's user interface is displayed.

•	
1	С

Note:

Certain types of smartphones may provide various compatible applications. For further details on this, please read the next section.

9.2 Selecting a particular application on a smartphone

Certain types of smartphones may provide various compatible applications.

To select an application,

 \blacktriangleright tap in the Home menu.

The list of compatible applications is displayed.

► Tap the desired application.

The selected application's user interface is displayed.

9.3 Smartphone integration settings

Selecting an item in the smartphone integration settings list will activate the respective feature.

Smartphone integration settings	
Android connection priority	Android Auto
	Android Auto
	MirrorLink

9.3.1 Android[™] connection priority Android connection priority is used if a smart-

phone supports both Android Auto and Mirror-Link[™]. If this is the case, the user has complete freedom to choose which feature they would like to use. The user can select the respective feature and will then be shown a pop-up notification that asks them to reconnect the smartphone via USB in order to use the selected feature.

Srr Please reconnect y connection prior	vour smartphone so that the ity setting can take effect.
	Android Auto
	MirrorLink

Notes:

- Android connection priority only applies if the MirrorLink[™] and Android Auto features are available on the same smartphone. One feature, i.e. either MirrorLink[™] or Android Auto, can be chosen at a time.
- A change to the Android connection priority setting only takes effect after the smartphone is disconnected.

9.3.2 Enabling the keypad lock while driving

You can set the keypad lock in the system settings.

If the *Lock keypad while driving* setting is enabled, you will only be able to access the keypad while the vehicle is stationary.

For further details on this, please read the section entitled "Enabling the keypad lock while driving" (page 89).

Note:

This function applies to the Apple CarPlay and Android Auto features but does not apply to the MirrorLink[™] feature.

10 Rear-view camera

Note: This fun

This function is only available if the vehicle is equipped with a rear view

The picture from the rear-view camera is automatically shown on the display for as long as the reverse gear is engaged.



Road safety

camera.

When reversing, if you only look at the picture provided by the rear-view camera, you may fail to notice other road users or objects outside the picture and may cause an accident. Therefore, please always also pay attention to your vehicle's surroundings.

10.1 Picture settings for the rearview camera

Note: You can only change the settings while

the reverse gear is engaged.

10.1.1 Guide lines – on/off

The superimposed guide lines project the dimensions of the vehicle onto the section of road behind.

► Tap 🕈 (6).

► Tap Guide lines.

The guide lines are shown when the check mark is displayed in the checkbox.



Note: Tap $\mathfrak{C}(6)$ to close the settings.

 10.1.2 Adjusting the picture brightness and contrast
 ▶ Tap ♂ (6). The settings for the rear-view camera are displayed.

Brightness	
Contrast	
Guide lines	

► Tap **Brightness** or **Contrast**.

The picture from the rear-view camera is displayed.

► Tap — or → to decrease or increase the value.



Tap **c** (6) to close the settings or tap to return to the settings for the rear-view camera.

The settings are also closed when you disengage the reverse gear.

11 Voice control



Note:

This feature is only available if the selected system language supports voice recognition. To select a system language, please read the section entitled "Setting the language" (page 94).



Important note:

Please understand that voice recognition errors are inherent in the process. Neither Suzuki nor its suppliers shall be liable for any damages arising out of errors in the voice recognition process. Voice recognition performance depends on the user's pronunciation and accent.

Using the voice control feature, you can select many of the device's functions by means of spoken commands.

Voice control is available for the following operating modes:

- ► Telephone
- Navigation
- Playing media (audio)



Note:

When voice control is active, the currently available voice commands are shown on the display. To ensure the device correctly recognises your command, please say the command as it is shown in the display.

The device can, however, also recognise other corresponding commands (e.g. "satnav" instead of "navigation").

11.1 Voice control – start/stop To start voice control,

► tap (\$ (5).

To stop voice control,

► say "Cancel".



To stop voice control, you can also $tap \bigwedge^{(4)}$.

11.2 How voice control works

11.2.1 The main menu

As soon as you start voice control, the main menu appears:

call <contact> <type></type></contact>	
call <phone number=""></phone>	
media	
navigate to home	enter point of interest
previous destinations	stop guidance

In the main menu you will find a selection of voice commands that you can use directly for the most important functions:

- ► Telephone
 - Call a contact
 - Dial a number
- Navigation
 - Enter an address for route guidance
 - Select a point of interest for route guidance
 - Start route guidance to the home address
 - Select one of the previous destinations for route guidance
 - Cancel the current route guidance session

- Playing media (audio)
 - Start playback of a song, audiobook or podcast

Notes:

- For each operating mode there is a separate menu containing further commands (see the section entitled "Opening the menu for an operating mode" (page 137)).
- If a voice command opens a submenu, you can return to the previous menu by saying "Back".

11.2.2 Saying voice commands

The available voice commands are shown in the display. The device reads out the available options. After that, a beep indicates that the device is ready to accept your voice command.

1

Note:

When the device reads out the available options, you may interrupt it by tapping (5). The beep sounds immediately, and the device is ready to accept your voice command.

Say the displayed command to select the corresponding function, for instance, "navigate to home" to start route guidance to the stored home address. Certain commands are combined with names or numbers, e.g. "Call <number>". Say the displayed command and the desired number or name.

11.2.3 Opening the menu for an operating mode

For each operating mode there is a separate menu containing further commands. To open the menu for an operating mode,

- ► say the corresponding command:
 - "Phone"
 - "Navigation"
 - "Media"

11.2.4 Selecting from a list

If you have various items at your disposal they will be displayed in a list (e.g. various navigation destinations or various music tracks for media playback).



To select the desired item,

say the number of the corresponding list item, e.g. "Three".



Note:

To scroll up or down in the list, say "Previous page" or "Next page".

11.3 Help for voice control

To obtain help with the voice control system, ► say "Help".

12 Steering wheel remote control



Note:

When smartphone integration is enabled, some of the steering wheel remote control buttons may not work.

You can also operate frequently used functions using the steering wheel remote control:

Button	Function
MODE	i Notes:
	Not during an active phone
	call
	Not during activated voice
	control
	Short press:
	Switch between the radio and avail-
	able media sources.
	Long press:
	Switch between radio/media play-
	back and navigation.
\$	Mute the device / cancel mute
VOL. ±	Adjust the volume

Button Function

- ∧ / ∨ During radio/media playback: <u>Short press</u>:
 - Radio: switch to the next/previous preset
 - Media: skip to the next/previous title

Long press:

- Radio: adjust the frequency continuously (after you release the button, the radio tunes to the next station automatically.)
- Media: Fast forward/Rewind

i Notes:

- Not during AUX or external DVD playback
 - Not during an active phone call
 - Not during activated voice control
- Open the *Calls* menu When there is an incoming call: answer the call
- When there is an incoming call: reject the call During an active phone call: end the call
 - i Note:

If the voice control system is already active, the voice control session will end.

Button Function

《《 / 》 <u>Short press</u>: Activate voice control

i Notes:

- Voice prompts from the device will be skipped if the voice control system is already activated
 - Not when the smartphone integration function is active.

Long press:

Activate the voice control system on the connected mobile phone

i Note:

If the voice control system is already active, the voice control session will end.

i Notes:

- Not during an active phone call, or during an incoming call, or while the user is trying to make a call or is dialling.
 - The device's voice control cannot be activated if the voice control system on the connected mobile phone is already activated.
 - Activating the voice control system on the connected mobile phone is only available, if the connected mobile phone supports it.

13 Points of interest – symbol overview

Symbol	Description
	Hotel, guest house, hostel, camping
A	Car dealer
%	Car repair facilities
P	Parking area
	Parking area and motel
P	Parking area and kiosk
P WC	Parking area and WC
PD	Parking area and filling station
P	Parking area, filling station and motel
	Restaurant and motel
	Filling station
ā	Car hire facilities

Symbol	Description
Ł	Art centre & exhibition
	Bowling
	Casino
	Cinema
	Golf course
	Yacht basin
Y	Nightlife
4	Ice rink
T	Ski lift
ð	Sports centre
5	Theatre
	Cemetery
	Embassy

Symbol	Description
Â	Town hall
Â	Community centre
	Hospital, medical service
	Emergency, medical service
	Library
[برج]	School
S	University
	Post office
Ę	Pharmacy
â	Police
<u> </u>	Court house
	Restaurant
Ď	Café



Symbol	Description
KZ-	Airport, airline access
	Sport airport
2	Border crossing
	Ferry
	Train station
Ċ	Travel agency
	Business facility
	Bank
P	ATM cash dispenser

Certification information is available at www.suzuki-slda.com.

For Russia

Equipment type: Navigation system with Bluetooth[®] for Suzuki vehicles Model: 52R0 Voltage ratings: The device operates normally at 8.0~17.0 V with a maximum current consumption of <12 A. Manufacturer: Robert Bosch GmbH Country of origin: Malaysia Name, address and contact info of the CU (Customs Union) representative or importer: Robert Bosch GmbH Vashutinskoe sh. 24, Khimki, Moscow region, 140400, Russian Federation Phone: +7 495 560 9 560 Email: contact@ru.bosch.com Making date (month and year) or place where it can be found: The information will be available on the product sticker.

EHE

For Belarus

Authorized representative of the company: Private production unitary enterprise (PUE) "AutoCert" Address: Republic of Belarus, 220113, Minsk, st. Melezha, 1, office 434

Contact: + 375 029 642 70 55



For the European Union and Russia

Hereby, Robert Bosch GmbH declares that the radio equipment type "52R0" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.suzuki-slda.com

Radiation information:

Frequency band: 2400 MHz – 2480 MHz Radiated power [EIRP]: Bluetooth < 10 mW Hints / restriction: Internal antenna User operation: It is not permitted to disassemble the device. Disassembly of the device may result in electrical shock or fire. Restriction:

Restricted areas: This device is permitted to be used only in cars; the device is not permitted to be used in hazardous atmospheres. This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Apple, Apple CarPlay, Siri and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

MirrorLink[™] is a trademark of the Car Connectivity Consortium LLC. Unauthorized use is strictly prohibited.

Android and Android Auto are trademarks of Google Inc.

HERE EUROPE B.V.

END USER LICENSE AGREEMENT

PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT CAREFULLY BEFORE USING THE HERE DATABASE

NOTICE TO THE USER

THIS IS A LICENSE AGREEMENT - AND NOT AN AGREEMENT FOR SALE – BETWEEN YOU AND HERE EUROPE B.V. ("HERE") FOR YOUR COPY OF THE HERE NAVIGABLE MAP DATABASE, INCLUDING ASSOCIATED COMPUTER SOFT-WARE, MEDIA AND EXPLANATORY PRINTED DOCUMENTATION PUBLISHED BY HERE (JOINTLY "THE DATABASE"). BY USING THE DATABASE, YOU ACCEPT AND AGREE TO ALL TERMS AND CONDITIONS OF THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT"). IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREE-MENT, PROMPTLY RETURN THE DATABASE, ALONG WITH ALL OTHER ACCOMPANYING ITEMS, TO YOUR SUPPLIER FOR A REFUND.

OWNERSHIP

The Database and the copyrights and intellectual property or neighboring rights therein are owned by HERE and its licensors. Ownership of the media on which the Database is contained is retained by HERE and/or your supplier until you have paid in full any amounts due to HERE and/ or your supplier pursuant to this Agreement or similar agreement(s) under which the Database is provided to you.

LICENSE GRANT

HERE grants you a non-exclusive license to use the Database for your personal use or, if applicable, for use in your business' internal operations. This license does not include the right to grant sub-licenses.

LIMITATIONS ON USE

The Database is restricted for use in the specific system for which it was created. Except to the extent explicitly permitted by mandatory laws (e.g. national laws based on the European Software Directive (91/250) and the Database Directive (96/9)), you may not extract or reutilize substantial parts of the contents of the Database nor reproduce, copy, modify, adapt, translate, disassemble, decompile, reverse engineer any portion of the Database. If you wish to obtain interoperability information as meant in (the national laws based on) the European Software Directive, you shall grant HERE reasonable opportunity to provide said information on reasonable terms, including costs, to be determined by HERE.

The Database includes information provided under license to HERE from third parties and is subject to the supplier terms and copyright notices set forth at the following URL:

here.com/suppliers_terms

TRANSFER OF LICENSE

You may not transfer the Database to third parties, except when installed in the system for which it was created or when you do not retain any copy of the Database, and provided that the transferee agrees to all terms and conditions of this Agreement and confirms this in writing to HERE. Multi-disc sets may only be transferred or sold as a complete set as provided by HERE and not as subset thereof.

LIMITED WARRANTY

HERE warrants that, subject to the warnings set out below, for a period of 12 months after acquisition of your copy of the Database, it will perform substantially in accordance with HERE's Criteria for Accuracy and Completeness existing on the date you acquired the Database; these criteria are available from HERE at your request. If the Database does not perform in accordance with this limited warranty. HERE will use reasonable efforts to repair or replace your nonconforming copy of the Database. If these efforts do not lead to performance of the Database in accordance with the warranties set out herein. vou will have the option to either receive a reasonable refund of the price you paid for the Database or to rescind this Agreement. This shall be HERE's entire liability and your sole remedv against HERE. Except as expressly provided in this section. HERE does not warrant nor make any representations regarding the use of results of the use of the Database in terms of its correctness, accuracy, reliability, or otherwise. HERE does not warrant that the Database is or will be error free. No oral or written information or advice provided by HERE, your supplier or any other person shall create a warranty or in any way increase the scope of the limited warranty described above. The limited warranty set forth in this Agreement does not affect or prejudice any statutory legal rights that you may have under the legal warranty against hidden defects. If you did not acquire the Database from HERE directly, you may have statutory rights against the person from whom you have acquired the Database in addition to the rights granted by HERE hereunder according to the law of your jurisdiction. The above warranty of HERE shall

not affect such statutory rights and you may

assert such rights in addition to the warranty rights granted herein.

LIMITATION OF LIABILITY

The price of the Database does not include any consideration for assumption of risk of consequential, indirect or unlimited direct damages which may arise in connection with your use of the Database. Accordingly, in no event shall HERE be liable for any consequential or indirect damages, including without limitation, loss of revenue, data, or use, incurred by you or any third party arising out of your use of the Database, whether in an action in contract or tort or based on a warranty, even if HERE has been advised of the possibility of such damages. In any event HERE's liability for direct damages is limited to the price of your copy of the Database.

THE LIMITED WARRANTY AND LIMITATION OF LIABILITY, SET FORTH IN THIS AGREEMENT, DO NOT AFFECT OR PREJUDICE YOUR STATUTORY RIGHTS WHERE YOU HAVE ACQUIRED THE DATABASE OTHERWISE THAN IN THE COURSE OF A BUSINESS.

WARNINGS

The Database may contain inaccurate or incomplete information due to the passage of time, changing circumstances, sources used and the nature of collecting comprehensive geographic data, any of which may lead to incorrect results. The Database does not include or reflect infor-
mation on - inter alia - travel time and may not include neighborhood safety; law enforcement; emergency assistance; construction work; road or lane closures; road slope or grade; bridge height, weight or other limits; road conditions; special events depending on the navigation system brand you possess.

GOVERNING LAW

This Agreement shall be governed by the laws of the jurisdiction, in which you reside at the date of acquisition of the Database. Should you at that moment reside outside the European Union or Switzerland, the law of the jurisdiction within the European Union or Switzerland where you acquired the Database shall apply. In all other cases, or if the jurisdiction where you acquired the Database cannot be defined, the laws of the Netherlands shall apply. The courts competent at your place of residence at the time you acquired the Database shall have jurisdiction over any dispute arising out of, or relating to this Agreement, without prejudice to HERE' right to bring claims at your then current place of residence.

© 1987 HERE. All rights reserved. For more information on HERE products and maps, please visit www.here.com

© 2014 SUZUKI MOTOR CORPORATION

All rights reserved.

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, for any purpose, without the express written permission of Suzuki Motor Corporation.

| en

CE	Robert Bosch GmbH BOSCH Frequency band: 2400MHz-2480MHz Robert-Bosch-Platz 1 70839 GERLINGEN, GERMANY Image: Construction of the second s
[English]	Hereby, Robert Bosch GmbH declares that the radio equipment type "52R0" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.suzuki-slda.com
[Dutch]	Hierbij verklaar ik, Robert Bosch GmbH, dat het type radioapparatuur "52R0" conform is met Richtlijn 2014/53/EU.De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.suzuki-slda.com
[German]	Hiermit erklärt Robert Bosch GmbH, dass der Funkanlagentyp "52R0" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.suzuki-slda.com
[French]	Le soussigné, Robert Bosch GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type « 52R0 » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponib- le à l'adresse internet suivante: www.suzuki-slda.com
[Spanish]	Por la presente, Robert Bosch GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico "52R0" es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.suzuki-slda.com
[Greek]	Με την παρούσα ο/η Robert Bosch GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός "52RO" πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.suzuki-slda.com
[Czech]	Tímto Robert Bosch GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení "52R0" je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.suzuki-slda.com
[Danish]	Hermed erklærer Robert Bosch GmbH, at radioudstyrstypen "52R0" er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetad- resse: www.suzuki-slda.com
[Italian]	II fabbricante, Robert Bosch GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "52R0" è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.suzuki-slda.com
[Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Robert Bosch GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio "52R0" está em conformidadecom a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformi- dadeestá disponível no seguinte endereço de Internet: www.suzuki-slda.com
[Finnish]	Robert Bosch GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi "52RO" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoit- teessa: www.suzuki-slda.com
[Swedish]	Härmed försäkrar Robert Bosch GmbH att denna typ av radioutrustning "52R0" överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.suzuki-slda.com
[Polish]	Robert Bosch GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego "52R0" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.suzuki-slda.com
[Norwegian]	Robert Bosch GmbH erklærer herved at radioutstyret av typen «52RO» samsvarer med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten for EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på nettstedet: www.suzuki-slda.com
[Russian]	Сим Robert Bosch GmbH заявляет, что тип радиооборудования «52R0» соответствует положениям Директивы2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на веб-сайте: www.suzuki-slda.com
[Bulgarian]	С настоящото Robert Bosch GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение "52R0" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.suzuki-slda.com
[Croat]	Robert Bosch GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa "52R0" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.suzuki-slda.com

[Estonian]	Käesolevaga deklareerib Robert Bosch GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp "52R0" vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetia- adressil: www.suzuki-slda.com
[Hungarian]	Robert Bosch GmbH igazolja, hogy a "52R0" típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.suzuki-slda.com
[Icelandic]	Robert Bosch GmbH lýsir því hér með yfir að þráðlausi fjarskiptabúnaðurinn "52R0" er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Óstyttan texta ESB-samræmisyfirlýsingarinnar er að finna á veffanginu: www.suzuki-slda.com
[Latvian]	Ar šo Robert Bosch GmbH deklarē, ka radioiekārta "52RO" atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.suzuki-slda.com
[Lithuanian]	Aš, Robert Bosch GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas "52RO" atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.suzuki-slda.com
[Maltese]	B'dan, Robert Bosch GmbH, niddikjara li dan it-tip ta' taghmir tar-radju "52RO" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan I-indirizz tal-Internet li gej: www.suzuki-slda.com
[Romanian]	Prin prezenta, Robert Bosch GmbH declară că tipul de echipamente radio "52R0" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.suzuki-slda.com
[Slovakian]	Robert Bosch GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu "52R0" je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.suzuki-slda.com
[Slovenian]	Robert Bosch GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme "52RO" skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.suzuki-slda.com
[Turkish]	Robert Bosch GmbH, "52R0" türü telsiz ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.suzuki-slda.com
[Macedonian]	Со ова, Robert Bosch GmbH изјавува дека радио опремата од типот "52R0" е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целиот текст на ЕУ изјавата за сообразност е достапен на следната интернет адреса: www.suzuki-slda.com
[Serbian]	Ovim, Robert Bosch GmbH, deklariše da je "52R0" u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EC. Kompletan tekst EZ deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: www.suzuki-slda.com
[Montenegrin]	Ovim, Robert Bosch GmbH izjavljuje da je tip radio opreme "52R0" u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: www.suzuki-slda.com
[Ukrainian]	справжнім Robert Bosch GmbH заявляє, що тип радіообладнання "52RO" відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: www.suzuki-slda.com
[Albanian]	Me anë të këtij dokumenti, "Robert Bosch GmbH" deklaron se tipi i pajisjeve të radios "52RO" është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.Teksti i plotë i deklaratës së BE-së për përputhshmërinë është në dispozicion në adresën e internetit në vijim: www.suzuki-slda.com
[Georgian]	კომპანია Robert Bosch GmbH. აცხადებს, რომ "52R0" არის 2014/53/EU დირექტივის სრულ შესაბამისობაში. დაწვრილებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ შემდეგი ბმული: www.suzuki-slda.com
[Bosnian]	Ovim Robert Bosch GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa "52RO" u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.suzuki-slda.com

Part number: 39103-62R10

06/21